

# **ПОСТОЯННО КРЕПИТЬ СВЯЗИ С МАССАМИ**



**ВСТРЕЧА ИЗБИРАТЕЛЕЙ  
С ЧЛЕНОМ ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС,  
СЕКРЕТАРЕМ ЦК КПСС, КАНДИДАТОМ  
В ДЕПУТАТЫ  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР  
тов. К. У. ЧЕРНЕНКО**

---

25—27 февраля 1979 года, г. Кишинев



Член Политбюро ЦК КПСС,  
секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко.

ПОСТОЯННО КРЕПИТЬ СВЯЗИ С МАССАМИ

# СИНДИКАТ БЕРУМПА ДЕГДУАМЛ КУ МАСЕЛЕ

ЫНГЫЛДАНАСРАВЕРДОР  
ОЛОДОНКОНКУ ОЛОДОННЫНДИ  
АТУЧЮПЛАНДАЯНДА  
КЮДАДИДОРСАПНГОУ МОНЖЫРЭЛ  
ДЕ ДЕОЛДЫЫНДАГҮҮДҮҮНИИ  
ІМТСӨҮД ВЛЮД/СҮРДИА  
АДЕОЮДУЛДАСС  
ТӨДӨРЭЛДАДА ОДОНДАЖЯА,  
МЕМБҮДАЛДАЖАДАСС  
АЛ КЧ АЛ ПКУС  
авнинд  
СЕКРЕТАРДАКЧАДАФКУС

25—27 февраль 1979, ор. Кишинев

ИЗДАВАЕТСЯ  
СОВЕТСКОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ  
РЕСПУБЛИКИ

ПОСТОЯННО КРЕПИТЬ СВЯЗИ С МАССАМИ

# ПОСТОЯННО КРЕПИТЬ СВЯЗИ С МАССАМИ

ВСТРЕЧА ИЗБИРАТЕЛЕЙ  
КИШИНЕВСКОГО — ЛЕНИНСКОГО  
ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА  
С ЧЛЕНОМ ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС,  
СЕКРЕТАРЕМ ЦК КПСС,  
КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ  
СОВЕТА СОЮЗА  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР  
ТОВ. К. У. ЧЕРНЕНКО

25—27 февраля 1979 года, г. Кишинев

Член Политбюро ЦК КПСС,  
секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко.

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП МОЛДАВИИ  
КИШИНЕВ \* 1979

# СЭ ҮНТЭРИМ ЫН ПЕРМАНЕНЦЭ ЛЕГЭТУРИЛЕ КУ МАСЕЛЕ

ЫНТЫЛНИЯ АЛЕГЭТОРИЛОР  
ДИН ОКРУГУЛ ЕЛЕКТОРАЛ  
КИШИНЭУ—ЛЕНИН  
КУ КАНДИДАТУЛ ПЕНТРУ АЛЕЖЕРИЛЕ  
ДЕ ДЕПУТАЦЬ ЫН СОВЕТУЛ УНИУНИЙ  
АЛ СОВЕТУЛУЙ СУПРЕМ

Ал униуний РСС  
Товарэшул К. У. Черненко,  
Мембру ал бироулый политик  
Ал ҚЧ ал ПКУС  
Секретар ал ҚЧ ал ПКУС

Ли, 25—27 фебруарие 1979, оп. Кишинэу

мулук сааралтадаа  
ын континуаре а инвентарий материал ал културал  
де трай ал попорулуй  
Ла 26 фебруарие К. У. Черненко ал ынгын  
жу зурагзорь де распүүлдере дин аппаратул Коми-  
тетулуу Чөнчүл ал Нийтидүүлүр Коммунист ал  
Молдовеи ЕДИТУРА ҚЧ ал ПК ал Молдовеи  
Кишинэу \* 1979

# МІКДАЛЫН СІННЕГАМДІРІЗІ ЕПМЯСТАЛЫ КА МЕДЕ

ФОНЧОТЕЛЭЛЗАБЯННІЛІНІ  
КИЦАЧОТКАСГУЛДІЖОНЫДОГО  
ИЗІННІЗДІНІІШІНДІРУА  
ЭПІЧАДА ЗІНІСІЛДІДІДНІАСУЖ  
ННННННІДІКТІВІНІІПАГІНІД ЭД  
КІНДІДО. НІЛХІЗАРДЫ  
СЭЗДІННІНІДА  
ОДІННІНІГО ИДЕІНПЕЧАКОТ  
ЖІНДОРВІМДІОНІАІАҚЯМЕД  
СҮКП ГА РІ ГА  
25-37 КІЛДІРІГА 1979  
СЕРІЯ  
үенинік до 0791 әндиідед 52—52

ІДАНОДЫСТИ ЖІМІСІНІСІЛІДІН

© Издательство ЦК КП Молдавии,  
Кишинев, 1979

## К. У. ЧЕРНЕНКО ЫН МОЛДОВА

Ла 25 фебруарие а сосит ла Кишинэу Константин Устинович Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС.

Пе аэропортул Кишинэу К. У. Черненко а фост ынтымпинат де И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Калин, Н. В. Меренишчев, П. П. Петрик, Б. Н. Савочко, мембрай Бироулуй КЧ ал Партидулуй Комунист ал Молдовей, де В. К. Киктенко, прим-секретар ал Комитетулуй орэшенеск де партид Кишинэу, Н. И. Узун, прешединте ал комитетулуй екзекутив ал Советулуй орэшенеск Кишинэу де депутаць ай нородулуй, де ветерань ай партидулуй, репрезентантъ ай организациilor де партид, советиче ши общтешть.

К. У. Черненко а сосит ла Кишинэу пентру а се ынтылни ку алегэторий дин округул електорал Кишинэу — Ленин, ын каре ел а фост пропус кандидат пентру алжериле де депутаць ын Советул Униуний ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС.

Ын ачеяш зи а авут лок о конворбира а луй К. У. Черненко ку кондукэторий республичий, ын кадрул кэрея а фост абордат ун ларг черк де проблеме але ридикэрий ефичиенцей продукцией ши а калитэций мунчий ын лумина хотэрыилор Пленарий дин ноембrie (1978) а КЧ ал ПКУС, але асигурэрий ындеплинирий планурилор де дезволтаре экономикэ ши социалэ, а ангажаментелор социалисте пе анул 1979 ши пе ынтрегул чинчинал ал зечеля. С'a акордат о маре атенции реализэрий програмулуй елаборат де партид ын ведеря ридикэрий ын континуаре а нивелулуй материал ши културал де трай ал попорулуй.

Ла 26 фебруарие К. У. Черненко с'a ынтылнит ку лукрэторь де рэспундере дин аппаратул Комитетулуй Централ ал Партидулуй Комунист ал Молдовей, Президиумулуй Советулуй Супрем, Советулуй Миништрилор, министерелор ши департаментелор дин РСС Молдовеняскэ. И. И. Бодюл,

примул секретар ал КЧ ал Партидулуй Комунист ал Молдовей, л-а информат амэнунцит пе К. У. Черненко деспре мерсул прегэтирилор пентру алежериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС, а ворбит деспре ыналтул авынт ын мункэ ши политик, каре домнеште ын ачесте зиле ын рымдуриле колективелор ынтреприндерилор индустриале, колхозурилор, совхозурилор, совхозурилор-фабрикэ, комплекселор ши асочиацийлор, деспре мерсул ынфэлтий сарчинилор чинчинаулуй ал зечеля ын домениул индустрией, конструкцийлор, агрокультурой, дэзволтэрий социал-культурале ши деспре активитатя десфэшуратэ пентру дэзволтаря ын континуаре а экономией республичий.

Ын курсул конворбирий К. У. Черненко са оприт асупра уней серий де проблеме але вэций интерне а Униуний РСС, але ситуаций интернационале, асупра сарчинилор актуале але мунчий организаториче де партид ши идеологиче, але мунчий ку кадреле. К. У. Черненко ле-а ворбит партичипанцилор ла ынтылнире деспре ма-ря активитате, пе каре о десфэшоарэ Комитетул Централ ал партидулуй, Бироул Политик ал КЧ, персонал товарэшул Л. И. Брежнев, Секретарул Женерал ал КЧ ал ПКУС, Прешединtele Президиумулуй Советул Супрем ал Униуний РСС, ын ведеря ындеплиниий хотэрырилор Конгресулуй ал ХХV-ля ал ПКУС, ынтирий ын континуаре а потенциалулуй экономик ши де апэраре ал Статулуй Советик.

Тов. Черненко а визитат Експозиция реализэрилор экономией национале а республичий, прекум ши кытева ынтреприндер, унде са интересат де кондицииле де мункэ, де трай ши де одихнэ але оаменилор мунчий. Ымпреунэ ку ел ау фост И. И. Бодюл, примул секретар ал КЧ ал Партидулуй Коммунист ал Молдовей, К. Ф. Ильяшенко, Прешединtele Президиумулуй Советул Супрем ал РСС Молдовенешть, С. К. Гроссу, Прешединtele Советул Миништрилор ал республичий, В. К. Киктенко, прим-секретар ал комитетулуй орэшнек де партид Кишинэу.

Нийтилнирийн ялангуяа дэлхийн Мэдээний орлогод тохиолдаж, энэ цагдаас энэхүү хэсэгтэй эхийн түүхийн төслийн эзэнтүүлэхэд багасгана. Ихэвчлийн төслийн түүхийн төслийн эзэнтүүлэхэд багасгана. Ихэвчлийн төслийн эзэнтүүлэхэд багасгана. Ихэвчлийн төслийн эзэнтүүлэхэд багасгана.

**ЫНТЫЛНИРЯ АЛЕГЭТОРИЛОР ДИН ОКРУГУЛ  
ЕЛЕКТОРАЛ КИШИНЭУ—ЛЕНИН КУ КАНДИДАТУЛ  
ПЕНТРУ АЛЕЖЕРИЛЕ ДЕ ДЕПУТАЦЬ ЫН  
СОВЕТУЛ УНИУНИЙ АЛ СОВЕТУЛУЙ СУПРЕМ  
АЛ УНИУНИЙ РСС ТОВАРЭШУЛ К. У. ЧЕРНЕНКО,  
МЕМБРУ АЛ БИРОУЛУЙ ПОЛИТИК АЛ КЧ  
АЛ ПКУС, СЕКРЕТАР АЛ КЧ АЛ ПКУС**

Ынтр'о атмосферэ де маре авынт политик ши де мункэ, де ун ишу афлукс ал форцелор креатоаре, трезит де Адресаря Комитетулуй Чентрал ал ПКУС кэтре тоьз алегэторий, кэтре тоьз четэцений Униуний РСС, оамений мунчий дин республика ноастрэ, ка ши ынтрегул попор советик, стрынс униць ын журул Партидулуий Комунист, мерг ын ынтымпинаря алжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС.

Ла 26 фебруарие а авут лок ла Палатул «Октомбрие», ымподобит сэргээрөште, о ынтылнире а алжерилор дин округул електорал Кишинэу — Ленин ку кандидатул пентру алжериле де депутаць ын Советул Униуний ал Советулуий Супрем ал Униуний РСС Константин Устинович Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС.

Чей презенц ла ынтымпинат ку аплаузе фуртуноасе пе товарэшул К. У. Черненко. Ымреунэ ку ел ау луат лок ын президиу И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, Г. И. Еремей, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Қалин, П. П. Петрик, Б. Н. Савочкин, Г. Г. Дыгай, Н. М. Зайченко, мембрри ши кандидаць ын мембррий Бироулуй КЧ ал Партидулуий Комунист ал Молдовей, Г. Т. Афтеник, локцинтор ал Прешединтелуй Президиумулуй Советулуий Супрем ал РСС Молдовенешть, И. Г. Добындэ, Н. Д. Поляков, И. Г. Устиян, локцинторь ай Прешединтелуй Советулуий Миништрилор ал республичий, В. К. Киктенко, прим-секре-

тар ал комитетулуй орэшенеск де партид Кишинэу, Н. И. Узун, прешединте ал комитетулуй екзекутив ал Советулуй орэшенеск Кишинэу де депутаць ай нородулуй, репрезентантъ ай организацийлор де партид ши общтешть, фрунташь ын продукцие, оамень де штиинцэ ши де културэ.

А дескис адунаря В. К. Киктенко, прим-секретар ал комитетулуй орэшенеск де партид Кишинэу. Ел а спус:

— Драгэ Константин Устинович!

Стимаць товарэшь!

Изворул сукчеселор ремаркабиле але цэрий ноастре ыл конституе унитатя де нездрунчинат а партидулуй ши попорулуй, ынцеляята политикэ екстернэ ши интернэ а ПКУС, ынкувийнцатэ ын унанимитате де тоць оамений советичь. Актуала кампание електоралэ есте о вие мэртурие а ынкредерий нецэрмуурите а попорулуй фацэ де скумпул ноству партид.

Оамений советичь штиу кэ тоате реализэриле ноастре се датореск ролулуй кондукэтор ши ындрумэтор ал партидулуй ленинист, каре екзистэ пентру попор ши служеште попорулуй. Ей л-ау пропус дрепт прим кандидат ал ынтрегулуй попор пентру алжериле де депутаць пе товарэшул Леонид Ильич Брежнев, Секретарул Женерал ал КЧ ал ПКУС, Прешединtele Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС, неостенит континуатор ал оперей луй Ленин, еминент ом политик ши де стат ал контемпоранеитэций. Ау фост пропушь кандидаць ши товарэший луй де луптэ — мембrij ши кандидаций ын мембrij Бироулуй Политик, секретарий КЧ ал ПКУС — штаб комбатив, каре кондуче ку ынкредере цара ноастрэ пе каля ленинистэ спре ной сукчесе ын конструкция комунизмулуй.

Ын ындуриле тутуор оаменилор советичь а трезит ун колосал авынт политик ши де мункэ Адресаря Комитетулуй Чентрал ал ПКУС кэтре тоць алжэторий, кэтре тоць чөтөцний Униуний РСС. Дынду-шь бине сама де маря рэспундере а сарчинилор пусе ын ea, кишинэуений, ымпреунэ ку ынтрегул попор советик, пэшеск ын ынтымпинаря алжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС. Фие-каре ындуриле тутуор оаменилор советичь а трезит ун виу екоу ын колективе де мункэ. Кэлэузиндусе де хотэрыриле Пленарей дин ноембrie а КЧ ал ПКУС, де индикацииле товарэшулуй Л. И. Брежнев, экспусе ла Пленарэ, прекум ши де сфатуриле ши рекомандэриле дате де ел ын

тимпул афлэрний сале ын Молдова, трудиторий Кишинэулуй десфэшоарэ дин че ын че май ларг ынтречеря социалистэ пентру фолосиря кыт май бунэ а резервелор ридикэрий продуктивитэций мунчий, ефичиенцей продукциейши а калитэций мунчий. Ау фост ындеплините ынаинте де термен плануриле пе примий трей ань ай чинчинаулуй ал зечеля.

Ынсуфлециъ де фактул кэ, потривит результателор ынтречерий социалисте унионале дин анул 1978, и с'а конферит капиталей республичий Драпелул Рошу трансмисибил ал КЧ ал ПКУС, Советулуй Миништрилор ал Униуний РСС, ВЦСПС-улуй ши КЧ ал УЛКТ дин Униуня Советикэ, кишинэуений сынт ферм хотэрыць сэ-шь консолидезе сукчеселе, сэ адукэ о контрибуции ши май маре ла ынфэптия хотэрыилор Конгресулуй ал ХХV-ля ал ПКУС.

Пентру организация орэшенияскэ де партид, пентру тоць оамений мунчий дин капитала республичий зиуа де астэзь есте маркатэ де ун евенимент де enormэ ынсемнэтате. Ка ла чя май маре сэргэтоаре ау венит кишинэуений ла ынтылниря ку кандидатул лор пентру алжерилиде депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС товарэшул Константин Устинович Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС, фрунташ де вазэ ал Партидулуй Комунист ши ал Статулуй Советик. Ей сынт пэтруншь де челе май калде ши кордиале сентименте фацэ де кандидатул лор, каре ын декурс де мулць ань се ынаинтязэ ын компоненца органулуй супрем ал путерий ал цэрий ноастре дин партя округулуй електорал Кининэу — Ленин.

Де май бине де 47 де ань соарта луй К. У. Черненко есте легатэ де слэвитул ностру Партид Комунист, каре ый ынкрединцязэ сектоаре де мункэ греле ши де рэспундере.

Ку трэйзечь де ань ын урмэ Константин Устинович, фиинд де акум лукрэтор де партид ку экспериенцэ, а фост тримис де Комитетул Чентрал ал ПКУС ын Молдова. Ачаста а фост уна дин этапеле аневойоасе але рестабилирий де дупэ рэзбой а экономией национале а республичий. Ачаста а фост периода, кынд ын фрунтя организаций республикане де партид дин Молдова се афла товарэшул Леонид Ильич Брежнев. Мемория не реадуче ла зилеле де неуйтат але активитэций фруктуоасе ши мултилатерале а луй

Леонид Ильич — фэуритор немижлочит, партичипант ши организатор ал реализэрилор, каре ау пус фундаментул ынфэптуирилор де астээз але Молдовей Советиче. Енержия колосалэ, маря луй калитате де ом че-шь кыштигэ симпатия тутуор, ынцелепчуя партиникэ, причеперя де а-й ынфлэкэра пе оамень, де а-й ынсуфлеци ла ной фапте де ероизм ын мункэ й-ау адус ынкэ атунч луй Леонид Ильич ун престижиу де нетэгэдуйт, драгостя ши рекуноштинца дин партя оаменилор мунчий.

Константин Устинович Черненко есте унул дин ачей, каре ын аний чея грэй ау фост алэтурь де Леонид Ильич. Оризонтул ларг, куноаштеря профундэ а формелор ши методелор де кондучере, абордаря комплексэ а кестиунилор мунчий организаториче ши политиче ын масе — ачесте трэсэтурь дистинктиве, проприй луй Константин Устинович, ле сынт бине куноскуте комунишилор, оаменилор мунчий дин Молдова. Ел дэ довадэ де ачеяш атитудине атыт фацэ де резолваря проблемелор марь, кыт ши фацэ де невоиле оаменилор че и се адресязэ, фацэ де скрисориле трудиторилор, каре ыл прецуеск ши ыл стимязэ пе депутатул лор пентру бунэтатя суфлетяскэ, пентру модестия са. Ку партичипаря немижлочитэ ши ку ажуторул луй актив се резолвэ мулте проблеме комплексе але дэзволтэрий экономиче ши социале а капиталей республичий.

Кишинэуений ау примит ку неспусэ букурие штиря кэ К. У. Черненко шь-а дат консимицэмьнтул сэ кандидезе ла алэжериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС ын округул електорал Кишинэу — Ленин, ши ей дау асигурэрь кэ ын зиуа алэжериilor вор вота пентру кандидатул лор, пентру блокул де нездрунчинат ал комунишилор ши чөлөр фэрэ де партид.

Даци-мъ вое, товарэшь, сэ деклар дескисэ адунаря алэгэторилор округулуй електорал Кишинэу — Ленин, консакратэ ынтылнирий ку кандидатул пентру алэжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС товарэшул Константин Устинович Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС. (Аплаузе.)

Ку о ынсуфлецире колосалэ, ын аплаузе фуртуноасе ши ынделунгате, партичипанций ла ынтылнире ау алес ын президиул де оноаре Бироул Политик ал КЧ ал ПКУС ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, Секретарул Жене-

рал ал КЧ ал ПКУС, Прешединtele Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС.

Се дэ кувынтул персоаней де ынкредере а кандидатулуй пентру алжериле де депутаць — секретарул комитетулуй де партид ал узиней де трактоаре дин Кишинэу С. А. Беганский.

— Товарэшь! — спуне ел. — Ынтр'о атмосферэ де маре авынт политик ши де мункэ, де ун ноу афлукс ал форцелор креатоаре, трезит ынрындуриле оаменилор советичь де Адресаря Комитетулуй Чентрал ал ПКУС кэтре тоць алгэторий, кэтре тоць четэцений Униуний РСС, се десфэшоарэ ынтылнириле ку кандидаций пентру алжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС — чей май бунь фий ши челе май буне фийче але нородулуй.

Ку о деосебитэ кэлдурэ ши кордиалитате се десфэшоарэ ынтылнириле ку кондукэторий Партидулуй Комунист ши Статулуй Советик, пе каре оаменилор советичь й-ау ынаният унаним дрепт примь қандидаць ай лор пентру алжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС. Ачесте ынтылнирь се трансформэ претутиндень ынтр'о демонстрации внеши пүтерникэ а унитэций де нездрунчинат динтре партид ши попор, а ынкувиинцэрий унаниме а курсулуй ленинист ал Конгресулуй ал XXV-ля ал ПКУС ши а хотэрырий ферме а оаменилор советичь де а ындеилини сарчиниле трасате де скумпул партид.

Астээзь алгэторий дин округул електорал Кишинэу — Ленин, тоць локуиторий капиталей Молдовей Советиче декорате ку трей ордине ау парте де ун евенимент ремарка бил, ымбукурэтор — ынтылнирия ку Константин Устинович Черненко — фрунташ де вазэ ал партидулуй ностру ши ал Статулуй Советик, унул динтре чей май апропияць товарэшь де луптэ ай товарэшулуй Леонид Ильич Брежнев, Секретарул Женерал ал КЧ ал ПКУС, Прешединtele Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС.

Колективул де мий ши мий де оамень ал конструкторилор де трактоаре дин Молдова мъ-а акордат о маре чинсте, алгынду-мэ дрепт персоанэ де ынкредере а кандидатулуй ностру пентру алжериле де депутаць товарэшул К. У. Черненко, мёмбру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС. Ын нумеле колективулуй узиней, ын нумеле тутурор алгэторилор дин округул електорал Кишинэу — Ленин, ынгэдуици-мъ сэ-й

мулцэмеск дин тоатэ инима луй Константин Устинович пентру кэ а консимиц сэ кандидезе дин ноу ла алжерили де депутаць ын Советул Униуний ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС ын округул ностру електорал. (*Аплаузэ.*)

Ынтрияга вяцэ ши активитате а кандидатулуй ностру конституе ун ын екземплу де служире фэрэ прежет, ку абнегацье Патрий ноастре социалисте, партидулуй ленинист, каузей комунизмулуй.

Константин Устинович с'а нэскут ын анул 1911 ынтр'о фамилие де цэран сэрак ын сатул Большая Тес дин районул Новосольсво, цинутул Красноярск. Ла вырста де 20 де ань ел шь-а легат вяца де Партидул Комунист ал Униуний Советиче, яр мунка — де активитатя ын органеле комсомолисте ши де партид. Ын аний 1929—1930 Константин Устинович а лукрат ка шеф ал секцией де ажитации ши пропагандэ а комитетулуй районал Новосолово ал УЛКТ дин Униуня Советикэ. Ын аний 1930—1933 а фэкут сервичиул ын трупеле де грэничерь, унде а фост алес секретар ал организацией де партид а пикетулуй де грэничерь.

Дупэ че а терминат сервичиул милитар, пынэ ын анул 1943 а лукрат ын цинутул Красноярск ын функция де шеф ал секцией де пропагандэ ши ажитации а комитетулуй районал де партид Новосолово ши а комитетулуй районал де партид Уяр, директор ал Касей цинутале а ынвэцэмынтулуй де партид дин Красноярск, локцийтор ал шефулуй секцией де пропагандэ ши ажитации ши секретар пентру пропагандэ ши ажитации ла комитетул цинутал де партид Красноярск. Ынчепынд дин анул 1943, К. У. Черненко ынвацэ ла Шкоала супериоарэ а организаторилор де партид де пе лынгэ КЧ ал ПК(б) дин тоатэ Униуня де ла Москва. Дупэ терминаря студиилор а фост алес секретар ал комитетулуй рэгионал де партид Пенза, яр ын анул 1948 а фост конфирмат ын функция де шеф ал секцией де пропагандэ ши ажитации а Комитетулуй Чентрал ал Партидулуй Комунист ал Молдовей.

Лукрынд ун шир де ань ла ачест пост де рэспундерэ ын аний грэй де рестабилире ши дэзволтаре а экономией национале а республичий ноастре руинате де рэзбой, Константин Устинович ышь дэруеште тоате путериле, куножинцеле ши экспериенца са де кондукэтор де партид каузей конструкцией экономиче ши културале ын Молдова,

едукацией комунисте а оаменилор мунчий. Тоць ачей каре ын аний грэй де атуңч ау авут прилежул сэ лукрезе ку товарэшул К. У. Черненко, яр ла узина ноастрэ сынт мулць каре ышь адук бине аминте де ачеле тимпурь, ворбеск ку мултэ кэлдурэ ши ку ун симцэмыйнде адынкэ стимэ фацэ де Константин Устинович ка лукрэтор де партид де маре талент организаторик, комунист принципиал, см симплу ши плин де атенции фацэ де чей дин жур.

Ын аний 1956—1960 К. У. Черненко а кондус ун секторын Секция де пропагандэ ши ажитацие а КЧ ал ПКУС, фиинд тот одатэ мембру ал колежиулуй де редакции ал ревистей «Агитатор». Дин анул 1960 а лукрат ла Президиумул Советулуй Супрем ал Униуний РСС ла ынчепут ка шеф, яр апой ка кондукэтор ал Секретариатулуй Прешдинтелуй Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС. Ын анул 1965 товарэшул К. У. Черненко есте конфирмат ын функция де шеф де Секции, яр ын анул 1976 есте алес секретар ал КЧ ал ПКУС. Дин 1977 Константин Устинович есте кандидат ын мембрый Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, яр дин 1978 — мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС. Ел а фост алес ын май мулте рындуры депутат ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС.

Пентру мерите марь фацэ де Патрие товарэшул К. У. Черненко а фост дистинс ку титлул де Ероу ал Мунчий Социалисте, а фост декорат ку доуэ ордине Ленин, ку трей ордине Драпелул Рошу де Мункэ, ку медалий але Униуний Советиче.

Лукрынд ла ыналте постурь де партид ши де стат, Константин Устинович партичипэ актив ла елабораря чөлөр май импортанте проблеме де политикэ интернэ ши интернационалэ а Статулуй Советик. Ел а фэкут парте дин компоненца унор делегаций советиче ла нумероасе консфэтуирь, конферинце ши tratative интернационале де маре импортанцэ, инклусив ла консфэтуиря де ла Хельсинки.

Константин Устинович адуче о маре контрибуции ла дезволтаря креатоаре континуэ а стилулуй мунчий де партид ши де стат. Опереле луй ын ачесте проблеме сынт кэрць де кэпэтий атыт пентру активиштий де партид, кыт ши пентру комуништий де рынд.

Луй К. У. Черненко, ка депутат, ый ревине ун мериг

колосал ын дэзволтаря орашулуй ностру, каре с'а трансформат ынтр'ун маре центру индустрисл модерн ал цэрий, ку аспект архитектурал карактеристик, оригинал, ку ларжь проспекте ши марь пеце, касе де локуит ку мулте етаже ши конструкций де менире культуралэ. Пентру тоате ачестя депутатул ностру шь-а кыштигат адынка рекуноштинцэ ши драгостя кишинэуенилор.

Ынтрига активитате мултилатералэ а луй Константин Устинович Черненко ыл карактеризязэ ка пе ун кондукэтор де партид ши де стат де тип ленинист, девотат фэрэ маржинь интереселор попорулуй советик, идеалурилор Партидулуй Комунист, пентру каре ын вяцэ ну екзистэ алте целурь дэкыт ачела де а служи ку жертфире де сине каузей комунизмулуй.

Вэ кем, товарэшь, пе тоць алэгэторий дин округул електорал Кишинэу — Ленин ка ла 4 мартае — ын зиуа алэжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС — сэ ватаць пентру Константин Устинович Черненко — фиу крединчос ал Партидулуй Комунист ши попорулуй советик, кандидат ал блокулуй де нездрунчинат ал комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид. Вотынд пентру кандидаций ачестуй блок, фие каре кишинэуян ышь ва демонстра ынкэ одатэ ынкувиинцаря ши сприжинул деплин ши унаним фациэ де ынцеляята политикэ интернэ ши екстернэ а партидулуй, ва вата пентру ынфлоририя континуэ а Патрий сале социалисте, пентру ферицирия са ши а копиилор сэй, пентру ферицирия ынтрегулуй попор советик, пентру паче ын ынтрига луме, пентру комунизм. (Аплауз.)

Апой а луат кувынтул В. Т. Стог, кусэторясэ ла асочиация продуктоаре де трикотаже «Стяуа Рошие», делегат ла Конгресул ал XXV-ля ал ПКУС.

— Драгэ Константин Устинович! — а спус еа. — Трудитоареле де ла асочиация ноастрэ се мындреск ку фалтул, кэ ши колективул ностру В'а ынаинтат кандидат пентру алэжериле де депутаць ын Советул Униуний ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС ын округул електорал Кишинэу — Ленин.

Оамений мунчий дин ораш, класа мунчитеоаре дин капиталэ Вэ куноск ка пе ун милитант де партид ши депутат ал ностру плин де грижэ ши де атенции фациэ де проблеме орашулуй. Фие каре ынтылнире ку Думнявоастэрэ есте пентру ной, кишинэуений, о маре сэрбэтоаре. Асеменя ын-

тылнирь ау фост мулте ши сперэм, кэ вор фи ши май мулте. Астээзь сынтем букурошь сэ Вэ ымпэртэшим сукчеселе ноастре, сэ ворбим деспре проблемеле ноастре, деоарече пентру ной тоць ынтылнириле ку Думнявоастрэ не прокурэ ши букурие ши прилежул де а фаче биланцул, де а анализа челе реализате, де а траса сарчиниле пе виитор.

Сынтем букурошь сэ Вэ рапортэм, кэ ын ачесте зиле ын колективул ностру, ка ши претутинденъ ын ораш, домнеште о атмссферэ де ыналт авынт политик ши де мункэ. Тоць мунчторий, инжинерий, техничений мунческ ку чинсте ла вахта дин пряжма алежерилор пентру а ынтымпина алежериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС ку ной сукчесе, ка о маре сэrbэтоаре а ынтрегулуй попор. Колективул асочиацией а ындеплинит ку чинч зиле ынаинте де термен планул пе анул 1978, ку 20 де зиле — планул пе примий трей ань ай чинчинаулуй. Нумай ын анул 1978, бунэоарэ, а спорит де доуэ орь продукция ку Семнул де Стат ал калитэций.

Ной ам адоптат планурь ынкордате ши ангажаменте социалисте пе анул 1979. Ын ангажаменте акордэм о маре атенции луптей пентру калитатя продуселор, пентру меканизаря ши автоматизаря продукцией, пентру экономии ши спирит господэреск. Споририя волумулуй продукцией фацэ де сарчиниле де контрол але чинчинаулуй ва депэши 6 проценхе.

Ынаинте де а плека ла Конгресул ал ХХV-ля ал ПКУС мь-ам луат ангажаментул сэ ындеплинеск чинчинаул ын патру ань. Ын курсул вахтей де мункэ ын чинстя алежерилор мь-ам ревизуит ангажаментул ши ам хотэрыт сэ ындеплинеск чинчинаул ын трей ань ши жумэтате. Ымьвой депуне тоате путериле пентру а-л реализа. Ну пот ши нич н'ам вое сэ лукрез май рэу.

Ын ачастэ салэ асистэ колежеле меле — трикотезеле М. В. Чебан ши Т. Е. Коваленко, каре ла адунаря колективулуй ностру, ла каре Думнявоастрэ, драгэ Константии Устинович, аць фост ынаинтат кандидат пентру алежериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС, шь-ау луат ангажаментул сэ ындеплиняскэ сарчина чинчиналэ пынэ ла 4 марта. Трей фрунташь де ла асочиацие ау рапортат де акум ындеплиния сарчинилор чинчинале. Есте ворба де А. Т. Кирка, В. В. Гуцу ши Г. А. Гаврилица, каре, неопринду-се ла челе обцинүте, ау хотэрыт ка пынэ ла

сфыршитул анулуй 1980 сэ ындеplиняскэ фиекаре ынкэ ун план чинчинал. Кред кэ ануме ачаsta есте уна дин манифестэриле позицией активе ын вяцэ а омулуй советик. Ануме ла о астфел де атитудине фацэ де мункэ не кямэ Комитетул Чентрал ал партидулуй. Ам путя чита ынкэ зечь ши зечь де нуме але фрунташилор ноштри, дар де аша чева ну есте невое: а мунчи чинстит, конштиинчос — ын ачаsta ышь веде сенсул веций фиекаре трудитор конштиент.

Ын ынтрөчере дау тонул комуништий ноштри, ей дук дупэ сине ынтрегул колектив. Ши фиекаре лукрэтор есте профунд преокупат де чинстя ынтреприндерий сале, де кауза комунэ. Ануме ын ачест симц ал рэспундерий фиекэрүя пентру старя де лукрурь дин асочиация, дин ораш, дин републикэ, дин царэ се гэсек уриашеле резерве але крещтерий продукцией ши ымбунэтэцирий калитэций ей.

Мунка ноастрэ есте рэспунсул ла атенция, пе каре о акордэ партидул ши гувернул ридикэрий нивелулуй материал ши културал де трай ал попорулуй советик. Аш вря сэ трансмит дин партя фемеилор трудитоаре рекуноштинца ноастрэ фацэ де товарэшул Л. И. Брежнев, фацэ де Думнявоастрэ, Константин Устинович, фацэ де тоць кондукэторий партидулуй ши статулуй ностру пентру традучеря ын вяцэ а политичий екстерне де паче, пентру креаря кондициилор нечесаре мунчий лиништите ши пашниче, едукацией копиilor. Ной сприжиним Декларация Гувернулуй Советик ын легэтурэ ку атакул мишелеск ал Киней асупра Виетнамулуй социалист, ши ымпреунэ ку тоць кишинэуений, ку тоць оамений советичь спунем: «Жос мыниле де пе Виетнам!».

Драгэ Константин Устинович! Ной авем де резолват мулте сарчинь легате де перфекционаря техникэ а продукцией, де лэржиря ши ынноиря асортиментулуй продуселор, де ымбунэтэцирия калитэций лор. Де ачаsta ва де-пинде сукчесул ындеplинирий планурилор ши ангажаментелор ноастре социалисте.

Унул дин локуриле ынгусте, каре рецине споририя продукцией че се букурэ де май мултэ черере, есте вопситория. Планул пе чинчинаул ал зечеля преведе конструкция уней ной фабричъ де вопсирие-финисаре ын валоаре де чирка 15 милиоане де рубле. Вэ ругэм сэ инфлюенца

асупра Министерулуй индустрιей ушоаре ал Униуний РСС сэ акчелерезе конструкция ей. Авынд ын ведере фаптул, кэ фабрика де вопсире-финисаре се ва конструи ын афара орашулуй, ын зона индустріалэ Чокана-Ноуэ, Вэ ругэм сэ не даць конкурсул ка сэ фие организатэ конструиря ын комплекс: а клэдирий де продукции, а касей де локуит, кэминулуй ши грэдиницей де копий. Ачаста ва пермите ка мунчторилор фабричий сэ ли се креезе буне кондииж локативе ши де трай, ва контрибуи ла перманентизаря кадрелор. Яр иой, дин партя ноастрэ, фэгэдуим кэ ши де акум ынаинте вом мунчи непрекупецинду-не форцеле пентру споририя потенциалулуй юбитей ноастре Патрий.

Вэ дорим, Константин Устинович, мултэ сэнэтате ши марь сукчесе ын активитатя Думнявоастрэ де партид ши де стат спре бинеле омулуй мунчий, ын нумеле ынтэрий пэчий ын ынтряга луме! (*Аплауз.*)

Ла трибунэ се ридикэ П. П. Боцу, прим-секретар ал комитетулуй де кондучере ал Униуний скрииторилор дин РСС Молдовеняскэ.

— Мулт стимате Константин Устинович! Дражь товарэшь! — спуне ел. — Пентру мине есте о маре чинсте сэ яу кувынтул аич ши сэ Вэ трансмит Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, фрунташ де вазэ ал партидулуй ленинист ши ал Статулуй Советик, челе май синчере ши калде кувинте де салут дин партя лукрэторилор де креации, дин партя тутурор интелектуалилор дин Кишинэу, сэ Вэ урез дин тоатэ инима ной сукчесе марь ын активитатя Думнявоастрэ спре бинеле Патрий ноастре социалисте мултинационале.

Алэжериле ын органул супрем ал цэрий конституе ын-тотдяуна о адевэрэлтэ сэрбэтоаре а демократией советиче. Еле демонстрязэ де фиекаре датэ ын фаца ынтрэжий лумъунитатя де нездрунчинат а партидулуй ши попорулуй, трэйничия легэтурилор фрэцешть динтре републичиле унионале але фамилией стрынс уните, дин каре фаче парте ка сорэ егалэ ын дрептурь Молдова Советикэ. Үн екземплу конвингэтор ал карактерулуй де монолит ал блокулуй комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид ыл конституе фаптул, кэ ымпреунэ ку ремаркабилий кондукэторь де партид ши де стат се ынаинтязэ ын парламентул советик трудиторь де ла узине ши де пе огоареле колхозниче, репрезентанць ай интелектуалитэций мунчилоаре.

Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, аць лукрат май мулць ань ын функция де рэспундере де шеф ал секцией де пропагандэ ши ажитацие а КЧ ал Партидулуй Комунист ал Молдовей, куноаштець бине ну нумай экономия ей, дар ши история, культура ей, ый куноаштець пе мулць оамень. Ной не адучем аминте ку о маре рекуноштинцэ де аний де неуйтат, ынд ын фрунтя организацией де партид а републичий са афлат товарэшул Л. И. Брежнев, кондукэтор де стил ленинист, плин де бунэтате суфлетьскэ ши атенции фацэ де чей дин жур, ынтр'адевэр чел май оменос динтре оамень. А фост о време гря, ынд се рестабиля экономия националэ руинатэ де рэзбой. Ши принтре проблемеле арзэтоаре, комплексе, се пуняу ла ординя зилей ши се резолвау кестиунь де маре ынсемнэтате пентру дэзволтаря културий републичий: едитаря оперелор класичилор литературий молдовенешть, конструкция примелор школь ши спитале, каселор сэтешть де културэ.

Ла фел кум рэмыне мереу тынэрэ ноциуня де Комсомол ши Лакул комсомолист легат де ел, конструйт ын ачле времурь, тот аша ау рэмас тинере ши плине де енержие инимиile оаменилор, каре ау пус фундаментул аспектулуй де астэзь ал Молдовей. Организация де партид а републичий а стрэбэтуут о глориоасэ кале, ши астэзь ной ведем: бунеле семинце семэннате ын ачей ань ынкордаць де дупэ рэзбой, ын ачя време плинэ де кутезанце ши ентузиазм креатор. дау реаде минунате.

Кынд аць лукрат аич, мултстимате Константин Устинович, аць акордат ынтотдяуна о маре атенции тутурор аспектелор веций републичий, аць консакрат мулте путьер ши мултэ енержие пунерий фундаментулуй сукчеселор де астэзь але цинтулуй ностру. Пе ной тоць че букурэ ын досебь фаптул кэ, лукрынд ын аппаратул КЧ ал ПКУС, Думнягоастрэ Вэ интересаць мулт, ын перманенцэ де требуриле дин Молдова ши ый акордаць ун маре ажутор ла резолваря проблемелор экономиче ши социал-культурале. Ла ынтылниря де астэзь аш вря сэ сублиниез, кэ ынтрегул попор молдовенеск штие бине тоате ачестя ши Вэ експримэ о адынкэ рекуноштинцэ!

Кэлэузиндусе де принципииле политичий национале ленинист, КЧ ал партидулуй ностру а манифестат ши манифестэ ын перманенцэ грижэ фацэ де дэзволтаря културий,

литературий ши артей тутурор попоарелор советиче. Ку адынкэ рекуноштинцэ ной ворбим деспре ажаторул колосал ал Московей ын ачастэ привинцэ. Ын капитала Патрией ноастре акумулау экспериенцэ, се кэляу кадреле ноастре, принте каре сынт ши мулць скрииторь де астэзь ку ренуме. Москва не-а ажутат ну одатэ сэ не ориентэм жуст, ын кип партиник ын проблемеле дезволтэрий литературий молдовенешть. Москва есте о ынтрикипаре а мариий културь русе, каре а дэрүйт лумий атыя нуме слэвите, културэ че а екзерчитат о инфлюенцэ бинефэктоаре асупра дезволтэрий веций спиритуале а попоарелор, културэ, де каре есте легатэ прин рэдэчинь адынчь, историче, литература ши арта молдовеняскэ.

Ку ажаторул попоарелор советиче фрэцешть Молдова Советикэ а обцинут астэзь сукчесе импресионанте ын дезволтаря экономией ши културий сале. Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, куноаштець бине орашул ностру, плаюриле ноастре: еле ау девенит астэзь де нерекуноскут ануме даторитэ ачестуй ажUTOR, даторитэ мунчий плине де абнегации а мунчоторилор ши колхозничилор дин республикэ. Цинутул, каре пе времуриле доминацией орындурий бургезо-мошиерешть а Ромынией регале авя унрист ренуме прин чя май ыналтэ морталитате инфантилэ дин Еуропа ши каре импорта пынэ ши куе, се мындреште астэзь ку индустрия модернэ ши агрикультура са ку ун ыналт град де меканизаре. Молдова ноастрэ стрэвеке ши тотодатэ ынтинеритэ поате фи куноскутэ астэзь ну нумай дупэ продукция де калитате супериоарэ, пе каре республика о экспортэ ын зечь де цэрг але лумий, дар ши дупэ вочя Марией Биешу, дупэ ритмуриле плине де фок але члебрелор колективе «Жок» ши «Флуераш», дупэ опереле скрииторилор ноштри, каре, фиинд традусе ын лимба русэ ши ын лимбиле алтор попоаре фрэцешть, ау девенит куноскуте ын ынтрияга царэ.

Ку мындрие патриотикэ спунем, кэ сынт ай ноштри Пушкин ши Руставели, Толстой ши Шевченко, Горкий ши Райнис. Даторитэ скимбулуй речипрок де валорь спиритуале вяца попоарелор советиче а девенит май Богатэ, май интересантэ. Тоате нацииле ши национализиле, реуните суб лрапелул ленинист, трэеск ши мунческ дукинд о вяцэ луминатэ де ноуа Конституции каре гарантязэ фиекэй ом дрептул ла мункэ ши ла локуницэ, ла ынвэцэтурэ

ши ла одихнэ, дрептул де а-й ынвэца пе копий ши дрептул де а чити кэрь ын лимба матернэ. Ши сынт зэдарниче сфорцэриле врэжмашилор ноштри, каре афирмэ ынтрауна фарисеик, кэ с'ар ынкэлка дрептуриле омулуй ын цэриле социалисте. Асеменя афирмаций сынт демаскате ын ынтрэжиме прин фаптул, кэ анууме империализмул ши реакциуня суб окий ынтрэжий лумъ репримэ мишкэриле демократиче-популаре, калкэ ын пичноаре дрептуриле попоарелор мичь, фие кэ есте ворба де Чили, фие кэ есте ворба де Виетнам сау де Никарагуа.

Ын Еуропа де май бине де трей дечений черул е сенин. Ын кондициилэ де паче ау крескут ной женераций де оамень. Прин ёфортурите цэрий ноастре са избутит де а стинже мулте фокаре де рэзбой. Дестиндеря ынкордэрий интернационале а девенит посибилэ анууме даторитэ политий перспикаче, кларвээзэтоаре а Бироулуй Политик ленинист ал КЧ ал партидулуй ностру ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, кэруя попоареле тутуор континентор ый сынт профунд рекуноскэтоаре пентру уриаша луй контрибуущие персоналэ ла ынтрэрия каузей пэчий.

Дражь товарэш! Мэ адресез думнявоастрэ ку кемаря сэ вотаць пентру кандидатул ностру Константин Устинович Черненко, фиу дестойник ал Патрий Советиче, фрунташ де вазэ ал партидулуй ленинист, пентру чей май бунь репрезентанць ай блокулуй комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид. Ынмынынду-ле мандатул ыналтай ынкредерь, оамений советичь сынт сигурь кэ вотязэ пентру пропэшия континуэ а Патрий юбите, пентру паче, пентру вииторул ностру луминос — комунизмул. (Аплауз.)

— Дражь товарэш! — спуне Ероул Мунчий Сочиалисте Г. А. Селецкий, кондукэторул уней бригээз комплексе ла Дирекция де конструкций № 8 а трестулуй «Промстрой». — Де луминоасе ши путерниче сентименте сынт пэтрунсе инимиile оаменилор советичь ын ажунул сэргээтий ынтрегулуй попор — алэжериле ын органул супрем ал путерий де стат ал цэрий. Попорул ностру суб кондучеря партидулуй ленинист а обцинут марь бируинце ын мункэ. Еле сынт виу оглиндите ын Адресаря Комитетулуй Централ ал партидулуй ностру кэтре тоць алэгэтий, кэтре тоць четэцний Униуний РСС. Ла митингуриле ши адунэриле, че ау авут лок, товарэший мей ау сублиният, кэ фиекаре рынд дин ачест документ политик ле чя май маре

импортанцэ есте пэтрунс де грижа фацэ де омул трудитор — фигура принчипалэ а сочиетэций социалисте.

Дэзволтаря экономией а фост ынсоцитэ де ридикаря нийбелуулай де трай ал оаменилор советичь. Ын патру аньши жумэтате ын царэ с'ау конструйт ын тотал 1344 де марь ынтраприндерь, яр 54 милиоане де оамень с'ау мутат ын касе ной. Астфел де пропорций ну куноаште нич о царэ дин луме. Тоате ачестя ау фост фэурите де мыниле оаменилор советичь симпли, мыниле конструкторилор, ши сынт мындру кэ фак парте дин ачест слэвйт деташамент ал класей мунчitoаре.

Бригада ноастрэ мунчеште де 30 де ань ла конструкция Кишинэулуй. Ши ной ведем, кум ан де ан, де ла ун чинчинал ла алтул се скимбэ, девине tot май фрумос орашул ностру. Мие, каре ымъ адук бине аминте де тимпуриле, кынд абя се пуняу темелииле потенциалулай де конструкции ал републичий, ымъ фаче о деосебитэ плэчере сэ компар пропорцииле реализэрилор ноастрэ де астээз ку чея че с'а фэкут ын аний грэй, примий ань де дупэ рэзбой. Ачастэ периоадэ дин история Кишинэулуй окупэ ун лок деосебит ын летописецул дэзволтэрий луй ши есте уна дин челе май стрэлучите file але историей де чинч секоле а орашулуй. Кэч ынчепутул тутурор сукчеселор ноастрэ а фост пус ануме атунч, кынд ын фрунтя организаций республикане де партид с'а афлат Леонид Ильич Брежнев, еминент ом политик ши де стат дин епока ноастрэ, фиу кредитничос ал партидулуй ши попорулуй. Алэтурь де ел с'а афлат ла мункэ де партид де маре рэспундере К. У. Черненко, кондукэтор ку экспериенцэ, причепут, организатор талентат. Ачештя ау фост ань де мункэ ынкордатэ, титаникэ а партидулуй ши попорулуй пе тэрымул рестабилирий экономией национале.

Думнявоастрэ, Константин Устинович, пробабил кэ цинець бине минте кум арэта Кишинэул дин ачей ань ши путеъ сэ-л комиараць ку чея де астээз. Ын презент орашул ностру диспууне де о индустрие проприе а конструкциилор, купринзынд нумероасе трестурь ши дирекций, комбинате пентру конструкция де касе, техникэ модернэ. Даторитэ грижий пэринтешть дин партия Партидулуй Комунист ши Гувернулуй Ссоветик Кишинэул с'а трансформат, девенинд унул динтре челе май марь центре экономиче ши културале дин судул цэрий. Прих хотэрырь специале але пар-

тидулуй ши гувернулуй ку привире ла дэзволтаря Кишинэулуй а фост детерминат вииторул капиталей Молдовей Советиче. Ынтрэ ын функциуне ынтреприндеръ индустриале модерне, се ыналцэ суте де касе де локуит ку tot комфортул, школь ши институций куративе, ашезэмните де штиинцэ ши културэ. Се мэреште нумэрул ынтреприндерилор дин сфера десервирий социале ши комерчиале. Ын периода де дупэ рэзбой фондул де локуинце ал орашулуй с'а мэрит де песте 22 де орь ши ажунжэ акум ла 6 миллиоане де метри патраць.

Оамений мунчий дин Кишинэу ау ресимцит дин ноу грижа партидулуй ши гувернулуй, маря форцэ а фрэций ши приетений де нездрунчинат динтре попоареле советиче, кынд с'ау ликидат урмэриле кутремурулуй де пэмынт. Ын ачаста не-ау акордат ун маре ажутор оамений мунчий дин Москва, Минск, Киев, Ташкент ши дин алте ораш але цэрий.

Ын примениря орашулуй ревине ун маре мерит конструкторилор. Нумай бригада ноастрэ аре ла активул сэү зечь де объективе индустриале, каре ау девенит база потенциалулуй луй индустриал, ын примулрынд ынтреприндерилор дин зона индустриалэ Чокана-Ноуэ, о серие де клэдирь де локуит ши административе. Кынд тречь пе стрэзиле орашулуй ыць букурэ привиря родул мунчий тале.

О богатэ вяцэ де мункэ клокотеште ын орашул ностру. Аич ну нумай кэ се конструеск ной касе, узине ши фабрич — аич креск ши оамений. Ын модул ын каре мажоритатя лор ковыршитоаре се компортэ фацэ де мункэ. се манифестэ виу трэсэтуриле омулуй ноу, конструктор актив ал комунизмулуй. Пентру ел мунка ну есте ун симплу прочес де мункэ, чи е о адевэрээтэ креации. Ши ачест лукру ну поате сэ ну те букуре. Кэч ной конструум о сочиетате ноуэ, креынд ну нумай база ей технико-материалэ, дар ши формынду-й пе оамений, каре вор трэи ын еа. Ын ачаста вэд ун результат ал уриашей мунчь едукативе а партидулуй.

Ын легэтурэ ку ачаста ымь адук аминте де кувинtele товарэшулуий Л. И. Брежнев, ростите ла Кишинэу ын кадрул солемнитэцилор прилежуите де чя де-а 50-я аниверсаре а формэрий републичий ши а креэрий Партидулуй Коммунист ал Молдовей: «Тоць ачей, каре шь-ау адус приносул ла фэурия ноий Молдове, каре ау конструйт аич узине ши ораш, ау плантат ливэзь, ау ынвэцат копий,

ау ынделлинит чинстит ши ку тот сүфлетул орьче алт лукру де фолос, — тоць пот спуне астээзь ку ун симцэмьынт де именсэ сатисфакции: «Н'ам мунчит дежяба».

Челе спусе, драгэ Константин Устинович, се реферэ дин плин ши ку деплин темей ши ла Думнявоастрэ, ветеран ал мунчий, комунист, депутат, ал кэруй ажутор ши сприжин, атенция перманентэ ынтотдяуна ле-ам симцит ши ле симцим ын тоате фаптеле ноастре. Ной, конструкторий, прецуум деосебит де мулт грижа Думнявоастрэ фацэ де конструкция орашулуй ностру. Вэ мулцэмим дин тоатэ инима пентру активитатя неостенитэ, пентру ыналта рэспундере, ку каре Думнявсастрэ вэ ынделлиници ындаторириле де депутат, пентру интересул профунд ши виу фацэ де невоиле оаменилор мунчий дин Кишинэу. Афлынду-вэла ыналтул пост де мембру ал Бироулуй Политик, секретар ал КЧ ал партидулуй ностру, фиинд депутат ал Советуулуй Супрем ал цэрий, Думнявоастрэ вэ консакраць тоате путериле ши куноштинцеле, богата экспериенцэ де партид ши де вяцэ каузей конструкцией комунизмулуй.

Астээзь ну пот сэ ну спун, дражь товарэшь, че не-а дат Конституция Советикэ. Еа не-а дат дрептул ла мункэ, ла алэжеря професией, а ынделетничирий ши мунчий, дрептул ла одихнэ, асигураря материалэ ла бэтрынече, ынказ де боалэ, дрептул ла локуинцэ, ла ынвэцэтурэ. Уна дин челе май марь кучеририй але социализмулуй констэ ын фаптул, кэ фиекаре ом советик аре тоатэ ынкредеря ын винторул сэу. Алта есте ситуация ын лумя капиталистэ. Ятэ че скрие ын легэтурэ ку ачаста ун мунчотор-конструктор американ: «Ку о сэптэмьынэ ын урмэ компания ноастрэ а анунцат ной кончедиерь. Нич ну-ць вине сэ те гындежить че ва фи мыне. Штиу кэ ын Русия аша чева ну екзистэ. Лавой мунка есте ын кэутаря омулуй, ши ну омул ын кэутаря мунчий. Ынкэ ун момент: ла ной се кончедиязэ мунчоторь, яр вяца мунчоторилор че рэмын есте ши май гря, ши май ынкордатэ. Боший не сторк судоаря ка апа дин бурете. Кынд се терминэ скимбул, нич ну-ць поць дездои спинаря. Ай импресия кэ те-а ынкэликат чинева ши те аласэ ын жос».

Драгэ Константин Устинович! Мунчоторий-конструкторь дин Кишинэу, штиинд ку кытэ атенции ши грижэ екзаминаць Думнявоастрэ фиекаре порункэ а алгэторилор, м'ау ругат сэ вэ трансмит ынкэ уна: ажутаци-не ла ын-

тэрия базэй де конструкций а орашулуй! Ной авем невоёде май мулт транспорт ауто ши де май мулте механизме пентру десфэшурага лукрэрилор де конструкции-монтаж. Дин партя ноастэрэ сынтем ку тоций ферм хотэрыць сэ рэспундем прии фапте ла кемаря партидулуй — сэ трансформэм анул 1979 ынтр'ун ан де мункэ ударникэ, сэ обцинем ной сүкчесе ын ынтречеря пентру ындеплиния планурилор пе анул курент ши пе ынтрегул чинчинал.

Ной сприжним ши ынкувиинцэм ку кэлдурэ ши ынсу-флецире политика интернэ ши екстернэ а ПКУС ши а Статулуй Советик, каре кореспунде ын ынтрежиме интереселор попорулуй, ши не экспримэм синчера рекуноштицэ фацэ де ПКУС, фацэ де Комитетул сэу Чентрал ленинист, Бироул Политик ал КЧ ын фрунте ку товарэшул Леонид Ильич Брежнев, фацэ де Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, пентру грижа неостенитэ фацэ де пропэшия мэрий ноастре Патрий. Сынтем конвиншь кэ Думнявоастрэ, ку енержия ши персеверенца, че вэ сынт проприй, веъц традуче ши де акум ынаинте ын вяцэ политика Партидулуй Комунист.

Вэ кем, товарэшь алгэторь, ка ын зиуа алжерилор сэ ватаць унаним пентру Константин Устинович Черненко, кандидат дестойник ал блокулуй комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид, фиу кредитчос ал партидулуй ши попорулуй! (*Аплауз.*)

Апой с'а дат кувынтул мунчиоарей М. Д. Бурзаковская де ла фабрика де конфекций «ХХIII съезд КПСС».

— Дражь товарэшь! Вяца ноастэрэ есте плинэ де букурия мунчий либере, креатоаре. Поате фи оаре чева май бун декйт конштиинца фаптулуй кэ партичипь ла конструкция чөлөй май луминоасе сочиетэць де пе пэмынт, кэ ешть четэцан ал статулуй ын каре акционязэ чя май дряптэ Леже Фундаменталэ, че ле гарантязэ оаменилор дрептул ла феричире. Кум сэ ну те мындрешть ку о астфел де Патрие минунатэ, кум есте Патрия ноастре! Ла 4 марта, ын зиуа алжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС, ной не вом демонстра ынкэ о датэ девотаментул фацэ де кауза скумпулуй партид, фацэ де кауза комунизмулуй. Кэч Путеря ноастэрэ Советикэ есте путеря попорулуй, путеря пентру пепор.

Ын ындуриле ноастре, але мунчоторилор, а гэсит унвиу екоу Адресаря КЧ ал партидулуй ностру ленинист кэтре

тоць алегэторий, кэтре тоць чётэцений цэрий советиче. Ной вом рэспунде ла ачастэ адресаре прин ной реализэрь ын мункэ пе тэрымул ындеплинирий хотэрырилор Конгресу-луй ал ХХV-ля ал ПКУС.

Оамений мунчий дин Кишинэу л-ау пропус унаним кандидат пентру алэжериле де депутаць ын органул супрем ал путерий де стат ал цэрий ын округул ностру пе К. У. Черненко — еминент ом политик ши де стат. Биография луй есте стрынс легатэ де биография попорулуй. Колективул ностру Вэ куноаште, Константин Устинович, ка пе ун комунист принципиал, ексийент фацэ де сине ши фацэ де алций, ом де о ексчепционалэ модестие. Ын зиуа алэжерилор ной вом вота ку тоций пентру Думнявоастрэ.

Ын ачастэ салэ сынт мулте дин приетенеле меле, дин ачеля каре прин мунка лор ынтэреск путеря Патрий ноастре, пачя пе пэмынт. Еле, ымпреунэ ку челелалте мунчи-тоаре але фабричий, вор конфекциона ын ачест ан палтоане, костуме, хайне пентру копий песте преведериле планулуй ын сумэ де 300 мий де рубле. А патра парте а продукцией се ва фабрика ку Семнул калитэций. Ну е ушор сэ реализезь аша чева, дар сынтем сигурь кэ аша ва фи.

Ла ынтраприндеря ноастрэ се ымбунэтэцеск ан де ан кондицииле де мункэ але лукрэторилор. Ын анул трекут с'ау ынтродус 47 унитэць де утилаж модерн. Ачаста а дат посибилитате де а механизма прочесул тратаментулуй умидо-термик ал артиколелор, ши костумеле ноастре ау кэпэ-тат ун аспект май елегант. А крескут куaproape 12 про-ченте продуктивитатя мунчий.

Врем ка оамений ноштри сэ поарте хайнे каре сэ корес-пундэ чөлөр май буне мостре мондиале. Деачея ангажаментеле приетенелор меле ши ангажаментеле меле пре-вэд реализаря ну нумай а унор объективе кантитативе май ыналте, дар ши а чөлөр калитативе. Ной мунчим ынтре-кынд тимпул. Чирка 100 де оамень ын колективул ностру лукрязэ де акум ын контул анулуй 1980. Ынтребаць-о пе кусэторяса Ана Герчиу, де че лукрязэ пентру дой. Ана Николаевна аре сэ вэ спунэ кэ мунчеште пентру копий сэй, пентру попорул сэу ши деачея лукрязэ ку tot суфлетул. Ынкадрынду-се ын вахта де мункэ ын чинстя алэжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС, Ана Герчиу дэ нумай продукцие де калитате ексчелентэ.

Мулте ынтреприндерь дин ораш, дин район, инклусив фабрика ноастрэ, ау сприжинит инициатива ростовенилор «Сэ мунчим фэрэ кодашь». Ын секция ноастрэ абсолют тоць с'ау ынкадрат ын ачастэ мишкарэ. Ши результателе ну с'ау лэсат аштептате мулт. Ын анул трекут ам предат продукции песте план ын валоаре де май мулт де 7 мий де рубле. Ау фост елaborате ши ынтродусе ын продукции 68 ий моделе де пэлэрий. Ын ораш есте сприжинитэ пе ларг инициатива бригээй майструлуй К. А. Гончар «Фиекэрэй бригээзь — ун план комплекс де экономий ши де ыналтэ ефичиенцэ». Ефектул экономик де пе урма ынтродучерий ачстей инициативе а конституит ла фабрикэ ын примий трей ань ай чинчиналулуй 726 мий де рубле.

Плануриле партидулуй сынт планурь але нородулуй, ши ной, мунчторий, не дэм бине сама, кэ сукчеселе ындинеплинирий лср депинд де атитудиня ноастрэ фацэ де мункэ, де спиритул ностру практик, де дисциплина, организаря ноастрэ. Ку кыт се апропие май мулт алежериле, креште авынтул ынтречерий социалисте. Нумеросул колектив ал ынтреприндерий, ка ши трудоторий дин ынтрегул Кишинэу, ау сприжинит кэлдурос инициатива московицилор, ши вор еши тоць ка унул ын зиуа де 21 априлие ла суботникул комунист, консакрат зилей де наштере а луй В. И. Ленин. Ла мункэ плинэ де абнегацие не кямэ ыналта декорации — капиталей республичий и с'а конферит Драпелул Рошу трансмисибил ал КЧ ал ПКУС, Советулуй Миништрилор ал Униуний РСС, ВЦСПС-улуй ши КЧ ал УЛКТ дин Униуня Советикэ пентру сукчеселе обцинүте ындинеплинирия планурилор пе анул 1978.

Товарэшь! Ын инимиle тутуор фемеилор маме ау пэтрунс адынк кувинtele адресате де Леонид Ильич Брежнев тутуор копиилор дин луме ку прилежул Анулуй интернационал ал копилулуй. Ачсте кувинте конституе о ноуэ експресие а грижий неспус де марь а партидулуй фацэ де копий ноштри, фацэ де винторул лор луминос. Путём оаре сэ ну поменим аич де атитудиня липситэ де рэспундере де каре ау дат довадэ фацэ де дестинеле пэчий вырфуриле кинезе, сэвиршинд ун атак бандитеск ымпотрива Виетнамулуй Сочиалист. Пе пэмынтул мулт суферинд ал ачстуй стат суверан курже дин ноу сынжеле копиилор, фемеилор, бэтрынилор, каре ну ау нич о винэ. Ка ши

тоате фемеиле советиче, ной декларэм: ну се поате адмите ка форцеле реакциуний сэ ынноурезе черул пашник. Ламитингуриле де солидаритате ку попорул виетнамез ной й-ам кондамнат ку мыние пе агресорий кинежь ши сынтем сигуръ кэ форцеле пэчий ши дрептэций вор ынвинжे.

Даци-мъ воё, драгэ Константин Устинович, ка ын нумеле алгэторилор Думнявоастрэ, ал тутуор кишинэуенилор сэ Вэ эксприм челе май синчере мулцэмирь ши рекуноштицэ пентру грижа неспус де маре фацэ де оамений мунчий. Ной о ресимцим ын перманенцэ, ку тоате кэ Думнявоастрэ сынтець фоарте оккупат ку требурь де стат де маре ынсемнэтате. Ка фацэ де кандидат ал ностру пентру алжериле де депутаць не адресэм Думнявоастрэ ку ругэмнитя сэ не ажуатаць ка сэ се конструкцияскэ ун кэмин пентру тинереле мунчилоаре але фабричий.

Ынаинтынду-вэ дин ноу, драгэ Константин Устинович, кандидат пентру алжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС, сынтем конвиншь кэ веъць служиши де акум ынаинте ку кредитнцэ ши абнегации интереселор попорулуй ностру. Ын нумеле колективулуй фабричий вэ асигур, кэ ын зиуа алжерилор вом вота ку тоций ку букурье пентру кандидатул ностру Константин Устинович Черненко, фрунташ де вазэ ал Партидулуй Комунист ши Статулуй Советик, мембру ал Бироулуй Политик ши секретар ал КЧ ал ПКУС, пентру о ноуэ ынфлорире а мулт юбитей ноастре Патрий. (Аплауз.)

Я кувынтул Н. Р. Андронатий, директорул узиней де машинь де калкул «50 лет СССР». Ел спуне:

— Дражь товарэшь! Ной, оамений мунчий дин капитала республичий, авем астээзь о зи эмоционантэ, ымбукурэтоаре. Не ынтылним ку кандидатул пентру алжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС ын округул електорал Кишинэу — Ленин товарэшул Константин Устинович Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС.

Ын цара ноастрэ ынтылнириле алгэторилор ку кандидаций лор пентру алжериле де депутаць ау девенит о минунатэ традициие. Еле рефлектэ стима профундэ а оаменилор советичь фацэ де алеший лор. Ей вэд ын депутатий органелор путерий де стат репрезентанць ку путерь деплине ши ку ауторитате ай попорулуй, каре экспримэ интереселе луй. Деачея ей ый алг ын Совете пе ачей каре

прин мунка плинэ де абнегацие, прин активитатя родникэ пе тэрым общтеск, прин ынтряга лор вяцэ шь-ау доведит девотаментул нецэрмурит фацэ де Патрия ноастрэ, фацэ де попорул советик, фацэ де идеалуриле комунисте.

Ной Вэ куноаштем пе Думнявоастрэ, Константин Устинович, ка пе ун еминент милитант де партид ши де стат, цинем бине минте родника Думнявоастрэ активитате ын функция де шеф ал секцией де пропагандэ ши ажитацие ал КЧ ал Партидулуй Коммунист ал Молдовей. Лукрынд аич ымпреунэ ку товарэшул Леонид Ильич Брежнев, каре а кондус организация де партид а републичий ын аний чей май грэй ай рестабилирий де дупэ рэзбой а цинутулуй юстру, Думнявоастрэ аць адус о маре контрибуции ла дезволтаря републичий, а капиталей Молдовей.

Мунчторий, инжинерий ши службаший узиней ноастре мь-ау дат ынсэрчинаря сэ вэ эксприм Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, синчера рекуноштинцэ ши калде мулцэмирь пентру кэ ши акум, афлынду-вэ ла ыналтул пост де мембру ал Бироулуй Политик, де секретар ал КЧ ал ПКУС, Думнявоастрэ авець ын перманенцэ грижэ ши акордаць ажутор републичий ноастре ши капиталей ей.

Сынтем фоарте букурошь кэ орашул Кишинэу пентру а доуа оарэ ын чинчинаул ал зечеля а ешият ынвингэтор ын Бынтречеря социалистэ унионалэ ши а примит Драпеллул Рошу трансмисибил ал КЧ ал ПКУС, Советулуй Миништрилор ал Униуний РСС, ВЦСПС-улуй ши КЧ ал УЛКТ дин Униуня Советикэ. Ла кучеририя ачестей ыналте дистинкций ау контрибуит прин мунка лор ши оамений мунчий дин районул Советик, ноул район ал орашулуй, инклусив ши коллективул узиней ноастре.

Узина де машинь де калкул есте о ынтреприндерे тынэрэ, каре а крескут дин ателиере мештешугэрешть, ши дезволтаря ей символизязэ дезволтаря фуртуноасэ ши импетуоасэ а индустрией републичий ноастре. Ын периода каре с'а скурс де ла алэжериле трекуте волумул продукцией узиней с'а мэрит де песте 2,5 орь, продуктивитатя мунчий нумай ын анул трекут а крескут де 1,3 орь. Ла узинэ се десфэшоарэ пе ларг ынтречеря социалистэ, песте 300 де мунчторь шь-ау асумат ангажаментул де а ынде-плини сарчина чинчиналэ пынэ ла чя де-а 110-я аниверсаре а наштерий луй В. И. Ленин. Бынтрегул колектив а рэспунс кэлдурос ла инициатива московицилор — де а лукра фэрэ

платэ ку чя май ыналтэ продуктивитате а мунчий ын зиуа суботникулуй комунист дин 21 априлие, пе база ресурселор енержетиче экономисите.

Ла узинэ се ынфэптуеште ун васт програм де дезволтаре социалэ а колективулуй: функционязэ о базэ туристикэ ын Карнаць ши ун пенсионат, с'а ынчепут конструкция уней а доуа грэдинице де копий ши а уней табере де пионеръ, се проектязэ конструкция унуй комплекс локатив ку 320 локуинце ши а унуй санаториу пе литоралул Мэрий Негре. Ши узина ноастрэ ну есте о експепции: аст-фел се дезволтэ тоате ынтреприндериле дин район, дин ораш ши дин ынтрияг а республикэ. Ной ведем ын ачаста ун результат ал мари активитэць организаториче, персеверенте а организациилор де партид, а органелор економиче ши советиче, ал кэутэрилор ши спиритулуй иноватор ын мункэ.

Сүкчесул тутурор инициативелор ноастре се датореште ынтр'о мэсурэ хотэрытоаре ынсуширий стилулуй ленинист де мункэ. Деачея пентру ной, кондукэторий, а девенит о карте де кэпэтый лукрая Думнявоастрэ «Унеле проблеме але дезволтэрий креатоаре а мунчий де партид ши де стат», ын каре гэсим рэспунсурь ла проблеме комплексе але кондучерий продукцией ши а тутурор процеселор социале.

Ын картя Думнявсастрэ сынт характеризате порунчилие алегэторилор дрепт уна дин формеле ефициенте але легэтурий динтре алегэторь ши депутаць. Профитынд де оказие, ынгэдици-мь ка ын нумеле алегэторилор — оамень ай мунчий дин районул Советик креат ку ажуторул Думнявоастрэ коинтересат — чөл май тынэр район, ку о популяцию нумераасэ — сэ-мь эксприм сперанца ши ынкредеря кэ конструкция луй се ва ынфэпти ын комплекс ку тоате объективеле нечесаре де менире социалэ ши културалэ.

Драгэ Константин Устинович! Ынгэдици-мь сэ Вэ асигур кэ оамений мунчий дин капитала Молдовей, ымпреунэ ку ынтрегул попор советик, вор вени ла алэжерь ши май стрынс униць ын журул скумпулуй Партид Комунист, ши ын зиуа алэжерилор вор вота ын унанимитате пентру кандидаций блокулуй комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид, пентру Думнявоастрэ, Константин Устинович, фиу кредитинчос ал Партидулуй Комунист ши ал попорулуй советик. (Аплауз.)

Дин партя тинерилор алгэторь а луат кувынтул Д. Суружиу, студентэ ын анул трей а Университетэй де Стат «В. И. Ленин» дин Кишинэу декоратэ ку ординул Драпелул Рошу де Мункэ, фрунташэ ла ынвэцэтурэ.

— Дражь товарэшь! — а спус ea. — Мъ-а ревенит ыналта чинсте де а презента ла ачастэ ынтылнире студенцимя, тинеретул Кишинэулуй декорат.

Ын инима мя, ка ши ын инимиле тутурор тинерилор ши тинерелор дин ораш, шь-а гэсит ун адынк екоу Адресаря Комитетулуй Централ ал Партидулуй Коммунист ал Униуний Советиче кэтре тоць алгэторий, кэтре тоць четэцний Униуний РСС, каре а дэзвэлuit ку о ноуз путере карактерул ку адвэрят уманитар ши демократизмул сочиетэций ноастре, ал модулуй де вяцэ советик. Ачастэ Адресаре не ынсуфлецеште пе ной, чей тинерь, ла ной реализэрь ын мункэ ын нумеле ынфлоририй юбитей ши путерничай ноастре Патрий.

Еу ши чей де о самэ ку мине сынтем неспус де ферициць кэ трэим ын Цара Советелор, авем посибилитэць нелимитате де а ынвэца, де а мунчи, де а фэури. Ноуа Конституции а Униуний РСС не-а дескис ларжь оризонтурь пентру о партичипаре ши май активэ ла кондучеря требурилор сочиетэций.

Ын фиечаре рынд ынтрикипат  
Ын Конституция мэрэцей меле цэрь  
Читеск мереу ынцелепчуя-ць,  
Вэд подурь, каре лягэ вишиоаре зэрь.  
Ну вом кырни дин кале нич одатэ,  
Дин каля чя де славэ 'мпурпуратэ,  
Пентру кэ ла кырмэ стай ын неклинтире  
Доар ту, юбитуле Партид.

Инимиле ноастре бат ын ритмул чинчинаулуй, не ынариязэ реализэриле попорулуй, ши ачаста не фаче сэ не пэтрундем де хотэрыя де а не консакра енержия креатоаре оперей де конструире а уней сочиетэць ной. Ятэ де че ку о деосебитэ путере арде ын инимиле ноастре фокул сакру ал патриотизмулуй революционар.

Мулт стимате Константин Устинович! Ной штим кытэ грижэ немэржинитэ манифестаць Думнявоастрэ фацэ де ной, фацэ де тинерь ши тинере. Штим, кыте путерь ши

кытэ енержие аць консакрат дэзволтэрий цинутулуй но-  
стру, лукрынд ын аппаратул Комитетулуу Чентрал ал Пар-  
тидулуу Комунист ал Молдовей ын ачеле времурь греле,  
кынд абя се пуняу базеле уней веъ ной ын Молдова ын-  
флоритоаре де астэзь. Ши акум республика ноастрэ креште  
ши ынфлореште ка ун пом фрумос ши родитор ын ливада  
некупринсей ноастре Патрий. Вэ мулцэмим пентру ачаста,  
драгэ Константин Устинович!

Ной, ка ши тоъць оамений советичь, куноаштем бине  
активитатя Думнявоастрэ ын функция де мембру ал Би-  
роулуй Политик ши де секретар ал КЧ ал ПКУС — акти-  
вите индисолубил легатэ де вяца цэрий, де вяца попору-  
луй, пе каре ыл юбиць неспус де мулт ши каре вэ юбеште  
пе Думнявоастрэ.

Драгэ Константин Устинович! Студенцимя, ынтрегул  
тineret студиос дин Кишинэу ышь ынсушеск стэруитор  
куноштинцеле, се прегэтеск сэ се ынкадрезе ынрындуриле  
класей мунчилоаре, цэрэнимий колхозниче, интелектуали-  
тэций дин попор. Ын зилеле дин пряжма алежерилор, ла  
Университета ыастрэ, каре поартэ нумеле марелуй Ленин,  
а луат финнцэ инициатива: «Челей де-а 110-я аниверсэрг  
а наштерий марелуй кондукэтор — трей семестре студен-  
цесть де ынвэцэтурэ ексчелентэ ши де мункэ ударникэ ын  
кип ленинист, ын кип комунист». Ачастэ инициативэ де-  
терминэ объективул, спре каре аспирэ астэзь фиекаре сту-  
дент ал университетэций ши ал алтэр институций де ынвэцэ-  
мынт супериор дин ораш. Еа не кямэ сэ десфэшурэм ши  
май ларг ынтречеря социалистэ пентру дрептул де а фи  
фотографияць лынгэ Драпелул Рошу комеморатив ал КЧ  
ал ПКУС ла Мемориалул Ленинист де ла локул де баш-  
тинэ ал луй Ильич. Ши ной луптэм ку ынкордаре ши пер-  
северенцэ пентру ачест дрепт.

Армата де 120 мий де комсомолишть дин ораш се пре-  
гэтеште ку зел пентру Екзаменул ленинист унионал. Ын  
анул алежерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС  
ла семеструл ал трейля, де мункэ, вор партичипа чирка  
7 мий тинерь ши тинере. Ей вор мунчи ку ентузиазм пе  
шантиереле де шок дин царэ, ла фабричье де консерве, пе  
огоаре ши ын ливезиле республичий.

Песте 1500 де колективе комсомолисте-де тинерет с'ау  
ынкадрат ын ынтречеря социалистэ суб девиза «Де ла  
фрунташ ал калитэций — ла колектив ал калитэций ексче-

ленте». Ши астээз спунем ку мындрье, кэ 34 дин еле ауши обчинут ачест титлу, рапортынд ындеплиниря ынаинте де термен а сарчинилор пе примий патру ань ай чинчинаулуй.

Стимате Константин Устинович! Ын нумеле тинеретулуй дин ораш Вэ асигур, кэ ла 4 мартае, ын зиуа алежерилор, ной вом вста тоць ка унул пентру Думнявоастрэ, пентру чей май бунь фий ай попорулуй ностру советик. Тинеретул ва вата пентру пропэширия континуэ а Патрий юбите, пентру ынтэрия приетений фрэцешть ши ынфлоририя тутурор нациилор ши националитэцилор Униуний РСС, пентру курсул ленинист де политикэ екстернэ ал ПКУС ши ал Статулуй Советик, пентру ынтэрия пэчий ши секуритэций попоарелор.

Есте о маре феричире ши о маре рэспундере сэ фий четэцан ал Цэрий Советелор, сэ конструешть комунизмул. Ши ын зиуа апропиятелор алежерь тинеретул Кишинэулуй ва конфирма ынкэ одатэ кэ ел есте демн ши де ачастэ феричире, ши де ачастэ рэспундере. (Аплауз.)

Се дэ кувынтул луй Е. В. Собор, прим-секретар ал комитетулуй районал де партид Ленин. Ел спуне:

— Драгэ Константин Устинович! Товарэшь! Ын ачесте зиле дин ажунул сэrbэторий демокрацией советиче — алежериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС — тоате привириле ноастре сынт ындрептате дин ноу спре Москва, спре Кремлин, спре штабул комбатив ал Партидулуй ленинист — Бироул Политик ал КЧ ал ПКУС ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, еминент ом политик ал епочий ноастре, кредитчос ленинист, неостенит луптэтор пентру паче ши пентру феричиря попоарелор. Ной тоць ресимцим мереу форца мобилизатоаре а кувынтулуй ынсуфлецтор ал партидулуй кэтре тоць алегэторий, кэтре тоць четэцений Униуний РСС.

Фаптул кэ астээз а венит ла алегэторий сэй товарэшул К. У. Черненко, мембру ал Бироулуй Политик, секретар ал КЧ ал ПКУС, товарэш де луптэ ал луй Л. И. Брежнев, не трезеште тутурор ун сентимент де о деосебитэ букурие. Презенца Думнявоастрэ ын ачастэ салэ, драгэ Константин Устинович, не дэ ноуэ, алегэторилор, ун афлукс де енержие, ной не симцим ши май мулт ангажаць прин ынтрияга ноастре фиинцэ ла мэрцеле ынфэптуирь але партидулуй ностру ленинист. авем посибитатя ка ым-

преунэ ку Думнявоастрэ, унул дин кондукэторий луй, сэ фачем биланцул чөлөр реализате, сэ трасэм сарчиниле пе виитор. Ын ачаста констэ ынкэ о вие манифестаре а демокраций адевэрэте, социалисте. Ачаста есте Конституция ноастрэ Советикэ ын акциуне. Ачаста есте реалитатя вие а модулуй де вяцэ советик!

Кандидатул ностру пентру алжериле де депутаць есте ун модел де кондукэтор де тип ленинист. Атитудиня диктатэ де интереселе статулуй фацэ де требуриле марь ши мичь, франкеця ши принципиалитатя, ыналта рэспундере пентру сектоареле де мункэ ынкрединцате де партид, о ексчепционалэ капачитате де мункэ, модестия ши фармекул персонал й-ау адус о маре стимэ ши рекуноштинцэ дин партя попорулуй советик. Ной штим кэ ынтряга вяцэ а кандидатулуй ностру есте консакратэ служирний каузей партидулуй, Патрий ноастре. Ши ной тоць цинем минте зиуа де 3 юние, 1974, ынд Думнявоастрэ, Константин Устинович, луынд кувынтул ла ынтылниря ку алгэторий дин округул ностру, аць спус: «Вой мунчи не-прекупецинду-мь форьеле ши енержия, вой лукра спре фолосул мариј ноастре Патрий». Ачесте кувинте конституе о ынструкциpare а стилулуй ленинист ын мункэ, ши Думнявоастрэ ка депутат ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС де актуалэ лежислатурэ ле-аць конфирмат прин служире ку кредитинцэ марелуй нород советик, ынкинынду-вэ путериле, инспирация, енорма экспериенцэ де вяцэ, ынтряга ардоаре а мариј Думнявоастрэ инимь.

Бироул Политик ал КЧ ал ПКУС суб кондучеря товарэшулуй Л. И. Брежнев дэзволтэ ын мод креатор теория ши практика стилулуй ленинист ал мунчий де партид ши де стат. Ын ындуриле ноастре, але лукрэторилор де партид, ышь гэсеск ун маре екоу опереле Думнявоастрэ ын ачесте проблеме, драгэ Константин Устинович. Еле не инсуфлэ ноуэ, комуништилор, ентузиазм ши оптимизм, не ажутэ сэ резолвэм сарчиниле комплексе але конструкций комунисте. Пентру ачаста вэ експримэм Думнявоастрэ адынка ноастрэ мулцэмире ши рекуноштинцэ.

Ной ыл куноаштем пе кандидатул ностру пентру алжериле де депутаць ши ка пе ун ом, каре юбеште фоарте мулт республика ноастрэ, капитала ей, орашул Кишинэу, се интересязэ де дэзволтаря луй. Думнявоастрэ аць фост де май мулте орь ын орашул ностру, ши де фиекаре датэ со-

сирия Думнявоастрэ, сфатуриле Думнявоастрэ ау лэсат ын инимиле ноастре о урмэ де нештерс. Ка репрезентант ын органул супрем ал путерий, Думнявоастрэ реализаць ку сукчес порунчиле алгэторилор. Дин партя ноастре путем сэ вэ рапортэм, кэ промисиулилे алгэторилор Думнявоастрэ сынт уна ку фапта. Ын ачастэ салэ, унде ку чева май мулт де ун ан ын урмэ в'аць ынтылнит ку алгэторий Думнявоастрэ, в'ам информат, кэ оамений мунчий дин индустрия районулуй ау сприжинит инициатива ростовенилор «Сэ мунчим фэрэ кодашь». Штим ку тоций кэ ачестей мишкэргэй ый атрибуе о ынсемнэтате ексчепционалэ товарэшул Л. И. Брежнев. Ши астээзь сынтем букурошь сэ вэ спунем, кэ ачест екзамен алгэторий л-ау трекут ку чинсте: районул лукрязэ фэрэ ынтреприндеръ кодаше.

Дар ной ну авем интенция сэ не оприм ла челе обицнүте. Трудиторий районулуй ау трасат ун ноу объектив: де а лукра фэрэ кодашь ну нумай ын индустрите, чи ши ын транспортуры, ын конструкций, ын комерц ши ын сфера десервирий социале.

Оамений мунчий дин округул електорал Кишинэу — Ленин сприжинэ пе де-а ынтрегул Декларация Гувернулуй Советик ын легэтурэ ку агресия маоиштилор ын Виетнам. Ка ун путерник дангэт де клопот ау рэсунат ла нумероаселе митингурь гласуриле алгэторилор, каре ый ынферязэ пе агресорий кинежь че дук рэзбой ымпотрива Виетнамулуий социалист. Ачесте гласурь с'ау унит ку путерникул глас де протест ал тутурор оаменилор советичь, ал ынтрэжий оменирь прогресисте каре чер: «Жос мыниле де пе Виетнамул Социалист!» Ши сэ фие чя май ынфлэкэрэратэ порункэ пентру кандидатул ностру десфэшурага ын континуаре а луптей партидулуй ностру пентру паче ши фери-чирия попоарелор, пентру зэдэрничиря планурилор агресиве але империализмулуй ши маоизмулуй! (Аплауз.)

Ной, алгэторий Думнявоастрэ, вэ дорим дин тоатэ ини-ма Думнявоастрэ, драгэ Константин Устинович, мултэ сэнэтате, ной сукчесе ын мунка Думнявоастрэ нобилэ спре бинеле ши фери-чирия попорулуй ностру, ын нумеле пэчий пе пэмынт. Вэ асигурэм кэ оамений мунчий дин округул електорал Кишинэу — Ленин, ынсуфлециць де хотэрыриле Пленарей дин ноембrie (1978) а КЧ ал ПКУС, де инди-кацииле ши рекомандэриле товарэшулуй Л. И. Брежнев, дате де ел ын тимпул афлэрий сале ын Молдова, вор

марка чинчинаул ал зечеля ку ной бируинце, вор мунчиши де акум ынаинте ку ынсуфлецире, комбатив, ын кип комунист. (*Аплаузе.*)

Апой и са дат кувынтул товарэшулуй К. У. Черненко. Партичипанций ла адунаре л-ау ынтымпинат стынд ын пичноаре, ку аплаузе фуртуноасе, ынделунгате.

Уинуний РСС Ачаста Адрессане останаада альянс токтуулал ал партидулуй постру, программа нааралык ахтама да алжерь блокул комуништилор ши чедор фэр до народа. Пробабил кэ тооте партиделе дин луме ыннигиз жыте ун программааните де алжерь. Дар, спре деосебире де платформеле электорале мулт ши ушор иромництваре, де реклама инвестоаре, расувлате дин цэрил-капиталисте, программа востру останаада ун программа реал ши төрчөд естэ. *Архивы МИД СССР* Ж. ИЛЬШЕЯДОВА Т. ЧАТЫРДЖАЕВА, Генеральный секретарь ЦК КПСС. Важнейшие документы по внешней политики СССР. Книга первая. Год издания 1981. Том 2. Материалы по внешней политике СССР за 1980 год. Том 1. Материалы по внешней политике СССР за 1981 год. Том 2. Материалы по внешней политике СССР за 1982 год. Том 3. Материалы по внешней политике СССР за 1983 год. Том 4. Материалы по внешней политике СССР за 1984 год. Том 5. Материалы по внешней политике СССР за 1985 год. Том 6. Материалы по внешней политике СССР за 1986 год. Том 7. Материалы по внешней политике СССР за 1987 год. Том 8. Материалы по внешней политике СССР за 1988 год. Том 9. Материалы по внешней политике СССР за 1989 год. Том 10. Материалы по внешней политике СССР за 1990 год. Том 11. Материалы по внешней политике СССР за 1991 год. Том 12. Материалы по внешней политике СССР за 1992 год. Том 13. Материалы по внешней политике СССР за 1993 год. Том 14. Материалы по внешней политике СССР за 1994 год. Том 15. Материалы по внешней политике СССР за 1995 год. Том 16. Материалы по внешней политике СССР за 1996 год. Том 17. Материалы по внешней политике СССР за 1997 год. Том 18. Материалы по внешней политике СССР за 1998 год. Том 19. Материалы по внешней политике СССР за 1999 год. Том 20. Материалы по внешней политике СССР за 2000 год. Том 21. Материалы по внешней политике СССР за 2001 год. Том 22. Материалы по внешней политике СССР за 2002 год. Том 23. Материалы по внешней политике СССР за 2003 год. Том 24. Материалы по внешней политике СССР за 2004 год. Том 25. Материалы по внешней политике СССР за 2005 год. Том 26. Материалы по внешней политике СССР за 2006 год. Том 27. Материалы по внешней политике СССР за 2007 год. Том 28. Материалы по внешней политике СССР за 2008 год. Том 29. Материалы по внешней политике СССР за 2009 год. Том 30. Материалы по внешней политике СССР за 2010 год. Том 31. Материалы по внешней политике СССР за 2011 год. Том 32. Материалы по внешней политике СССР за 2012 год. Том 33. Материалы по внешней политике СССР за 2013 год. Том 34. Материалы по внешней политике СССР за 2014 год. Том 35. Материалы по внешней политике СССР за 2015 год. Том 36. Материалы по внешней политике СССР за 2016 год. Том 37. Материалы по внешней политике СССР за 2017 год. Том 38. Материалы по внешней политике СССР за 2018 год. Том 39. Материалы по внешней политике СССР за 2019 год. Том 40. Материалы по внешней политике СССР за 2020 год. Том 41. Материалы по внешней политике СССР за 2021 год. Том 42. Материалы по внешней политике СССР за 2022 год. Том 43. Материалы по внешней политике СССР за 2023 год. Том 44. Материалы по внешней политике СССР за 2024 год. Том 45. Материалы по внешней политике СССР за 2025 год. Том 46. Материалы по внешней политике СССР за 2026 год. Том 47. Материалы по внешней политике СССР за 2027 год. Том 48. Материалы по внешней политике СССР за 2028 год. Том 49. Материалы по внешней политике СССР за 2029 год. Том 50. Материалы по внешней политике СССР за 2030 год. Том 51. Материалы по внешней политике СССР за 2031 год. Том 52. Материалы по внешней политике СССР за 2032 год. Том 53. Материалы по внешней политике СССР за 2033 год. Том 54. Материалы по внешней политике СССР за 2034 год. Том 55. Материалы по внешней политике СССР за 2035 год. Том 56. Материалы по внешней политике СССР за 2036 год. Том 57. Материалы по внешней политике СССР за 2037 год. Том 58. Материалы по внешней политике СССР за 2038 год. Том 59. Материалы по внешней политике СССР за 2039 год. Том 60. Материалы по внешней политике СССР за 2040 год. Том 61. Материалы по внешней политике СССР за 2041 год. Том 62. Материалы по внешней политике СССР за 2042 год. Том 63. Материалы по внешней политике СССР за 2043 год. Том 64. Материалы по внешней политике СССР за 2044 год. Том 65. Материалы по внешней политике СССР за 2045 год. Том 66. Материалы по внешней политике СССР за 2046 год. Том 67. Материалы по внешней политике СССР за 2047 год. Том 68. Материалы по внешней политике СССР за 2048 год. Том 69. Материалы по внешней политике СССР за 2049 год. Том 70. Материалы по внешней политике СССР за 2050 год. Том 71. Материалы по внешней политике СССР за 2051 год. Том 72. Материалы по внешней политике СССР за 2052 год. Том 73. Материалы по внешней политике СССР за 2053 год. Том 74. Материалы по внешней политике СССР за 2054 год. Том 75. Материалы по внешней политике СССР за 2055 год. Том 76. Материалы по внешней политике СССР за 2056 год. Том 77. Материалы по внешней политике СССР за 2057 год. Том 78. Материалы по внешней политике СССР за 2058 год. Том 79. Материалы по внешней политике СССР за 2059 год. Том 80. Материалы по внешней политике СССР за 2060 год. Том 81. Материалы по внешней политике СССР за 2061 год. Том 82. Материалы по внешней политике СССР за 2062 год. Том 83. Материалы по внешней политике СССР за 2063 год. Том 84. Материалы по внешней политике СССР за 2064 год. Том 85. Материалы по внешней политике СССР за 2065 год. Том 86. Материалы по внешней политике СССР за 2066 год. Том 87. Материалы по внешней политике СССР за 2067 год. Том 88. Материалы по внешней политике СССР за 2068 год. Том 89. Материалы по внешней политике СССР за 2069 год. Том 90. Материалы по внешней политике СССР за 2070 год. Том 91. Материалы по внешней политике СССР за 2071 год. Том 92. Материалы по внешней политике СССР за 2072 год. Том 93. Материалы по внешней политике СССР за 2073 год. Том 94. Материалы по внешней политике СССР за 2074 год. Том 95. Материалы по внешней политике СССР за 2075 год. Том 96. Материалы по внешней политике СССР за 2076 год. Том 97. Материалы по внешней политике СССР за 2077 год. Том 98. Материалы по внешней политике СССР за 2078 год. Том 99. Материалы по внешней политике СССР за 2079 год. Том 100. Материалы по внешней политике СССР за 2080 год.

сиря Думнявоастэрэ сагтурилэ Думнявоастэрэ ау дэсэг ми-  
ниунд олонийндоо юн да вэчирэвьсүүжиний бэлб  
поянын алтадын эзэнтэйхэн уншигийн тухай эд ний-  
сүхэс поручиле алгэтирилор. Дин Сагнуулын замжилумын  
жиненеэжээ. Йүүшнэгэвэл нийтийн тухай эд ний-  
мэдлийн танилцуулж чадаадаа түүхийн спиритээ  
мулт де устадиарчимээвээнд түүхийн тухай албаны  
Думнявоастэрэ, в'ам информат, юу оамений мунчий дин ин-  
дустриня районуулай ау сприжинит инициатива ростовенилор  
«Сэ мунчийн фэрэ кодаш». Штим ку тодий юу аччестей  
зинкээр ыйн атрибуэ о ынсемнэтэе екслэгциональ това-  
рашул Л. И. Брежнев. Ши астээз сынтем букароши сэ вэ  
спунч, юу аччест екзамен алгэтирийн д-ау трекут ку чинсте:  
районул дукрээ фэрэ ынтреприйдерэ кодаше.

## **КУВЫНТАРЯ ТОВАРЭШУЛУЙ К. У. ЧЕРНЕНКО**

**Дражь товарэшь!**

В'о спун синчер: м'ам гындит мулт ку че сэ ынчеп ку-  
вынтаря мя ын фаца думнявоастэрэ. Ну-й ун лукру ушор  
кяр ши пентру фаптул, кэ товарэший мей—кандидаций  
пентру алжэриле де депутаты — ау спус де акум мулте  
ын кувынтэриле лор, прекум ши пентру фаптул, кэ еу ну  
ворбеск пентру прима датэ ын фаца алгэтирилор дин ок-  
ругул електорал Кишинэу — Ленин. Ну-й пентру прима да-  
тэ, кынд кандидатура мя есте ынаинтатэ ын Советул Суп-  
рем ал Униуний РСС де кэтре алгэтирий дин округул  
думнявоастэрэ. Ши аш вря, ынаинте де тоате, сэ вэ мулцэ-  
меск тутуорор дин адынкул инимиий пентру кэ мъ-аць акор-  
дат дин ноу ынкредере ши аць ынаинтат кандидатура мя  
ын органул супрем ал путерий де стат. Пентру мине ача-  
ста есте о маре чинсте. Ымь вине греу сэ гэсэск кувинтельс,  
каре сэ куприндэ тутул прин че есте ындаторат кандидатул  
фацэ де алгэтирий сэй, кувинте, каре сэ редее дин плин  
симцэмнителе де рекуноштинцэ, пе каре аш вря сэ ле екс-  
прим астээз.

Екзистэ, ынсэ, ун кувынт симплу ши, дупэ пэреря мя,  
плин де кэлдурэ — кувынтул мулцэмеск, пе каре цин сэ  
ви-л адресез думнявоастэрэ: вэ мулцэмеск, стимаць това-  
рэшь ши приетень, пентру ыналта ынкредере, пе каре мъ-о  
акордаць, пентру бунеле симцэмните, пентру минунателе  
кувинте, пе каре ле-аць спус ла адреса мя, пентру при-  
мирия калдэ пе каре мъ-аць фэкут-о. Цин неспус де мулт

ла ачастэ ынкредере, мэ мындреск ку ea ши о атрибуй ын ынтрежиме слэвитулуй партид ленинист ши Комитетулуй сэу Чентрал. (*Аплаузе ынделунгате.*)

Думнявоастрэ, десигур, аць луат куноштинцэ ку тоций де Адресаря Комитетулуй Чентрал ал ПКУС кэтре нородул советик ын легэтурэ ку алжериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС. Ачастэ Адресаре есте програмул електорал ал партидулуй ностру, програм, ку каре се презинтэла алжерь блокул комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид. Пробабил кэ тоате партиделе дин луме ынаинтээ кыте ун програм ынаинте де алжерь. Дар, спре деосебире де платформе електорале мулт ши ушор промицэтоаре, де рекламэ ципэтоаре, рэсуфлате дин цэриле капиталисте, програмул ностру есте ун програм реал ши деачея есте апропият фиекэруй ом советик. Ел ну фэгэдуеште алгэторилор рыурь де лапте ши мьеरе. Девиза програмулуй ностру есте: тутул пентру ом, тутул пентру бинеле омулуй! Ачеста есте ун бине кибзүйт програм де акциуне пе термен лунг, каре, фэрэ доар ши поате, ва фи ынделлинит ку сүкчес прин ефортуриле ынтрегулуй нород суб кондучеря Партидулуй Комунист.

Сынт конвинс, кэ тоць алгэторий дин округул електорал Кишинэу — Ленин ну нумай кэ ау луат куноштинцэ де ачест документ де импортанцэ примордиалэ, дар ши л-ау примит ка пе ун апел ал партидулуй, авынтат ын виитор, ка ун програм де ынсемнэтате виталэ. (*Аплаузе.*)

Товарэшь! Не афлэм ын ажунул алжерилор ын Советул Супрем ал Униуний РСС. Дакэ не вом адреса трекутулуй, не вом конвинже ынкэ одатэ, кэ Советеле ноастре сынт ун феномен фэрэ пречедент ын истори. Еле ынструкция экспериенца луптей ынделунгате а партидулуй ши нородулуй пентру о адевэрэлтэ либертате.

Советеле, фиинд чя май консеквентэ формэ а суверанитэций попорулуй, ау луат фиинцэ ын сынул маселор, ын прочесул луптей оаменилор мунчий пентру дрептуриле лор, ын фокул революцией. Системул Советелор а дескис миллиоанелор де мунчоторь, цэрань, интелектуаль дин нородкаля спре о ёнержикэ активитате политикэ ши де стат, а фэкут сэ се контопяскэ интереселе нородулуй ши интереселе статулуй. Советеле ау акумулат экспериенца неспус де богатэ а дэзволтэрий социал-экономиче ши ау ынструкипат хотэрыя нестрэмутатэ а попорулуй де а конструки сочи-

татя комунистэ — чя май десэвыршитэ, чя май дряптэ сочиетате. (Аплауз.)

Ла ной алжериле ын Совете сынт о сэрбэтоаре а униэций партидулуй ши попорулуй, а триумфулуй идеилор марксист-ленинисте, о тречере ын ревистэ а реализэрилор демокрацией социалисте. Ын зиуа алжерилор ынтрегул ностру попор, ануме ынтрегул попор, кум с'ар спуне, ку мик ши маре се ындряптэ спре сектоареле електорале. Чей май ын вырстэ е ка ши кум ар трансмите штафета женерацией че вине сэ-й ынлокуяскэ, аратэ ын кип символик — ятэ каля марий феричирь оменешть, ятэ каля луминатэ де идеалуриле комунисте, пэшиць ку ындрэнзяялэ пе ачастэ кале! (Аплауз.) Дар алжериле ну сынт нумай о сэрбэтоаре, чи ши о маре дискуущие а ынтрегулуй нород деспре требуриле де астээзь ши деспре плануриле ноастре.

Четэцений Униуний РСС сынт мембри ку дрептурь деплине ай сочиетэций, сынт стэпынь ай цэрий лор, ей хотэрэск дестинеле цэрий. Пентру ей ну екзистэ ченсурь ши критерий рестриктиве нич ын привинца аверий, нич ын привинца студиilor, нич ын привинца националитэций ши нич алте ченсурь ши критерий, иэскочите ши лежиферате ын цэриле «лумий либере». Ачаста, товарэшь, есте реалитатя. Ачестя сынт фапте ушор компараabile, пе каре пропаганда неприятеняискэ, врэжмашэ ноуэ ну есте ын старте сэ ле контесте ын мод дескис.

Адевэрул деспре социализмул реал ышь кроеште ку ынкредере каля ын маселе ларжь дин тоате цэриле лумий, мэтурыйнд барнереле ши обстаколеле дин каля са. Вяца, практика, старя реалэ де лукрурь ворбеск де ла сине: диверситатя крескындэ ши ынфлоририя институциилор демокрацией социалисте, ын каре се дэзвэлүе дин плин трэсэтуриле карактеристиче, традицииле национале але фиекэрай републичь фрэцешть, але фиекэрай цэргь социалисте, сынт ун императив ал тимпулуй. (Аплауз.)

Товарэшь! Ын цара ноастрэ кампания електоралэ се десфэшоарэ претутинден ынтр'о атмосферэ де ыналт авынт политик ал оаменилор мунчий, ын кондицииле унуй сэнэтос климат спиритуал ши морал ын фиекаре колектив де мункэ, ынтр'о атмосферэ де ыналтэ ексиженцэ ши ынкредере речипрокэ. Еу, ка ши чайлалць кандидаць пентру алжериле де депутаць, ымь дау бине сама, кэ ачастэ ынкредере рекламэ дин партя фиекэруя динтре ной тоатэ

рэспундеря фацэ де алгэторий нощри. Ынкредеря требуе прецуитэ, требуе сэ штим а о прецуи ынтотдяуна.

Ла ной ну екзистэ о ымпэрцире принципиалэ а ындаториилор ынтрэ чей че алг ши чей че сынт алешь. Поате оаре, де пилдэ, ун депутат сэ резолве ку сукчес, де унул сингур, сарчиниле че се пун? Десигур кэ ну. Ролул де экспонент ши де апэрэтор ал интереселор сочиетэций ши але фиекэруй ом депутатул поате сэ-л ынделлиняскэ нумай атунч, кынд ел ынтречине челе май стрынсе легэтурь ку алгэторий, кынд ышь плякэ урекя ла семналеле ши пропунериле лор, кынд куноаште аdevэрателе невой ши чединце але оаменилор ши лукрязэ ымпреунэ ку ей, ын ведеря резолвэрий проблемелор че апар. Ануме ын ачсте кондиций экспериенца персоналэ а унуй депутат поате девени о аdevэратэ шкоалэ пентру зечь, суте ши мий де оамень. Сарчиниле ноастре сынт ачеляшь. Астээз еле сынт дефините ын Адресаря Комитетулуй Чентрал ал партидулуй ностру, каре ый кямэ пе тоць оамений мунчий де ла ораше ши сате сэ ынтымpine зиуа алжерилор ку ной реализэрь ын мункэ, сэ трансформе анул 1979 ынтр'ун анде мункэ ударникэ.

Периоада динтре алжериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС а абундат ын мулте евенименте импортанте ын вяца интернэ ши интернационалэ. Проблемел, пе каре ле-ау авут де резолват партидул ностру ши попорул советик ын ачастэ периоадэ, се дистинг прин амплоаря, профунзимя ши ноутатя лор. Аний трекуць ау конфирмат дин ноу, кэ нумай социализмул асигурэ резолваря тутурор проблемелор социале ши политиче ын интересул омулуй, кэ нумай социализмул есте промоторул ши гарантул уней пэчь трайниче пе пэмынт, кэ нумай социализмул милитязэ пентру елибераря дефинитивэ а попоарелор де суб жугул колониализмулуй ши неоколониализмулуй.

Алжериле актуале сынт примеле де ла ынтрая ын вигоаре а ноий Конституций а Униуний РСС. Адоптаря ей де кэтре Советул Супрем ал цэрий а фост пречедатэ де дискуция ынтрегулуй попор, каре а ымбогэцит ну нумай Лежя Фундаменталэ а цэрий ка атаре, чи ши практика демократией социалисте. Путем спуне ку деплин темей, кэ ноуа Конституции есте ун род ал активитэций политиче а милиоанелор, о експресие а девотаментулуй нородулуй

советик фацэ де кауза комунизмулуй, а ынкредерий луй ын триумфул ачестей мэрце каузе. (*Аплауз.*)

Конституция ыл инвестеште пе фиекаре ом советик ку ларжь дрептурь ши либертэць. Еа консолидязэ материаличеште ачесте дрептурь ын аша фел, ка еле сэ девинэ о реалитате, ын аша фел, ка сэ асигуре традучеря неабэтутэ ын вяцэ а принципиулуй егалитэций тутурор оаменилор советичь, сэ ле оферे тутурор посибилитэць егале пентру дэзвэлуйя аптиудинилор лор ши пентру апликаря форцелор лор.

Сарчина че се пуне акум есте де а фолоси дин плин посибилитэциле пе каре ле оферэ Лежя Фундаменталэ, стимулынду-й пе оамений советичь сэ партичипе зи де зиши дин че ын че май ларг ла кондучеря статулуй ши сочиетэций. Де пе ачесте позиций ной апРЕЧИЕМ дэзволтая демокрацией советиче, кэиле перфекционэрий ей ын континуаре. Пентру ной, а менционат товарэшул Л. И. Брежнев, демократик есте чея че служеште интереселор нородулуй, интереселор конструкцией сочиалисте. (*Аплауз.*)

Карактерул конкрет ши конструктив ал кампанией електорале, че се десфэшоарэ ын презент, ыналта ексиженцэ ши спиритул де аутокритикэ, прин каре се карактеризязэ мэсуриле дин пряжма алэжериilor, не пермит сэ спунем: ноуа Конституции а дат ун путерник импулс дэзволтэрий демокрацией ноастре.

Ынаинте дэ а вени ла Кишинэу ам анализат ынкэ о датэ фелул кум с'ау ынделлинит порунчиле ши дезидерате де экспусе де думнявоастрэ ын периодаа прогэтириilor пентру алэжериile пречеденте. Прин ачесте порунчь, дупэ кум вэ аминтиць, се авя, ын примулрынд, ын ведере сэ дэзволтэм ын континуаре база материалэ, пе каре се формязэ сочиетатя комунистэ, сэ ынтэрим ши сэ дэзволтэм организаря нсастрэ де стат, демокрация, сэ ридикэм бунэстаря материалэ а попорулуй, сэ асигурэм пачя, пентру а путя конструи ын паче комунизмул. Цин минте ши алте порунчь але думнявоастрэ: конструкция де спитале, касе де локуит, унеле институций культурале ла Кишинэу.

Кред, товарэшь, кэ веъзь фи де акорд ку мине, кэ партиидул ностру, каре шъ-а публикат ноул програм електорал, Адресаря са, поате спуне ку тэрие нородулуй: тот чея че а трасат партиидул ынаинте де алэжериile пречеденте а фост ынделлинит. (*Аплауз.*)

Фиекаре ом советик штие, кэ цара ноастрэ а фэкут ун маре пас ынаинте. С'а ынтэрит ши май мулт унитатя политико-моралэ а нородулуй советик, а тутурор нациилор ши националитэцилор дин Униуня РСС, а крескут коезиуя оаменилор мунчий ын журул Партидулуй Комунист ши ал Комитетулуй сэү Централ ленинист ын фрунте, ку товарашул Л. И. Брежнев. (*Аплаузе*).

Ын ачешть ань ам сэrbэторит солемн ымпреунэ ку притеий ноштри чя де-а 60-я аниверсаре а Марелуй Октомбrie — принципалул евенимент ал секолулуй XX, каре а трансформат аспектул социал ши политик ал Пэмынтулуй.

Результателе примилор трей ань ал челуй де-ал зечеля чинчинал демонстряэ ын мод грэитор жустея курсулуй трасат де чel де-ал XXV-ля Конгрес ал ПКУС. А крескут неспус де мулт потенциалул экономик ал Униуний Советиче. Венитул национал — ачест индишу женерализатор ал реализэрилор ши посибилитэцилор экономией национале — с'а мэрит ын ултимий трей ань ку май бине де 48 миллиарде де рубле. Ын ачест рэстимп с'а креат ун потенциал де продукцие еквалент ку ачела, де каре диспуния цара ла ынчепутул анилор 60. Үн момент калитатив ноуыл конституе креаря ши дэзволтаря уней серий де комплексе териториале де продукцие, ын примул рынд ын рэсэритул цэрий.

Ын скурт тимп а фост конструкт ун путерник фурналла ноуа узинэ металуржикэ дин Липецк, ау фост конструктие кондукта жигантикэ де газе Оренбург — Граница де Вест а Униуний РСС, узина «Атоммаш», уна динтре челе май модерне, феривотул маритим Иличовск — Варна. Дар кыте ши кыте ной конструкций авем ын царэ асеменя комбинатулуй де цесэтууль де бумбак дин Тираспол, фабричий де захэр дин Глодень, нодулуй хидротехник де пе Прут! Ятэ каре сыйт посибилитэциле социализмуль ын акциуне! (*Аплаузе*.) Ши тоате ачесте мэрце обьективе сыйт ынэлцате де брацеле ероичей ноастре класе мунчи тоаре, де ачей, каре фэуреск потенциалул Патрий ноастре. Чинсте ши славэ ачестор оамень! (*Аплаузе фуртуносе*.)

Ын центрул атенцией партидулуй се афлэ ын перманенцэ проблеме дэзволтэрий ын континуаре а продукцией агриколе. Ын конформитате ку хотэрыриле конгреселор партидулуй, Пленарелор дин мартие (1965) ши дин юлие

(1978) але КЧ ал ПКУС се ынфэлтуеск импортанте мэсурь пентру трансформаря агриултурий ынтр'ун сектор де ыналтэ дэзъолтаре ал экономией, пентру тречеря ей пе о базэ индустриалэ. Думнявоастрэ, товарэшь, тоате ачестя вэ сыйн деосебит де апропияте, ынtruкыт оамений мунчий дин РСС Молдовеняскэ аппликэ ын кип куражос идеиле ынаинтате ын организаря ши техноложия продукцией агриколе, о трансформэ профунд пе о серие ынтригэ де дирекций.

Ын анул трекут агриулторий Молдовей ау мунчит бине. Реколта де грыу а фост де 40,5, яр чя де пэпушой — де 41,9 центнере ла хектар. Ку ачесте сукчесе требуе сэ-й феличитэм пе агриулторий Молдовей ши сэ ле дорим кале бунэ спре ной реализэргэ. (*Аплаузэ.*)

Тот че с'a фэкут дупэ алэжериле трекуте демонстряэзэ уриашеле посибилитэць, форцеле колосале, акумулате де цара ноастрэ ши каре ый ынгэдүе сэ мяргэ ку сукчес ынаинте, сэ конструяскэ ку сукчес сочиетатя комунистэ. (*Аплаузэ фуртуноасе.*)

Целул супрем ал продукцией социале социалисте есте сатисфачеря нечеситэцилор материале ши культурале але оаменилор советичь. Де ла ултимеле алэжерь венитуриле реале пе локуитор ау крескут ку мулт. Пентру бинеле омулуй советик се фолосеск колосале фондурь социале де консум мереу крескынде. Фолосинд ачесте фондурь, статул лэржеште гаранцииле материале але унор асеменя дрептурь конституционале але четэценилор, кум сыйн дрептул ла ынвэцэтурэ, ла окротиря сэнэтэций ши ла одихнэ, асигурая материалэ ла бэтрынце, окротиря мамай, сатисфачеря мултор алтор нечеситэць. Ын анул ачеста се ынкее десфэшураря унея динтре челе май марь мэсурь превэзүте ын програмул социал — мажораря салариилор тарифаре ши салариилор функцией але лукрэторилор дин сфера нематериалэ, урмынд ка унуй нумэр де 31 милионе де оамень сэ ли се мэряскэ салариул.

Ка ши пынэ акум, се акордэ о атенции неслэббитэ ым-бунэтэций кондициилор локативе але оаменилор мунчий. Акум ын май пүчин де о лунэ се конструеште ын царэ ун нумэр де лоскуинце суфичиент пентру ун ораш ку о жумэтате де милион де локуиторь. Ын аний динтре алэжерь ау примит лоскуинце ной 54 милионе де четэцень советичь. Ши требуе сэ спунем, кэaproape фиекаре фамилие

а примит о локуинцэ апарте. Ла ной кирия есте минималэ ши рэмыне нескимбатэ де песте о жумэтате де секол.

Товарэш! Фиекаре ораш, ка ши фиекаре ом, аре история са, соарта са. Векюл ностру Кишинэу пе паркурсул кэй сале ынделунгате де дэзволтаре а трэйт диферите евенименте, дар елнич одатэ н'а фост аша де фрумос ши луминос ка астэзь. Соарта луй н'а фост ынкэнич одатэ аша де феричитэ ка акум. (*Аплаузе*). Кишинэул, кум с'ар спуне, а крескут суб окий ноштри, дар астэзь ай импресия кэ ел се афлэ пе каля спре ун винтор ши май ми-нунат.

Се вэд аевя ритмуриле ши амплоаря конструкцией де локуинце. Ын периода динтре алжэерь ау фост конструктире ши датэ ын фолосинцэ ын капитала Молдовей 1360 мий де метри патраць де спациу локатив. Ау примит локуинце ной 23 мий де фамилий. Орашул девине тот май фрумос ши май бине аменажат. Ачаста се веде деосебит де бине ынд вий аич дупэ ун ануумит интервал де тимп, фие кяр неынделунгат. Креск ынтр'ун ритм вертижинос ноиле микрорайоане. Ши тотуш ну сынт дестуле локуинце ла Кишинэу. Деспре ачаста оамений мунчий дин ораш комуникэ ын скрисорилем лор, инклусив ын скрисорилем адресате мие, ка депутат ал Советулуй Супрем ал Униуний РСС. Ачаста, бинеынцелес, ну есте о проблемэ симплэ ши н'ай с'о резольв де ынданэ. Ши ку атыт май регретабил есте фаптул, ынд мижлоачеле репартизате пентру конструкция каселор де локуит ну се асимилязэ ын ынтрэжиме. Аша с'а ынтымплат анул трекут ши ла Кишинэу, унде планул де даре ын фолосинцэ а локуинцелор н'а фост ынделлинит интеграл.

Ын цара ноастрэ се фаче тот че есте ку путинцэ, пентру ка оамений советичь сэ-шь екзерчите кыт май деплин дрептул ла окротиря сэнэтэций, гарантат де Конституция Униуний РСС. Се екстинде системул де тратамент санаториал ши де сдихнэ, се дэзволтэ культура физикэ ши спортул, капэтэ о маре амплоаре туризмул. Ной спунем ку мындрье: астэзь омул советик трэеште май бине декыт орькынд ын трекут. Ачаста есте ун фапт инконтестабил, ачаста есте о реалитате евидентэ. Тот одатэ, партидул ши статул цин конт де фаптул, кэ ынкэ ну се сатисфаце пе деплин череря популяцией ла ун шир де мэрфурь де консум популар, кэ требуе сэ фие ымбунэтэцитэ калитатя продук-

ций ши сэ фие лэржит асортиментул ей, кэ екзистэ лакуне сериоасе ын десервиря социалэ. Се ынтрепринд тоате мэсурите нечесаре пентру ликидаря ши ачестор неажунсурь.

Тоатэ лумя куноаште реализэриле ноастре ын домениул штиинцей, ынвэцэмбынтулуй ши културий. Ын Униуня РСС ну екзистэ нич ун нештиутор де карте. Фиекаре ал патруля лукрэтор дин штиинца мондиалэ а зилелор ноастре есте ун ом де штиинцэ советик. Ын литература советикэ, инклусив ын литература молдовеняскэ, ау фост креате ын аний ачештя мулте лукрэль, каре афирмэ нобилеле идеалурь комунисте, ыналтеле принципий морале але модулуй де вяцэ советик. Пе тэрымул импортант ал едукацией комунисте ал оаменилор мунчий, а тинеретулуй ностру лукрязэ ку абнегацие ши ентузиазм ун маре деташамент де интелектуаль провениць дин попор: ынвэцэторь, лекторь университарь, скрииторь, артишть пластичь, музичиень. Нобила лор мункэ трезештэ ынтрегулуй нород советик ун симцэмьынт де адынкэ рекуноштинцэ. (*Аплауз.*)

Менционынд сукчеселе, обцинүте ын тоате доменииле экономией ши културий, партидул веде бине ши неажунсурите, греутэшиле, проблемеле нерезолвате, ворбеште дескис попорулуй деспре еле. Се фаче тот чея че есте нечесар пентру а лэржи ресурселе де продукцье, ынаинте де тоате пентру а мэри продукция де метал ши де комбустибил. Се акордэ о атенции неслэбизтэ ымбунэтэцирий ситуаций дин конструкцииле капитале, дэзволтэрий транспортулуй феровиар ши алтор типурь де транспортурий. Ши, фэрэ доар ши поате, ун объект де грижэ деосебизтэ есте сатисфачеря тот май деплинэ а черинцелор популяцией, каре креск ши се скимбэ мереу суб рапорт калитатив.

Ну ынкапе нич чя май микэ ындоялэ кэ вом фаче фацэ греутэцилор екзистенте, вом резолва сарчиниле трасате де партид. Ши о вом фаче ачаста ку атыт май репеде, ку кыт ва фи май бине организатэ мунка ла фиекаре ынтреприндере индустрιалэ ши агриколэ, ла фиекаре институции, институт, лаборатор, ын фиекаре сектор, ла фиекаре лок де мункэ. Результателе позитиве ну се вор лэса аштептате, дакэ вом асигура чя май стриктэ дисциплинэ де мункэ ши технологикэ, дакэ вом фи ексийенць фацэ де ной ыншине, дакэ не вом ынтрахутора ши вом колabora. Ной спунем, кэ ынтрияга богэдие фэуритэ прин мунка нородулуй се реституе нородулуй. Дакэ вом реуши сэ спорим ре-

педе ачастэ богэцье, ва креште ла фел де репеде ши бүнэстаря фиекэрэй фамилий, фиекэрүй ом ал мунчий.

Товарэшь! Тоате сукчеселе ши реализэриле ноастре дин вяца социал-экономикэ ши социалэ ле даторэм ролуний кондукэтор ал ПКУС, фаптулуй кэ партидул резолвэ пе базе адынк штиинцифиче сарчиниле конструкцией комунисте. Хотэрыриле, пе каре ле адоптэ Комитетул Чентрал ал ПКУС, ау о маре ынсемнэтате политикэ.

Мулте документе але ПКУС дин ултимий ань сынт консакрате проблемелор конструкцией де партид ши советиче. Ын еле се сублиннязэ, кэ кондучеря чөлөр май комплексе прочесе але фэуририй, синтетизаря штиинцификэ а лежитэцилор етапэй социализмулуй дэзволтат ши тречерий ла комунизм сынт ын модул чөл май стрынс легате де практика де зи ку зи а мунчий де партид ши советиче, де перфекционаря стилулуй, формелор ши методелор активитэций органелор де партид ши советиче.

Мулте проблеме актуале але теорией ши практикий ПКУС ле-а ридикат ын опереле сале товарэшул Л. И. Брежнев. Кэрциле луй Леонид Ильич ау ымбогэцит тезаурул идеологик ал партидулуй. Еле сублиннязэ дин ноу, кыт де импортант есте пентру ной сэ сорбим идей ши инспирации дин женеросул извор ал ынцелепчуний попоруний, сэ ынтэрим ын перманенцэ легэтуриле ку маселе, сэ не сприжиним пе еле. Ыналта кэлире идеологикэ, абнегация ын мункэ, инициатива, синчеритатя, хотэрыря де а те афла ынтотдяуна ын вылтоаря евениментелор, пе секторүл чөл май греу — ятэ калитэциле, фэрэ де каре ну поатефи пуртат дестойник титлул де луптэтор ынаннат пентру комунизм.

Есте нечесар, товарэшь, сэ пэстрэм ши сэ дэзволтэм слэвителе ноастре традиций, сэ цинем минте ероика ноастрэ историе, сэ фачем, ка ачаст ероизм, ачасте традиций сэ фие апропияте пентру тинерет, ка еле сэ пасионезе тинеретул. Реализэриле ноастре де астээзь, потенциалул Патрий ноастре ле даторэм абнегаций кыторва женераций де революционарь. Ле даторэм ши минунацилор ентузиашть, каре ку 50 де ань ын урмэ с'ау ынкадрат ын прима вахтэ а примулуй чинчинал советик.

Үн екземплу, каре не аратэ кыт де репеде се поате десфэшура ын социализм асченсиуня пе кулмиле ынфлориий, есте РСС Молдовеняскэ — уна динтре республици-

ле тинере але Цэрий Советелор. Социализмул й-а адус ну нумай елибераря, чи ши ренаштеря националэ. Ын аний афлэрий Молдовей ын фамилия уникэ а попоарелор советиче, акционынд дестойник ка егалэ ынгре егале, ea с'а арэтат а фи о веригэ де нэдэжде а марий ши путерничай Униунь а Республичилор Советиче Социалисте. (*Аплаузе.*) Молдова Советикэ Социалистэ конституе ун модел де тра-дучере ку сүкчес ын вяцэ а политичий национале ленинистэ.

Молдова де астээзь есте о республикэ ку о индустрис ыналт дэзволтатэ, о продукцие агриколэ модернэ, о шти-инцэ ши о културэ социалистэ ынаинтатэ. Ши, десигур, тоате ачесте сүкчесе ши реализэрь але республичий се да-тореск мунчий уриаше ши плине де абнегацие а комуништилор, а милиоанелор де оамень советичь. Кред кэвой ёкспrima пэреря тутуор, дакэвой спуне, кэ организация де партид а Молдовей а акционат ынтотдяуна ка ун деташамент комбатив ал партидулуй ностру де мулте милиоане де комуништь ынсуфлециць де ачеляшь идей, а фост, есте ши ва фи ун сприжин де нэдэжде ал Комитетулуий сэу Чентрал ленинист. (*Аплаузе ынделунгате.*)

Оамений мунчий дин Молдова Советикэ се мындреск ку фаптул, кэ ын аний де дупэ рэзбой ай статорничирий республичий с'а афлат ын фрунтя организацией ей де партид товарэшул Л. И. Брежнев. Ел а дэруйт мулте путерь каузей греле а дэзволтэрий республичий ши а едукэрий кадрелор ей. Трэсэтуриле че-й сынт характеристиче: сим-цул ноулуй, динамизмул ын мункэ, ыналта рэспундере, адынка ынкредере ын кадре, дисциплина ын тоате — ын маре ши ын мик, амплоаря ын лукру ел ле-а адус ын вяца ши ын практика организацией де партид а Республикий Молдовенешть, республикэ тынэрэ пе атунч. (*Аплаузе.*) Есте плэкут сэ констатэм, кэ мулте элементе динтре челе ынтродусе атунч ын мункэ ну нумай кэ се апликэ ши акум, дар ши се ынмулцеск, се перфекционязэ, се дэзволтэ.

Ку тоате кэ есте атыт де окупат, товарэшул Л. И. Брежнев се интересязэ ын перманенцэ де требуриле республичий, се ынтылнеште адесеорь ку оамений ей. Пентру оамений мунчий дин Молдова а фост ун маре евенимент фаптул, кэ ын пряжма алжериilor ын Советул Супрем ал Үниуний РСС Леонид Ильич Брежнев а визитат дин ноу республика. Ел с'а ынтылнит ши а стат де ворбэ ку активул

де партид, советик ши экономик ынтр'ун ларг черк де проблеме але дэзволтэрий экономиче ши социале а Молдовей Советиче, ле-а атрас атенция кондукэторилор республичий асупра проблемелор нерезолвате ши резервелор екзистенте.

Ориентэриле ши рекомандэриле товарэшулуй Л. И. Брежнев ау о колосалэ ынсемнэтате политикэ ши экономики пентру дэзволтаря социал-экономикэ континуэ а республичий. Ши, жудекынд дупэ энтузиазмул ши дупэ ыналтул симц ал рэспундерий, ку каре ле-ау примит комуништий, тоць оамений мунчий дин Молдова, путем фи сигурь, кэ ачесте ориентэрь ши рекомандэрь вор фи традусе ын вяцэ. (*Аплаузе*). Леонид Ильич м'а ругат сэ вэ трансмит дин партя луй ши а Комитетулуй Централ ал ПКУС ун салут кордиал, урэргэ де ной бириунце, феричире ши де ной сүкчесе ын резолваря сарчинилор трасате де партид. (*Аплаузе фуртуноасе, ынделунгате.*)

Товарэшь! Ун объект де атенции перманентэ дин партя партидулуй а фост ши континуэ сэ фие перфекционаря системулуй политик ал сочиетэций советиче. Ноуа этапэ а дэзволтэрий демократией ноастре социалисте шь-а гэсит чя май вие ши май купринзэтоаре экспресие ын Конституция Униуний РСС, ын Конституцииле республилор унионале ши аутономе. Еле синтезиязэ экспериенца добындинтэ де ной ын конструкция социалистэ, дефинеск ынтр'о формэ концентратэ принципалеле трэсэтуурь ши партикуларитэць але сочиетэций социализмулуй дэзволтат, дескид сризонтурь ши май ларжь пентру ынфэптуиря адевэрэйтэй демократий.

Ачесте акте историче вор трэи о вяцэ ши май интенсэ, дакэ фиекаре артикол ал лор ва фи традус неабэтуут ын вяцэ ын орьче веригэ а кондучерий — де ла чя май де сус пынэ ла чя май де жос, кынд ва акциона ку ши май мултэ пречизие меканизмул ымбинэрий органиче а нормелор конституционале ку практика де зи ку зи. Ачест механизм констэ ши ын ридикаря ролулуй колективилор де мункэ, ши ын лэржиря публичитэций активитэций Советелор, а органелор де стат ши организациилор общтешть, ши ын екзаминаря атентэ а пропунериilor ши черерилор оаменилор мунчий, ши ын дэзволтаря критичий ши мулте алтеле.

Ын скопул ымбунэтэцирий, перфектэрий ачестуй механизм, каре пермите сэ фие асигуратэ ынфэптуиря практи-

кэ тот май деплинэ ши май адынкэ а принципиилор ши преведериilor конституционале, Комитетул Чентрал ал ПКУС ши Президиумул Советулуй Супрем ал Униуний РСС ынтрепринд мэсурь пентру перфекционаря лейислацией советиче.

Партидул Комунист ва десфэшура ши де акум ынаинте о активитате консеквентэ пентру ымбунэтэция континуэ а мунчий Советелор, синдикателор, комсомолулуй ши чөлөрлалте организаций общтешть, колективелор де мункэ. Се ва акорда о атенции тот май маре интенсификэрий контролулуй асуира ынделлинирий ынтокмай а директивелор партидулуй ши а лежилор де стат пе тоате трептеле аппаратулуй де партид ши де стат, респектэрий ку чя май маре стриктеце а дисциплиней ши ординий де дрепт.

Прочесул комплекс ши мултилатерал ал дэзволтэрий ши ынтэрий ын континуаре а демокрацией социалисте се десфэшоарэ суб кондучеря немижлочитэ а партидулуй. Ачаста а девенит о нормэ а модулуй де вяцэ советик: ку пропунериле ши сфатуриле лор, ку преокупэриле ши грижиле лор, ку плынжериле ши сперанцеле лор оамений вин ла организацииле де партид, ла органеле Путерий Советиче, ын организацииле общтешть. Вин пентру кэ сынт сигурь, кэ ануме аич се ва анализа, се ва кумпэни, се ва апречия тотул, ли се ва сужера о солуние, вор фи ажутаць сэ адукэ ун фолос кыт май маре сочиетэций. Ей сынт сигурь де ачаста, пентру кэ с'ау конвинс ын ненумэратае ындульде ефичиенца инфлюенцей партидулуй, де капачитатя партидулуй де а арэта тутурор ши фиехэруя каля чя дряйтэ ын вяцэ, де а уни ши а кэлэузи торентеле фэрэ де нумэр але практичий ынтр'о албие комунэ, де а ле префаче ынтр'ун шувой путерник, де а стимула ынтрегул прогрес социал. (Аплаузе.)

ПКУС есте витал коинтересат ын дэзволтаря демокрацией социалисте, кэч ачастэ дэзволтаре конституе уна динтре челе май импортанте сарчинь програматиче ши, тот одатэ, о кондиции облигатоаре а резолвэрий лор. Партидул ностру ынфэлтиуште ын практикэ уна динтре челе май минунате превизиунь але марелуй Ленин, каре а спус, кэ «ын социализм... маса популяцией се ва ридика пентру прима датэ ын история сочиетэцилор чивилизате пынэ ла партичипаря де сине стэтэтоаре ну нумай ла вот ши ла алэжерь, дар ши ла кондучеря де фиехаре зи».

Дискутаря де кэтре ынтрегул нород а чөлөр май импортанте документе де партид ши де стат, активитатя дешаментууй де песте доуэ милиоане де депутаць ай нородууй, партичипаря ларгэ а оаменилор мунчий ла елабораря ши ынфэптуиря креатоаре а планурилор экономиче ши социале, ла ынтречеря социалистэ а ынтрегулуй нород, ла диферителе организаций общешть де креации — ачестя сыйт доар унеле динтре формеле спиритууй актив ал маселор.

Демократия ноастэрэ ын акциуне инклуде дрептул фиекэруй четэцан, фиекэруй колектив, фиекэрей республичь де а луа парте ла резолваря проблемелор веций сочиетэций, де а лупта ымпотрива абатериilor де ла нормеле ши принципиile конвецуирий социалисте, де а критика неажунсуриле ши де а партичипа актив ла ынлэтуарялор. Пентру ка четэцений советичь сэ-шь поатэ екзерчита ын деплинэ мэсурэ дрептуриле, партидул с'а ынгрижит ши се ынгрижеште ын перманенцэ де перфекционаря формелор репрезентантцей популаре ши контролулуй нородник асупра активитэций органелор путерий ши органелор административе. Аич тутул есте субордонат ымбинэрий армомиоасе а интереселор персонале але четэценилор ши а интереселор ынтрегулуй нород, а интереселор конструирий сочиетэций комунисте.

Ын ачест контекст цин сэ спун кытева кувинте ши де спре унеле латурь але мунчий аппаратууй де администрации ка унул динтре чөлөр май импортанте мижлоаче але ымбунэтэцирий ын континуаре а веций политиче ши экономиче а цэрий. Черинцеле фацэ де ачест аппарат ау крескуут ку мулт. Кондучеря требурилор сочиетэций, мунка аппаратууй де администрации требуе сэ фие ридикате пе о тряптэ ноуэ, май ыналтэ. Системул де администрации, практика луй де зи ку зи требуе сэ асигуре ун спациу кыт май ларг пентру дэзволтаярь форцелор де продукцье, пентру перфекционаря континуэ а релациилор социале, требуе сэ ынрыуряскэ ку максимум де ефичиенцэ вяца статулуй ши а сочиетэций.

Се штие кыт де маре есте ролул аппаратууй ын проблеме планификэрий ши ынфэптуирий сарчинилор де план. Думнявоастрэ куноаштець бине ачест лукру пе база екземплелор дэзволтэрий индустрией дин республикэ. Ын Молдова екзистэ ын фиекаре рамурэ резерве але креште-

рий продукцией индустрiale. Ши дакэ еле ну сынт фолосите пе деплин, ачест лукру се ынтымплэ май алес дин каузэ кэ ну есте перфектэ планификаря, ну се фаче кум требуе апровизионаря ку материале, дин кауза неажунсурilor де ордин административ, дин кауза лакунелор ын организаря ынтречерий сочиалисте.

Ну демулт ачесте кестиунь ау фост дискутате ку аскучиме ши принципиалитате ла о пленарэ а КЧ ал Партидүүй Коммунист ал Молдовей ши ла адунэриле активулуй де партид дин републикэ. Есте нечесар сэ фие луате челе май енержиче мэсурь пентру ликидаря неажунсурilor ши фолосиря максимэ а резервелор екзистенте. Яр тоате ачестя, ла рындул лор, депинд ын маре мэсурэ де нивелул ши стилул мунчий аппаратулуй де администрации, де пречизия интеракциуний тутурор верижилор сале.

Черинцеле де астээзь фацэ де мунка аппаратулуй де администрации сынт ынанните де тоате черинце фацэ де оамений луй. Де ла лукрэторий афлаць пе линия ынтыя, афлаць ла мункэ ын органеле де партид ши советиче се чере ун васт оризонт политик, се чер куноштинце де специалитате екстрем де богате, капачитатя де а асигура о кондучере конструктивэ, конкретэ ши ефициентэ.

Үн лукрэтор де партид ши советик требуе сэ штие а купринде тоате латуриле ши феноменеле, а деосеби есенциалул де неесенциал, принципалул де секундар, женералул де партикулар, сэ штие а анализа ши а синтетиза. Ачест лукру есте импортант пентру превения грешелиор. В. И. Ленин сублиния: «...пентру а кондуче требуе сэ фий компетент, требуе сэ куношть пе деплин ши ку пречизие тоате кондицииле продукцией, требуе сэ куношть техника ачестей продукции ла нивелул ей контемпоран, требуе сэ ай о ануmitэ прегэтире штиинцификэ». Импортанца ши актуалитатя ачестей индикаций ленинисте сынт греу де су-праапречият.

Ын фаца аппаратулуй де администрации дин зилеле ноастре се афлэ сарчина де а ымбина реализэриле революцией технико-штиинцифике ку посибилитэциле сочиетэций сочиализмулуй дезволтат. Астээзь ыналта конштиинцэ политикэ, инструирия марксист-ленинистэ, прегэтирия профессионалэ, нэзуинца де а-ць перфекциона ын перманенцэ куноштинцеле, де а-ць ынсуши методеле модерне де кон-

дучере ау девенит калитэць облигатоаре пентру лукрэторий де кондучере дин аппаратул де партид ши де стат.

Аппаратул административ есте о импортантэ веригэ де легэтурэ ынтрэ партид, стат ши попор. Ын вяца де тоатэ зилеле ел се идентификэ адесеорь ку статул. Де ачесте пэрерь, пе ларг рэссындите ши пе деплин эксплика биле, требуе сэ цинем конт ши сэ ну уйтэмнич одатэ, кэ абордара прекончепутэ а экзаминэрий ын аппарат а уней кестиунь, атитудиня формалэ фацэ де соарта куйва, бирократизмул ши формализмул, де каре май поць сэ те ловешть, кынд те адресезь ла кутаре сай кутаре орган де администрации, — тоатэ ачестя арункэ о умбрэ ну нумай асупра кутэруй сай кутэруй кондукэтор сай кутэрай ши кутэрай организаций, чи ши асупра демократией ноастре советиче ын ынтрэжиме. Ачеста есте критериул — мареле критериул ал рэспундерий фиекэрий верижъ де администрации, фиекэрий лукрэтор административ.

Партидул ностру пэстрязэ ку сфинцение традиция ленинистэ — де а се адреса ын челе май де рэспундере моменте нородулуй, кемынду-л сэ-шь споряскэ спиритул актив, сэ-шь ынтецяскэ ынкордаря ын мункэ, ел ле лэмуреште оаменилор мунчий сарчиниле куренте, каутэ ымпреунэ ку ей ной посибилитэць суплиментаре ши ле пуне ын акциуне. Ной, комуништий, ну уйтэмнич о клипэ минуната порункэ а луй В. И. Ленин: «А трэй ын мижлокул маселор. А ле куноаште старя де спирит. А куноаште totul. А ынцележе маселе. А шти сэ те апропий де еле: А кучери ынкредеря лор абсолютэ». Ын ачастэ индикациие ленинистэ, ынтр'о формэ кончисэ,aproape конспектуалэ сынт дэзвэлуйте тактика ши стратэгия мунчий партидулуй ын масе, есте купринс програмул де адынчире а стрынсей легэтурь органиче а партидулуй ку попорул. Стынса легэтурэ ку маселе — ачеста есте чөл май бүнляк ымпотрива орькэрор манифестэрь де бирократизм. Деспре ачаста скрия ла тимпул сэу В. И. Ленин, каре консidera, кэ лупта ымпотрива денатурэрий бирократиче а организэрий советиче се асигурэ прин трэйничия легэтурь Советелор ку оамений мунчий, прин флексибилитатя ши еластичитатя ачестей легэтурь.

Душманий ноштри ну пот сэ ынцелягэ де че аре партидул ностру ун асеменя престижиу, де че ануме луй ый сынт адресате чөл май бүне сентименте але оаменилор

советичь, де че ей сынт атыт де стрынс униць ын журул луй. Ши, ынтр'адевэр, ел есте путерник даторитэ унитэций де монолит ку нородул. Ел есте путерник даторитэ причеперий де а се лега, де а се апропия, де а се контопи ынтр'о ануумитэ мэсурэ ку челе май ларжь масе але нородулуй. Нородул ностру са конванс дин проприя са экспериенцэ, кэ партидул ыл кондуче пе каля чя дряптэ. (*Аплаузэ.*)

Аш вря, товарэшь, сэ ворбеск ши деспре атенция, ку каре фиекаре лукрэтор административ есте облигат сэ черчетезе скрисориле, пропунериле, черериле, плынжериле оаменилор мунчий, атенция, пе каре требуе с'о акорде ел примирий четэценилор ку кестиунь персонале ши обштешть, причеперий де а ведя ындэрэтул унуй фапт партижулар тендинца (дакэ еа екзистэ, десигур), де а ведя ындэрэтул уней кестиунь апарент де микэ ынсемнэтате, ридикате де ун сингур см, о проблемэ женералэ де стат. Аич ын фаца окилор ноштри требуе сэ се афле ынтоотдяуна кипул луй В. И. Ленин, каре студия адесеорь скрисориле оаменилор мунчий, примя о мулциме де оамень — де ла тримиший цэранилор ши пынэ ла оамений де стат.

Товарэшь! Даци-мь вое сэ мэ опрэск ла унеле проблеме але ситуацией интернационале дин зилеле ноастре. Ынаинте де тоате требуе с'о спунем де-а дрептул, кэ ын ултимиий ань а крескут опозиция форцелор реакционаре, милитаристе фацэ де политика де дестиндере. Еле ынчаржэ кяр сэ трякэ ла контраатак, пентру а реадуче релацииле динтре стате ла тимпуриле де тристэ аминтире але «рэзбоюлуй рече». Ын лок де колабораре пашникэ ынтрестате еле креазэ конфрунтаря, ын лок де дезармаре еле ымпинг оменирия ла ынтецирия курсей ынармэрилор ку тоате консечинцеле негативе але уней асеменя еволовций. Пресиуниле екзерчитате де ачесте форце се фак симците ын политика марилор путерь дин Оквидент. Мулте дин еле ынтуу конституитнич пынэ акум ун модел де консеквенцэ ын апликаря практикэ а принципиилор де коекзистенцэ пашникэ ши де бунэ вечинэтате. Астээз, ынсэ, шовэелиле, зигзагуриле дин акциуниле лор, тендинца лор де а се алеже ку авантаже ын дезавантажул алтора компликэ ын мод консiderабил ши лунжеск каля спре ынцележеря речипрокэ а стателор ши спре буна ынцележере динтре еле. Кү атыт май де чинсте ши май пондерабиле сынт сук-

чеселе, каре, ын пофида унелтирилор душманилор пэчий, ау фост обцинүте ын домениул дестиндерий интернационале ын ултимий ань даторитэ активитэций неостените а КЧ ал ПКУС ши Гувернулуй Советик, даторитэ инициативей ши персеверенцей лор ын доменииле политик, економик, идеологик, дипломатик. Ачастэ активитате са спрингинит пе путерникул потенциал де апэраре ал Униуний Советиче, яр партидул а акордат ши акордэ чя май маре атенции менцинэрий ачестуй потенциал ла ынэлцимя кувенитэ. Ачастэ активитате са десфэшурат ын чөл май стрынс контакт, ын комун ку алте цэрь социалисте, ку алияций ши приетений ноштри.

Пе пэмыйн пача а девенит май де нэдежде. Ситуация интернационалэ а цэрий ноастре есте май трайнике декыт орькынд. Ефортуриле Униуний Советиче, пропунериле ей конструктиве, ындрептате спре адынчирия дестиндерий, спре редучеря эффективулыг армателор ши а армаментелор, спре микшораря бүжетелор милитаре ши спре ынтэрия ын фелул ачеста а секуритэций интернационале ла үн нивел май скэзут ал конфрунтэрий милитаре, се букурэ де ынкувиинцаря ши сусцинеря тутурор форцелор прогресисте де пе планэтэ. Ку алте кувинте, мэрэцүл Програмде паче, елабсрат де Конгреселе ал XXIV-ля ши ал XXV-ля але партидулуй, се традуче неабэтут ын вяцэ, ши пентру ной ну екзистэ о сарчинэ май сфынтэ декыт менцинэрия пэчий. (*Аплаузе.*)

Ла лупта пентру паче адуче о колосалэ контрибуущие товарэшул Л. И. Брежнев, Секретарул Женерал ал КЧ ал ПКУС, Прешединtele Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС. (*Аплаузе.*)

Кезэшия инвинчилитэций позициилор интернационале але социализмулуй резидэ ын стрынса унире а цэрилор фрэцешть. Партидул а консiderат ши консiderэ, кэ ынтэрия колаборэрий ку еле есте о сарчинэ примордиалэ а са. Ши есте плэкут сэ менционэм, кэ легэтуриле де приетение ши солидаритате, каре унеск партиделе ши попоареле цэрилор социалисте, сау лэржит ши сау ынтэрит ши май мулт ын ултима време. Виктория дефинитивэ а револуций виетнамэзе, формаря Республикий Социалисте униче Виетнам, ынкееря луптей де елибераре а попорулуй Лаосулуй ау дус ла лэржирия границелор лумий социалисте, ла ынтэрия континуэ а инфлюенцей ши престижиулуй ей.

Сүүнэ, яз слаюори унүү акорд кореспондент гаралтад

Цэриле социализмулуй ау акумулат о прециоасэ экспериенцэ ын коордонаря акциунилор лор пе арена интернационалэ. Консфэтуиря Комитетулуй политик консультатив ал стателор партичипанте ла Трататул де ла Варшовия, каре а авут лок ын ноембrie анул трекут ла Москва, а адоптат о серие ынтрягэ де хотэрырь, каре контрибуе ла адынчиря дестиндерий ын Еуропа ши ын ынтряга луме. Партичипанций ла консфэтуире ау превенит, тот одатэ, черкуриле, каре каутэ сэ обцинэ авантаже унилатерале ши ну с'ар да ын лэтурь сэ атентезе ла дрептуриле алтора, кэ комунитатя социалистэ ва шти сэ-шь апере интереселе, кэ унелтириле адверсарилор пэчий вор прими рипоста кувенитэ. (*Аплаузэ.*)

Ау рэмас де домениул трекутулуй, фэрэ путинцэ де ынтоарчере, времуриле доминацией абсолюте а империализмулуй ын релацииле интернационале, кынд ел путя сэ-шь факэ де кап ын луме фэрэ менажаменте ши фэрэ тяма де а фи педепсит, кэлкынд ын пичоаре либертатя ши индепенденца попоарелор. Форца социализмулуй реал, политика екстернэ активэ а Униуний Советиче, инфлюенца интернационалэ а тутуор цэрилор социалистэ фрэцешть, солидаритатя интернационалистэ крескындэ а партиделор комунисте ши мунчторешть ридикэ бариере де нетрекут ын каля тендинцелор агресиве але империализмулуй. Се формязэ кондиций май приелниче пентру ынфэптуиря аспирациилор секуларе але попоарелор дин диферите континенте, каре луптэ пентру о адевэрэдэ либертате, пентру индепенденцэ, пентру а скэпа де тоате формеле де асурире. Путерникул вал ал мишкэрий де елибераре националэ ынлэтурэ ултимеле фокаре де колониализм ши де робие дин луме.

Униуня Советикэ а фост ши есте ынтотдяуна де партя попоарелор Анголей, Етиопией, Мозамбикулуй, Афганистанулуй ши а чөлорлалте стате, каре ау порнит пе каля конструирий веций ной. Оамений советичь ау примит ку ун симцэмынт де адынкэ сatisfactione штирия деспре революция дин Кампучия, деспре формаря Республикий Популаре Кампучия. Виктория форцелор патриотиче дин Кампучия а избэвйт попорул де слугоий стрэинь, каре префэкусерэ вяца оаменилор ынтр'ун адевэрэд инферн.

Симпатииле ноастре сынт де партя попоарелор арабе, каре дау рипостэ претенциилор экспансонисте але Израиль

лулуй. Пентру солуционаря пашникэ ши дряптэ а проблемей Ориентулуй Апропият екзистэ о сингурэ кале — ретражеря деплинэ а трупелор израилене де пе тоате териториile арабе окупате ын анул 1967, рекуноаштеря дрептурилор иналиенабиле але попорулуй Палестиней, инклусив а дрептулуй сэу ла аутодетерминаре ши ла креаря унуй стат проприу, асигурагя уней секуритэць деплин гарантате пентру тоате стателе дин Ориентул Апропият.

Деосебит де паллабиле сынт трансформэриле позитиве дин Еуропа. Үн евенимент де ынсемнэтате историкэ а девенит Консфэтуирия женерал-европянэ пентру секуритате ши колабораре, конвокатэ дин инициатива цэрилор социалисте. Еа а пус фундаментул политик ал релацийлор пашниче пе континент ши а трасат үн програм васт, пе термен лунг де колабораре ынтрэ стате. Үн аний, каре ау трекут, с'а фэкут мулт пентру дэзволтаря легэтурилор речипрок авантажоасе ынтрэ цэриле социалисте ши челе капиталисте дин Еуропа. Ла дестиндеря интернационалэ, ла ынфэптиирия практикэ а преведерилор Актулуй финал ал Консфэтуирий де ла Хельсинки адуче о маре контрибуции колабораря крескындэ а Униуний РСС ку Франца ши ку РФЖ, ку алте цэрь дин Еуропа оквиденталэ.

Үнсэнэтоширия ситуаций дин луме депинде ын маре мэсурэ де релацийлор речипроче динтре Униуня Советикэ ши СУА — доуэ динтре стателе челе май марь. Үн ултимул тимп аччесте релаций ау бэтут пасул пе лок. Ши аччеста ну дин каузэ кэ ар фи пущине домений, ын каре колабораря американо-советикэ есте посибилэ ши нечесарэ, чи нумай ши нумай дин каузэ кэ ануумите черкурь дин СУА ну вор сэ ынтрещинэ релаций пе база принципиilor егалитэций. Дар о алтэ базэ пентру релацийлор нормале динтре цэриле ноастре н'а екзистат ши ну екзистэ.

Аччест лукру есте деосебит де жуст ынд мержэ ворба деспре дезармаре. Пе аччест тэрым н'ай сэ обций нимик, дакэ ну вей респекта принципиile егалитэций ши секуритэций егале. Дупэ кум се штие, Униуня Советикэ есте гата сэ ынтреприндэ мэсуриле де чя май ларгэ перспективэ ын скопул ынфрынэрий курсей ынармэрилор, редучерий арсеналелор де армамент ши эффективулуй армателор. Ной пуртэм де мулць ань ку американий тратативе асуира ли-митэрий армаментелор стратежиче оффенсиве. С'ар путя спуне, кэ елабораря унуй акорд кореспунзэтор се япропие

де сфыршиг. Дакэ аша стау лукруриле, пэрциле вор путя сэ се окупе имедиат де проектеле урмэтоаре, каре ау мениря де а фаче, ка вяца Униуний Советиче, вяца СУА ши вяца ынтрэжий лумь сэ фие май лиништитэ, ши каре вор пермите сэ се трансфере ын скопурь де фэурире о маре парте дин ресурселе, пе каре ле ынгите акум курса ынармэрилор.

Ын луме с'ау акумулат мунць ынтрэжь де армамент, дар пентру уний, дупэ кум се веде, е пуцин. Фиекэрүй ом ку минтя лучидэ ый есте клар, кэ Униуня РСС ши алте цэрь социалисте ну пот сэ игнорезе прогэтирия форцатэ а блокулуй НАТО пентру рэзбой.

Ын кырдэшиг ку форцеле реакционаре але империализмулуй интернационал акционязэ актуала кондучере кинээ. Еа с'а оферит сэ ле фие алият чөлөр чө респинг коекзистенца пашникэ, чөлөр чө луптэ ымпотрива Униуний Советиче ши алтор цэрь але комунитэций социалисте, ымпотрива Партиделор Комунисте, ымпотрива мишкэрий де елибераре националэ, ымпотрива пэчий ши секуритэций интернационале. Речента визитэ, пе каре а фэкут-о ын СУА Дэн Сяопин, а арэтат ын кип грэитор, кэ лидерий де ла Пекин ау трэдат дефинитив идеалуриле социализмулуй. Яр пентру а кэпэта армаментул, каре ле есте нечесар ын ведеря ынфэптуирий планурилор лор хэжемонисте, ей сынт гата сэ факэ уз де тоате мижлоачеле, сэ се ангажезе ын чөлөр мурдаре авентурь.

Попорул советик а афлат ку адынкэ мыние ши индигнаре, кэ ын зиуа де 17 фебруарие 1979 шовиништий де ла Пекин ау ынтрепринс о агресие ымпотрива Республикий Социалисте Виетнам. Ачест мыршав атак есте о сфидаре директэ, адусэ конштиинцэй оменирий, о ынкэлкаре дескисэ ши бруталэ а нормелор элементаре але дрептулуй интернационал.

Оамений советичь кондамнэ ку мыние ачест акт криминал де виоленцэ шовинистэ а Пекинулуй фацэ де Виетнамул Социалист ши сприжинэ ын унанимитате Декларация Гувернулуй Советик. Ной черем ку хотэрыре ынчетаря агресией ши ретражеря имедиатэ а трупелор кинезе де пе териториул Виетнамулуй. Униуня Советикэ ышь ва ынде-плинни облигацииле асумате прин Трататул де приетение ши колабораре динтре Униуня РСС ши РСВ. (Аплаузэ фуртуноас.)

Ынфериынд агресия дэзлэнцуутэ де Пекин ымпотрива Виётнамулы юбитор де паче, ной ну идентификэм попорул кинез ку актуалеле вырфурь де ла Пекин, але кэрор акциунь адук ненумэратае суперинце оаменилор мунчий дин Кина ынсэшь, пэтязэ револуция ей. Май девреме сау май тырзиу попорул кинез ый ва респинже ку диспреде пе актуалий кырмуиторь маоишт.

«Жос мыниле де пе Виетнамул Социалист!», «Рушине агресорилор де ла Пекин!» — ачестя сынт акум кемэриле тутурор оаменилор чинстиць ши юбиторь де паче де пе пэмынт.

Үнелтириле реакциуний ши але Пекинулы, каре ый фаче жокул, не чер сэ фирм вижиленць, атенць, фермь. Ной декларэм, кэ Униуня Советикэ ну ва лэса фэрэ ун рэспунс конструктив орьче пропунере, каре ар апропия стателе ын ефортуриле лор де паче. Дар чөлөр че рывнеск ла автуул алтора ле спунем: оприци-вэ! Ной вом шти сэ апэрэм дрептуриле ноастре, сэ апэрэм либертатя попоарелор Униуний РСС, сэ-й апэрэм пе приетений ноштри. Вяца, мунка пашникэ де фэурире, интереселе оаменилор советичь сынт апэрарате де нэдежде де кэтре вitezеле ноастре Форце Армате, каре диспун де тот че есть нечесар пентру а здроби орьче агресор. (*Аплауз.*)

Товарэш! Оамений советичь привеск ку оптимизм виторул. Ей штиу, кэ ынтряга активитате а ПКУС, а Статулуй Советик есте ындрептатэ спре бинеле омулуй. Унитатя де монолит а партидулы ши попорулуй аратэ, кэ ынтрегул нород советик де мулте ши мулте милиоане трэеште ку ачеляши. интересе, ку ачеляши целурь ши сарчинь. Ятэ де че точь оамений мунчий, ынтрегул нород советик сприжинэ ын унанимитате блокул електорал ал комуништилор ши чөлөр фэрэ де партид, блок де нездрунчинат, ынчекат де-а лунгул дечениилор де луптэ ши де мункэ, сприжинэ платформа луй електоралэ профунд уманистэ, ку адвэрят нобилэ. Ну ынкапе ындоялэ кэ ла апропиятеле алэжерь ачест блок ва ынвинже. Де ачаста сынтем сигурь ши штим бине кэ астээз яу фиинцэ сүкчеселе зилей де мыне. (*Аплауз.*)

Не аштятптэ о маре мункэ де фэурире, пентру а ынтуркипа ын фаптэ конкрете кутэзэтоареле ноастре планурь, пентру ка вяца сэ девинэ ши май фрумоасэ, ши май интересантэ, пентру ка попоареле сэ трэяскэ ын вэчь де вэчь

суб ун чер пашник. Ынтрига экспериенцэ а чөлөр шасе дечений де дупэ Октомбrie демонстрээ фаптул, кэ ной пэшиим пе каля чя дряптэ. (*Аплаузэ.*) Класа мунчitoаре, цэрэнимя колхознике, интелектуалитатя провенитэ дин по-пор, стрынс уните ын журул партидулуй ленинист, Комитетулуу сэу Чентрал, Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, еминент ом политик ал контемпоранеитэций, мерг ын ынтымпинаря унорной бириинце. (*Аплаузэ фуртunoасе.*)

Кыт деспре мине, дакэвой фи алес депутат, вэ фэгэ-дуск ку тэрие, кэ ымьвой дэруи тоате путериле ши экспериенца, пентру а ындрептэци ынкредеря думнявоастэрэ. (*Аплаузэ.*) Вэ дореск, дражь товарэшь, сэ ынтымпинацьши сэ партичишаць ку бине ла алжериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС! Вэ дореск мултэ сэнэтате ши феричире ын вяцэ! (*Аплаузэ фуртunoасе, ынделунгате. Тоць се ридикэ ын пичоаре. Динтр'ун капэт ын алтул ал сэлий рэсүнэ акламаций ын чинстя скумтулуй партид, а Комитетулуу сэу Чентрал Ленинист, а Бироулуй Политик ал КЧ ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, ын чинстя мариий ноастре Патрий, а попорулуй советик — конструктор ал комунизмулуй, ын слава приетенией вешниче, де нездрунчинат а попоарелор Униуний РСС.*)

\* \* \*

Партичипанцилор ла адунаре ли с'а адресат В. К. Киктенко, прим-секретар ал Комитетулуу орэшненеск де партид Кишинэу. Ел а мулцэмит луй К. У. Черненко пентру ажуторул де непрецуут акордат ын дэзволтаря Кишинэулуу, пентру атенция де зи ку зи фацэ де республика ноастрэ, пентру кувинтеле калде ростите ла адреса комуништилор, оаменилор мунчий дин капитала Молдовей, ши а дат асигурээр КЧ ал ПКУС, Бироулуй Политик ал КЧ ын фрунте ку товарэшул Л. И. Брежнев, еминент континуатор ал оперей луй В. И. Ленин, кэ ей вор ынтымпина дестойник алжериле ын Советул Супрем ал Униуний РСС, ышь вор консакра тоате путериле ши енержия лор-каузей конструкцией комунизмулуй.

Ка семи де адынкэ драгосте ши респект ал кишинэуенилор фацэ де К. У. Черненко ши ын нумеле лор В. К. Киктенко, ын аплаузеле фуртunoасе але тутурор чөлөр презенць, ѹ-а ынмынат кандидатулуй пентру алжериле де депутаць кея символикэ а капиталей Молдовей Совети-

че — Кишинэул декорат. Ачастэ кее, спуне ел, сэ вэ реаминяскэ ынтстдяуна де цинутул ностру ынсорит, ку натурэ богатэ, де оамений каре ышь юбеск неспус де мулт Патрия де некупринс, прекум ши де орашул ностру ку клэдирь де пятрэ албэ, ынтрат ын соарта Думнявоастрэ.

Ынгэдуици-мъ ка ын нумеле тутурор кишинэуенилор сэ Вэ урез ынкэ о датэ, драгэ Константин Устинович, мултэ сэнэтате, феричире, ной реализэрь минунате ынtru слава Патрией юбите ши сэ Вэ асигур кэ ын зиуа алжерилор ной тоць вом вома пентру Думнявоастрэ, фиу кредитничос ал Партидулуй Комунист ши ал попорулуй советик, пентру блокул де нездрунчинат ал комунишилор ши чөлөр фэрэ де партид. (*Аплаузе фуртуноасе.*)

Ку ачаста адунаря солемнэ а алгэторилор, консакратэ ынтылнирий ку кандидатул пентру алжериле де депутаць ын Советул Супрем ал Униуний РСС К. У. Черненко, мембру ал Бироулуй Политик, секретар ал КЧ ал ПКУС, есте декларатэ ынкисэ.

## ПЛЕКАРЯ ЛУИ К. У. ЧЕРНЕНКО ДИН КИШИНЭУ

Ла 27 фебруарие К. У. Черненко, мембру ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС, а плекат ла Москва.

Пе аэропортул Кишинэу, К. У. Черненко а фост летрекут кэлдурос де И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, Г. И. Еремей, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Калин, П. П. Петрик, Б. Н. Савочко, Г. Г. Дыгай, Н. М. Зайченко, мембри ши кандидаць ын мембрый Бироулуй КЧ ал Партидулуй Комунист ал Молдовей, де Г. Т. Афтенюк, локциитор ал Прешединтелуй Президиумулуй Советул Супрем ал РСС Молдовенешть, де В. К. Киктенко, прим-секретар ал комитетулуй орэшненеск де партид Кишинэу, де Н. И. Узун, прешединте ал комитетулуй екзекутив ал Советул Супрем ал Кишинэу де депутаць ай нородулуй, де ветерань ай партидулуй, репрезентантъ ай организациилор де партид, советиче ши общештесь дин капитала республичий.

(АТЕМ).



25—27 февраля 1979 года

Ынтымпинаря луй К. У.  
Черненко пе аэропортул  
Кишинэу.

Во время встречи К. У.  
Черненко в Кишиневском  
аэропорту.

Пыне ши саре скумпулуй  
оаспете.

Хлеб-соль дорогому го-  
стю.



Кишинэу. Палатул «Октомбрие». Ӯнтылниря алгээторилор ку К. У. Черненко. Ла трибуунэ — К. У. Черненко, мембрү ал Бироулуй Политик ал КЧ ал ПКУС, секретар ал КЧ ал ПКУС.

Кишинев. Дворец «Октомбрие». Встреча избирателей с К. У. Черненко. На трибуне — член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко.



25—27 февраля 1979 года

---

Визита ла ЕРЕН а РСС Молдовенешть.

Во время посещения ВДНХ МССР.



*Постоянно крепить  
связи с массами*

---

Ынтылнирь калде пе пэмынтул молдовенеск.

Теплые встречи на молдавской земле.



жизни и труда народов СССР и Молдавии. К. У. Черненко выступил с докладом о работе ЦК КПСС в 1978 году. В своем выступлении он подчеркнул, что в 1978 году в Молдавии будет отмечаться 25-летие со дня образования Молдавской ССР. К. У. Черненко отметил, что в 1978 году в Молдавии будет отмечаться 25-летие со дня образования Молдавской ССР. К. У. Черненко отметил, что в 1978 году в Молдавии будет отмечаться 25-летие со дня образования Молдавской ССР. К. У. Черненко отметил, что в 1978 году в Молдавии будет отмечаться 25-летие со дня образования Молдавской ССР.

## ПРЕБЫВАНИЕ К. У. ЧЕРНЕНКО В МОЛДАВИИ

25 февраля в Кишинев прибыл член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Константин Устинович Черненко.

В Кишиневском аэропорту К. У. Черненко встречали члены Бюро ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Калин, Н. В. Меренищев, П. П. Петрик, Б. Н. Савочкин, первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко, председатель исполкома Кишиневского городского Совета народных депутатов Н. И. Узун, ветераны партии, представители партийных, советских и общественных организаций.

К. У. Черненко прибыл в Кишинев для встречи с избирателями Кишиневского — Ленинского избирательного округа, где он выдвинут кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР.

В тот же день состоялась беседа К. У. Черненко с руководителями республики, в которой затрагивался широкий круг вопросов повышения эффективности производства и качества работы в свете решений ноябрьского (1978 г.) Пленума ЦК КПСС, обеспечения выполнения планов экономического и социального развития, социалистических обязательств на 1979 год и десятую пятилетку в целом. Большое внимание было обращено на реализацию выработанной партией программы дальнейшего

повышения материального и культурного уровня жизни народа.

26 февраля К. У. Черненко встретился с ответственными работниками аппарата Центрального Комитета Компартии Молдавии, Президиума Верховного Совета, Совета Министров, министерств и ведомств Молдавской ССР. Первый секретарь ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюл подробно проинформировал К. У. Черненко о ходе подготовки к выборам в Верховный Совет СССР, рассказал о том высоком трудовом и политическом настрое, который царит в эти дни в коллективах промышленных предприятий, колхозов, совхозов, совхозов- заводов, комплексов и объединений, о ходе осуществления задач десятой пятилетки в области промышленности, строительства, сельского хозяйства, социально-культурного развития и проводимой работе по дальнейшему подъему экономики республики.

В состоявшейся беседе К. У. Черненко остановился на ряде вопросов внутренней жизни СССР, международного положения, актуальных задач организационно-партийной и идеологической работы, работы с кадрами. К. У. Черненко рассказал участникам встречи о той большой работе, которую проводят Центральный Комитет партии, Политбюро ЦК, лично Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев по выполнению решений XXV съезда КПСС, по дальнейшему упрочению экономического и оборонного могущества Советского государства.

Тов. Черненко посетил Выставку достижений народного хозяйства республики, а также некоторые предприятия, где интересовался условиями труда, быта и отдыха трудящихся. Вместе с ним были первый секретарь ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюл, Председатель Президиума Верховного Совета Молдавской ССР К. Ф. Ильяшенко, Председатель Совета Министров республики С. К. Гроссу, первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко.

Совета избирателей Кишиневского избирательного округа Молдавской ССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ по итогам Всеобщего соцсоревнования. Активизирована работа, заложенная в полны решимости советским народом. Идейный вклад в осуществление этого плана внесли и члены КПСС, а также их вклад в осуществление этого плана внесли и члены КПСС.

Для городской партийной организации подготовки избирательных кампаний вступили в активную фазу.

**ВСТРЕЧА ИЗБИРАТЕЛЕЙ КИШИНЕВСКОГО —  
ЛЕНИНСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА  
С ЧЛЕНОМ ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС,  
СЕКРЕТАРЕМ ЦК КПСС,  
КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА СОЮЗА  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ТОВАРИЩЕМ  
К. У. ЧЕРНЕНКО**

В обстановке большого политического и трудового подъема, нового прилива творческих сил, вызванного Обращением Центрального Комитета КПСС ко всем избирателям, гражданам СССР, тесно сплоченные вокруг Коммунистической партии трудящиеся нашей республики, как и весь советский народ, идут навстречу выборам в Верховный Совет СССР.

26 февраля в празднично украшенном Дворце «Октомбрие» состоялась встреча избирателей Кишиневского — Ленинского избирательного округа с кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР, членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС Константином Устиновичем Черненко.

Присутствующие бурными аплодисментами встретили товарища К. У. Черненко. Вместе с ним места в президиуме заняли члены и кандидаты в члены Бюро ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, Г. И. Еремей, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Калин, П. П. Петрик, Б. Н. Савочкин, Г. Г. Дыгай, Н. М. Зайченко, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Молдавской ССР Г. Т. Афтенюк, заместители Председателя Совета Министров республики И. Г. Добындэ, Н. Д. Поляков, И. Г. Устиян, первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко, председатель исполкома Кишиневского городского Совета народных депутатов Н. И. Узун, представители партийных и общественных ор-

танизаций, передовики производства, деятели науки и культуры.

Собрание открыл первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко. Он сказал:

— Дорогой Константин Устинович! — Центрального  
Уважаемые товарищи! — Президиума Вер-

Источник выдающихся успехов нашей страны — нерушимое единство партии и народа, мудрая внешняя и внутренняя политика КПСС, единодушно одобряемая всеми советскими людьми. Нынешняя предвыборная кампания является ярким свидетельством безграничного доверия народа родной партии.

Советские люди знают, что все наши достижения связаны с руководящей и направляющей ролью ленинской партии, которая существует для народа и служит народу. Первым всенародным кандидатом в депутаты назвали они неутомимого продолжателя ленинского дела, выдающегося политического и государственного деятеля современности Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Леонида Ильича Брежнева. Кандидатами выдвинуты его соратники — члены и кандидаты в члены Политбюро, секретари ЦК КПСС — боевой штаб, уверенно ведущий нашу страну ленинским путем к новым успехам в строительстве коммунизма.

Огромный политический и трудовой подъем вызвало у всех советских людей Обращение Центрального Комитета КПСС ко всем избирателям, гражданам Союза ССР. С ясным пониманием ответственности поставленных в нем задач, вместе со всем советским народом идут кишиневцы навстречу выборам в Верховный Совет СССР. Каждая строка этого важного документа нашла живой отклик в трудовых коллективах. Руководствуясь решениями ноябрьского Пленума ЦК КПСС, указаниями товарища Л. И. Брежнева, изложенными на Пленуме, а также советами и рекомендациями, высказанными им во время пребывания в Молдавии, труженики Кишинева все шире развертывают социалистическое соревнование за лучшее использование резервов повышения производительности труда, эффективности производства и качества работы. Досрочно выполнены планы трех лет десятой пятилетки.

Вдохновленные присуждением столице республики пере-

ходящего Красного знамени ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ по итогам Всесоюзного социалистического соревнования в 1978 году, кишиневцы полны решимости закрепить успехи, внести еще более весомый вклад в осуществление решений XXV съезда КПСС.

Для городской партийной организации, всех трудящихся столицы республики сегодняшний день ознаменован событием огромной важности и значимости. Как на самый большой свой праздник пришли кишиневцы на встречу со своим кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР, видным деятелем Коммунистической партии и Советского государства, членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС товарищем Константином Устиновичем Черненко. Они преисполнены самых теплых и сердечных чувств к своему кандидату, который на протяжении многих лет выдвигается от Кишиневского — Ленинского избирательного округа в высший орган власти нашей страны.

Более 47 лет судьба К. У. Черненко связана с нашей славной Коммунистической партией, которая доверяет ему трудные и ответственные участки работы.

Тридцать лет назад Константин Устинович, уже тогда опытный партийный работник, был направлен Центральным Комитетом КПСС в Молдавию. Это был один из нелегких этапов послевоенного восстановления ее народного хозяйства. Это был период, когда Молдавскую республиканскую партийную организацию возглавлял товарищ Леонид Ильич Брежнев. Память возвращает нас к незабываемым дням плодотворной и многогранной деятельности Леонида Ильича — непосредственного творца, участника и организатора тех достижений, которые заложили фундамент сегодняшних свершений Советской Молдавии. Колossalная энергия, огромное обаяние, партийная мудрость, умение зажечь людей, воодушевить их на новые трудовые подвиги уже тогда создали Леониду Ильичу незыблемый авторитет, снискали любовь и признательность трудящихся.

Константин Устинович Черненко — один из тех, кто в те трудные годы был рядом с Леонидом Ильичом. Широта кругозора, глубокое знание форм и методов руководства, комплексный подход к организаторской и политической работе в массах — эти отличительные черты, характерные для Константина Устиновича, хорошо знают коммунисты,

трудящиеся Молдавии. Он одинаково относится как к решению крупных проблем, так и к нуждам отдельных людей, к письмам трудящихся, которые ценят и уважают своего депутата за обаяние, скромность и отзывчивость. При его непосредственном участии и активной помощи решаются многие сложные проблемы экономического и социального развития столицы республики.

Радостью отозвалось в сердцах кишиневцев согласие К. У. Черненко баллотироваться на выборах в Верховный Совет СССР по Кишиневскому — Ленинскому избирательному округу, и они заверяют, что в день выборов отдадут голоса за своего кандидата, за нерушимый блок коммунистов и беспартийных.

Позвольте, товарищи, собрание избирателей Кишиневского — Ленинского избирательного округа, посвященное встрече с кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР, членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС товарищем Константином Устиновичем Черненко, объявить открытым. (Аплодисменты.)

С огромным воодушевлением, под бурные, продолжительные аплодисменты участники встречи избрали почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Л. И. Брежневым.

Слово предоставляется доверенному лицу кандидата в депутаты — секретарю парткома Кишиневского тракторного завода С. А. Беганскому.

— Товарищи! — говорит он. — В обстановке большого политического и трудового подъема, нового прилива творческих сил, вызванного у советских людей Обращением Центрального Комитета КПСС ко всем избирателям, гражданам СССР, проходят встречи с кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР — лучшими сынами и дочерьми народа.

Особенно тепло и сердечно они проходят с руководителями Коммунистической партии и Советского государства, которых советские люди единодушно назвали первыми кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР. Повсеместно эти встречи выливаются в яркую, могучую демонстрацию нерушимого единства партии и народа, всеобщего одобрения ленинского курса XXV съезда КПСС и

решимости советских людей выполнить предназначения родной партии.

Сегодня у избирателей Кишиневского — Ленинского избирательного округа, у всех жителей столицы трижды орденоносной Советской Молдавии радостное и знаменательное событие — встреча с Константином Устиновичем Черненко — видным деятелем нашей партии и Советского государства, ближайшим соратником Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Леонида Ильича Брежнева.

Многотысячный коллектив молдавских тракторостроителей оказал мне большую честь, избрав доверенным лицом нашего кандидата в депутаты — члена Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС товарища К. У. Черненко. От имени коллектива завода, от имени всех избирателей Кишиневского — Ленинского избирательного округа разрешите от всего сердца поблагодарить Константина Устиновича за согласие вновь баллотироваться кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР по нашему избирательному округу. (Аплодисменты.)

Вся жизнь и деятельность нашего кандидата представляют яркий пример беззаветного, самоотверженного служения нашей социалистической Родине, ленинской партии, делу коммунизма.

Константин Устинович родился в 1911 году в семье крестьянина-бедняка в деревне Большая Тесь Новоселовского района Красноярского края. В двадцать лет он связал свою жизнь с Коммунистической партией Советского Союза, а трудовую деятельность — с работой в комсомольских и партийных органах. В 1929—1930 годах Константин Устинович работал заведующим агитационно-пропагандистским отделом Новоселовского райкома ВЛКСМ. С 1930 по 1933 год служил в пограничных войсках, где избирался секретарем партийной организации пограничной заставы.

После окончания военной службы до 1943 года работал в Красноярском крае: заведующим отделом пропаганды и агитации Новоселовского и Уярского райкомов партии, директором Красноярского краевого Дома партийного просвещения, заместителем заведующего отделом пропаганды и агитации и секретарем по пропаганде и агитации Красноярского крайкома партии. С 1943 года К. У. Черненко учится в Высшей школе партийных организаторов

при ЦК ВКП(б) в Москве. По окончании учебы он избирается секретарем Пензенского обкома партии, а в 1948 году утверждается заведующим отделом пропаганды и агитации Центрального Комитета Коммунистической партии Молдавии.

Работая ряд лет на этом ответственном посту в трудные годы восстановления и развития разрушенного войной народного хозяйства нашей республики, Константин Устинович все свои силы, знания и опыт партийного руководителя отдает делу экономического и культурного строительства в Молдавии, коммунистическому воспитанию трудящихся. Все, кому в те нелегкие годы довелось работать с товарищем К. У. Черненко, а у нас на заводе многие хорошо помнят это время, с большой теплотой и чувством глубокого уважения отзываются о Константине Устиновиче как о партийном работнике большого организаторского таланта, принципиальном коммунисте, простом и отзывчивом человеке.

С 1956 по 1960 год К. У. Черненко возглавлял сектор Отдела пропаганды и агитации ЦК КПСС и одновременно являлся членом редакционной коллегии журнала «Агитатор». С 1960 года работал в Президиуме Верховного Совета СССР вначале заведующим, а затем начальником Секретариата Председателя Президиума Верховного Совета СССР. В 1965 году товарищ К. У. Черненко утверждается заведующим Отделом, а в 1976 году избирается секретарем ЦК КПСС. С 1977 года Константин Устинович — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, а с 1978 года — член Политбюро ЦК КПСС. Он — депутат Верховного Совета СССР нескольких созывов.

За большие заслуги перед Родиной товарищ К. У. Черненко удостоен звания Героя Социалистического Труда, награжден двумя орденами Ленина, тремя орденами Трудового Красного Знамени, медалями Советского Союза.

Работая на высоких партийных и государственных постах, Константин Устинович принимает активное участие в разработке важнейших вопросов внутренней и международной политики Советского государства. Неоднократно он входил в состав советских делегаций на многих важнейших международных совещаниях, конференциях и переговорах, в частности на совещании в Хельсинки.

Крупный вклад вносит Константин Устинович в даль-

нейшее творческое развитие стиля партийной и государственной работы. Его труды по этим вопросам являются настольными книгами как партийного актива, так и рядовых коммунистов.

Как депутату, К. У. Черненко принадлежит огромная заслуга в развитии нашего города, который превратился в крупный современный индустриальный центр страны с характерным, запоминающимся архитектурным обликом, широкими проспектами и площадями, многоэтажными жилыми зданиями и сооружениями культурного назначения. Все это снискало нашему депутату горячую признательность и любовь кишиневцев.

Вся многогранная деятельность Константина Устиновича Черненко характеризует его как партийного и государственного деятеля ленинского типа, беззаветно преданного интересам советского народа, идеалам Коммунистической партии, для которого нет в жизни других целей, как самоотверженное служение делу коммунизма.

Я призываю вас, товарищи, всех избирателей Кишиневского — Ленинского избирательного округа отдать 4 марта — в день выборов в Верховный Совет СССР свои голоса за Константина Устиновича Черненко — верного сына Коммунистической партии и советского народа, кандидата нерушимого блока коммунистов и беспартийных. Голосуя за кандидатов этого блока, каждый кишиневец еще раз продемонстрирует полное и единодушное одобрение и поддержку мудрой внутренней и внешней политики партии, проголосует за дальнейший расцвет своей социалистической Родины, за счастье свое и своих детей, за счастье всего советского народа, за мир во всем мире, за коммунизм. (Аплодисменты.)

Затем выступила швея производственно-трикотажного объединения «Стяга рошие», делегат XXV съезда КПСС В. Т. Стог.

— Дорогой Константин Устинович! — сказала она. — Труженицы объединения гордятся тем, что и наш коллектив выдвинул Вас кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР по Кишиневскому — Ленинскому избирательному округу.

Трудящиеся города, рабочий класс столицы знают Вас как чуткого и внимательного к проблемам города партийного деятеля и нашего депутата. Каждая встреча с Вами

для нас, кишиневцев, является большим праздником. Таких встреч было немало, и мы надеемся, что их будет еще больше. Сегодня мы рады поделиться с Вами нашими успехами, рассказать о наших проблемах, потому что для всех нас встречи с Вами — это и радость общения, и повод для того, чтобы подвести итоги, проанализировать сделанное, определить задачи на будущее.

Мы рады доложить Вам, что в эти дни в нашем коллективе, как и повсюду в городе, царит атмосфера высокого политического и трудового подъема. Все рабочие, инженеры, техники достойно несут предвыборную трудовую вахту с тем, чтобы встретить выборы в Верховный Совет СССР как большой всенародный праздник новыми успехами. Коллектив объединения на пять дней раньше срока завершил план 1978 года, на 20 дней — план трех лет пятилетки. Только за 1978 год удвоен выпуск продукции с почетным пятиугольником.

Напряженные планы и социалистические обязательства мы приняли на 1979 год. Большое место отводим в обязательствах борьбе за качество продукции, механизацию и автоматизацию производства, экономию и бережливость. Рост объемов производства по сравнению с контрольным заданием пятилетки превысит 6 процентов.

Перед отъездом на XXV съезд КПСС я взяла обязательство выполнить пятилетку за четыре года. В ходе предвыборной ударной вахты пересмотрела его и решила выполнить пятилетку за 3,5 года. Приложу к этому все свои силы. Работать хуже не могу, не имею права!

В этом зале присутствуют мои коллеги — вязальщицы М. В. Чебан и Т. Е. Коваленко, которые на собрании нашего коллектива при выдвижении Вас, дорогой Константин Устинович, кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР взяли обязательство завершить пятилетнее задание к 4 марта. О завершении пятилетних заданий rapportировали уже три передовика объединения. Это — раскройщики А. Т. Кирка, В. В. Гуцу и Г. А. Гаврилица, которые, не останавливаясь на достигнутом, решили до конца 1980 года выполнить по второму пятилетнему заданию. Думаю, что это и есть одно из проявлений активной жизненной позиции советского человека. Именно к такому отношению к труду призывает нас Центральный Комитет партии. Можно было бы назвать еще десятки фамилий наших пе-

редовиков, но в этом нет особой необходимости: трудиться честно, добросовестно — в этом видит смысл жизни каждый сознательный труженик.

Тон в соревновании задают наши коммунисты, они ведут за собой весь коллектив. И каждый работник болеет всей душой за честь родного предприятия, за общее дело. Вот в этом чувстве ответственности каждого за положение дел в объединении, городе, республике, стране заложены огромные резервы роста производства и улучшения качества продукции.

Наш труд — это ответ на то внимание, которое уделяет партия и правительство повышению материального и культурного уровня жизни советского народа. Мне бы хотелось передать от имени женщин-тружениц нашу благодарность товарищу Л. И. Брежневу, Вам, Константин Устинович, всем руководителям нашей партии и государства за проведение в жизнь миролюбивой внешней политики, за создание условий для спокойного, мирного труда и воспитания детей. Мы поддерживаем Заявление Советского правительства в связи с вероломным нападением Китая на социалистический Вьетнам и вместе со всеми кишиневцами, всеми советскими людьми говорим: «Руки прочь от Вьетнама!»

Дорогой Константин Устинович! Нам предстоит решить многие задачи, связанные с техническим совершенствованием производства, расширением и обновлением ассортимента изделий, улучшением их качества. От этого будет зависеть успех выполнения наших планов и социалистических обязательств.

Одним из узких мест, сдерживающих увеличение выпуска продукции, которая пользуется повышенным спросом, является красильное производство. Планом десятой пятилетки предусмотрено строительство новой красильно-отделочной фабрики стоимостью около 15 миллионов рублей. Мы просим Вас оказать влияние на Министерство легкой промышленности СССР с тем, чтобы оно ускорило ее строительство. Учитывая, что красильно-отделочная фабрика будет строиться за городом, в промзоне Новые Чеканы, просим Вашего содействия в организации комплексной застройки: производственного здания, жилого дома, общежития и детского сада. Это позволит создать рабочим фабрики хорошие жилищные и бытовые условия, бу-

дет способствовать закреплению кадров. Мы же со своей стороны обещаем и в дальнейшем, не жалея сил, трудиться над укреплением могущества нашей любимой Родины.

Желаем Вам, Константин Устинович, доброго здоровья и больших успехов в Вашей партийной и государственной работе на благо человека труда, во имя укрепления мира во всем мире! (*Аплодисменты.*)

На трибуне — первый секретарь правления Союза писателей Молдавской ССР П. П. Боцу.

— Глубокоуважаемый Константин Устинович! Дорогие товарищи! — говорит он. — Для меня является большой честью выступить здесь и передать Вам, дорогой Константин Устинович, видному деятелю ленинской партии и Советского государства самые искренние и горячие приветствия от творческих работников, от всей интеллигенции Кишинева, пожелать от всего сердца новых больших успехов в Вашей деятельности на благо нашего многонационального социалистического Отечества.

Выборы в высший орган власти страны — всегда настоящий праздник советской демократии. Они каждый раз демонстрируют перед всем миром нерушимое единство партии и народа, нерасторжимость братских уз дружной семьи союзных республик, в которую как равноправная сестра входит Советская Молдавия. Убедительным примером монолитности блока коммунистов и беспартийных является тот факт, что рядом с выдающимися деятелями партии и государства в советский парламент выдвигаются труженики заводов и колхозных полей, представители трудовой интеллигенции.

Вы, дорогой Константин Устинович, работали ряд лет на ответственном посту заведующего отделом пропаганды и агитации ЦК Компартии республики, хорошо знаете не только ее экономику, но и историю, культуру, знаете многих людей. Мы с большой признательностью вспоминаем те незабываемые годы, когда партийную организацию республики возглавлял руководитель ленинской закалки, доброго и отзывчивого сердца, поистине Человек с большой буквы — товарищ Л. И. Брежнев. То было нелегкое время восстановления разрушенного войной народного хозяйства. И среди неотложных и непростых дел на повестку дня ставились и решались вопросы, имевшие большое значение для развития культуры республики: издание произведений

классиков молдавской литературы, строительство первых школ и больниц, сельских домов культуры.

И подобно тому, как молодым остается понятие Комсомол и связанное с ним Комсомольское озеро, которое было тогда построено, молодыми и полными энергии остались сердца тех людей, которые заложили фундамент современного облика республики. Партийной организацией Молдавии пройден славный путь, и сегодня мы видим: добрые семена, посеянные в те напряженные послевоенные годы, в то полное творческого энтузиазма и дерзания время, дают замечательные плоды.

Когда Вы работали здесь, многоуважаемый Константин Устинович, Вы всегда с большим вниманием относились ко всему, чем жила республика, много сил и энергии отдали закладке фундамента нынешних успехов нашего края. Особенно всех нас радует, что, работая в аппарате ЦК КПСС, Вы постоянно, живо интересуетесь делами в Молдавии и оказываете ей большую помощь в решении экономических и социально-культурных вопросов. На сегодняшней встрече я хотел бы подчеркнуть, что весь молдавский народ хорошо знает об этом и выражает Вам огромную благодарность.

Руководствуясь принципами ленинской национальной политики, ЦК нашей партии проявлял и проявляет постоянную заботу о развитии культуры, литературы и искусства всех советских народов. С глубокой признательностью мы говорим об огромной помощи в этом Москве. В столице нашей Родины набирались опыта, выковывались наши кадры, в их числе и многие сегодняшние известные писатели. Москва не раз помогла правильно, по-партийному разобраться в проблемах развития молдавской литературы. Москва является олицетворением великой русской культуры, подарившей миру столько славных имен, культуры, возмевшей благотворное влияние на развитие духовной жизни народов, культуры, с которой молдавскую литературу и искусство связывают глубокие исторические корни.

С помощью советских народов-братьев Советская Молдавия добилась сегодня впечатляющих успехов в развитии своей экономики и культуры. Вы, дорогой Константин Устинович, хорошо знаете наш город, наши края: они стали сегодня неузнаваемыми благодаря именно этой помощи.

самоотверженному труду рабочих и колхозников республики. Край, который во времена господства буржуазно-помещичьего строя королевской Румынии был печально известен наилуче высокой в Европе смертностью детей и ввозил даже гвозди, — ныне гордится своей современной индустрией и высокомеханизированным сельским хозяйством. Нашу древнюю и помолодевшую Молдову сегодня можно узнать не только по высококачественной продукции, которую республика экспортирует в десятки стран мира, но и по голосу Марии Биешу, по огненным ритмам прославленных коллективов «Жок» и «Флуераш», по произведениям наших писателей, ставшим благодаря переводам на русский и другие языки братских народов известными во всей стране.

Мы с патриотической гордостью называем своими Пушкина и Руставели, Толстого и Шевченко, Горького и Райниса. Благодаря взаимному обмену духовными ценностями жизнь советских народов стала богаче, полнокровнее. Все нации и народности, объединенные под ленинским знаменем, живут и трудятся, озаренные светом новой Конституции, гарантирующей каждому человеку право на труд и на жилище, на образование и отдых, право учить детей и читать книги на родном языке. И напрасны потуги наших недругов, фарисейски разглагольствующих о имеющихся якобы нарушениях прав человека в социалистических странах. Они полностью разоблачены тем, что именно империализм и реакция на глазах всего мира расправляются с народнодемократическими движениями, растаптывают права малых народов, будь то в Чили, во Вьетнаме или в Никарагуа.

Над Европой уже более трех десятилетий ясное небо. В условиях мира выросли новые поколения людей. Усилиями нашей страны удалось потушить немало очагов войны. Разрядка международной напряженности стала возможной именно благодаря дальновидной, прозорливой политике ленинского Пслитбюро ЦК нашей партии во главе с товарищем Л. И. Брежневым, которому народы всех континентов глубоко благодарны и признательны за его огромный личный вклад в укрепление дела мира.

Дорогие товарищи! Я обращаюсь к вам с призывом отдать свои голоса за нашего кандидата, за достойного сына Советской Родины, за видного деятеля ленинской

партии — Константина Устиновича Черненко, за лучших представителей блока коммунистов и беспартийных. Вручая им мандат высокого доверия, советские люди уверены, что голосуют за дальнейшее процветание любимой Отчизны, за мир, за наше светлое будущее — коммунизм. (Аплодисменты.)

— Дорогие товарищи! — говорит бригадир комплексной бригады СУ-8 треста «Промстрой», Герой Социалистического Труда Г. А. Селецкий. — Большими и светлыми чувствами переполнены сердца советских людей в канун всенародного праздника — выборов в высший орган государственной власти страны. Наш народ под руководством ленинской партии добился больших трудовых побед. Они ярко отражены в Обращении Центрального Комитета нашей партии ко всем избирателям, гражданам Союза ССР. На прошедших митингах и собраниях мои товарищи подчеркивали, что каждая строка этого важнейшего политического документа пронизана заботой о человеке-труженике — главной фигуре социалистического общества.

Рост экономики сопровождался повышением жизненного уровня советских людей. Всего за четыре с половиной года в стране построено 1344 крупных предприятия, справили новоселье 54 миллиона человек. Такого размаха не знает ни одна страна в мире. Все это воздвигнуто руками простых советских людей, руками строителей, и я горжусь, что принадлежу к этому славному отряду рабочего класса.

Наша бригада вот уже тридцать лет работает на строительстве Кишинева. И мы видим, как год от года, от пятилетки к пятилетке меняется, хорошеет облик нашего города. Мне, хорошо помнящему то время, когда только закладывалась основа строительной мощи республики, особенно приятно сравнить масштабы сегодняшних наших достижений с тем, что было в первые, трудные послевоенные годы. Этот период истории Кишинева занимает особое место в летописи его развития и является одной из ярчайших страниц его пятивековой истории. Ведь начало всех наших успехов было положено именно тогда, когда во главе республиканской партийной организации стоял выдающийся политический и государственный деятель нашего времени, верный сын партии и народа Леонид Ильич Брежnev. Рядом с ним на ответственной партийной работе находился опытный, умелый руководитель и талантливый

организатор К. У. Черненко. Это были годы упорного, титанического труда партии и народа по восстановлению народного хозяйства.

Вы, Константин Устинович, наверное, хорошо помните Кишинев тех лет и можете сравнить его с нынешним. Сегодня наш город располагает собственной строительной индустрией, включающей многочисленные тресты и управления, домостроительные комбинаты, современную технику. Благодаря отеческой заботе Коммунистической партии и Советского правительства Кишинев превратился в один из крупнейших экономических и культурных центров юга страны. Специальные постановления партии и правительства по развитию Кишинева предопределили будущее столицы Советской Молдавии. В строй действующих вступают современные промышленные предприятия, возводятся сотни жилых домов со всеми видами коммунальных удобств, школы и лечебные учреждения, учреждения науки и культуры. Увеличивается число бытовых и торговых предприятий. За послевоенный период городской жилищный фонд возрос более чем в 22 раза и достигает теперь 6 миллионов квадратных метров.

Трудящиеся Кишинева вновь почувствовали заботу партии и правительства, великую силу нерасторжимого братства и дружбы советских народов при ликвидации последствий землетрясения. Большую помощь нам оказали в этом трудящиеся Москвы, Минска, Киева, Ташкента и других городов страны.

В обновлении города большая заслуга принадлежит строителям. На счету только нашей бригады — десятки промышленных объектов, ставших основой его промышленного потенциала, в первую очередь предприятия промзоны Новые Чеканы, ряд жилых и административных зданий. Идешь по городу, и глаз радуют плоды твоего труда.

Полнокровная трудовая жизнь кипит в нашем городе. Здесь не только воздвигаются новые дома, заводы и фабрики — здесь растут люди. В том, как подавляющее большинство их относится к труду, зримо проявляются черты нового человека, активного строителя коммунизма. Труд для него — не просто рабочий процесс, а подлинное творчество. И это не может не радовать. Ведь мы строим новое общество, не только создавая его материально-техническую базу, но и формируя людей, которые будут жить в

нем. В этом я вижу результат огромной воспитательной работы партии.

В связи с этим мне вспомнились слова товарища Л. И. Брежнёва, сказанные в Кишиневе на торжествах по случаю 50-летия образования республики и создания Коммунистической партии Молдавии: «Все, кто внес свой вклад в создание новой Молдавии, кто строил здесь заводы и города, растял сады, учил детей, честно и с полной отдачей делал любое другое полезное дело, — все они могут сегодня с чувством огромного удовлетворения сказать: «Мы трудились не зря».

Сказанное, дорогой Константин Устинович, в полной мере и с полным основанием относится и к Вам, ветерану труда, коммунисту, депутату, чью помощь и поддержку, постоянное внимание мы всегда чувствовали и чувствуем во всех наших дела. Мы, строители, особо ценим Вашу заботу о строительстве нашего города, выражаем Вам искреннюю благодарность за неутомимую деятельность, высокую ответственность, с которой Вы выполняете депутатские обязанности, глубокий и живой интерес к нуждам трудящихся Кишинева. Находясь на высоком посту члена Политбюро, секретаря ЦК нашей партии, будучи депутатом Верховного Совета страны, Вы отдаете все свои силы и знания, богатый партийный и жизненный опыт делу строительства коммунизма.

Сегодня я не могу не говорить, дорогие товарищи, о том, что дала нам Советская Конституция. Это право на труд, на выбор профессии, рода занятий и работы, право на отдых, материальное обеспечение в старости, в случае болезни, право на жилище, на образование. Одно из величайших завоеваний социализма состоит в том, что каждый советский человек твердо уверен в своем будущем. Иное положение в капиталистическом мире. Вот что пишет по этому поводу один американский рабочий-строитель: «Наша компания неделю назад объявила о новых сокращениях. Что будет завтра, не хочется и загадывать. В России, знаю, такого не бывает. У вас работа ищет человека, а не человек работу. Еще одно: увольняют у нас рабочих, а оставшимся еще тяжелее, напряженнее. Пот из нас боссы выжимают, как воду из губки. Хочешь после смены разогнуть спину, а она, как деревянная. Так и кажется, что кто-то уселся верхом на шею и давит».

Дорогой Константин Устинович! Рабочие-строители Кишинева, зная, как внимательно и чутко Вы рассматриваете каждый наказ избирателей, попросили меня высказать еще один: помогите укреплению строительной базы города! Мы ощущаем недостаток в автотранспорте и механизмах для ведения строительно-монтажных работ. Со своей стороны все мы полны решимости ответить делом на призыв партии — превратить 1979 год в год ударного труда, добиться новых успехов в соревновании за выполнение планов текущего года и пятилетки в целом.

Мы горячо, с воодушевлением поддерживаем и одобляем внутреннюю и внешнюю политику КПСС и Советского государства, полностью отвечающую интересам народа, и выражаем искреннюю благодарность КПСС, ее ленинскому Центральному Комитету, Политбюро ЦК во главе с товарищем Леонидом Ильичом Брежневым, Вам, дорогой Константин Устинович, за неустанную заботу о процветании нашей Великой Родины. Уверены, что Вы с присущими Вам энергией и настойчивостью будете и впредь проводить в жизнь политику Коммунистической партии.

Призываю Вас, товарищи избиратели, в день выборов единодушно отдать свои голоса за достойного кандидата блока коммунистов и беспартийных, верного сына партии и народа Константина Устиновича Черненко! (Аплодисменты.)

Затем слово было предоставлено работнице швейной фабрики имени XXIII съезда КПСС М. Д. Бурзаковской.

— Дорогие товарищи! Жизнь наша заполнена радостью свободного творческого труда. Что может быть лучше, чем сознание, что тыучаствуешь в строительстве самого светлого общества на земле, что ты — гражданин государства, в котором действует самый справедливый Основной Закон, гарантирующий людям право на счастье. Как не гордиться такой замечательной Родиной, как наша! 4 марта, в день выборов в Верховный Совет СССР, мы еще раз продемонстрируем свою преданность делу родной партии, делу коммунизма. Ведь наша Советская власть — власть народа и для народа.

Горячий отклик у нас, рабочих, вызвало Обращение ЦК нашей ленинской партии ко всем избирателям, гражданам советской страны. Наш ответ на него — новые тру-

довые свершения по выполнению решений XXV съезда КПСС.

Своим кандидатом в депутаты высшего органа государственной власти страны по нашему округу трудовой Кишинев единодушно назвал К. У. Черненко — видного политического и государственного деятеля. Его биография неотделима от биографии народа. Наш коллектив хорошо знает Вас, Константин Устинович, как принципиального, требовательного к себе и другим коммуниста, человека исключительной скромности. Все мы в день выборов отдадим за вас свои голоса.

В этом зале немало моих подруг, тех, кто своим трудом крепит могущество Родины, мир на земле. Они и другие работницы фабрики сошьют в этом году сверх плана на 300 тысяч рублей пальто, костюмов, детской одежды. Четвертая часть продукции будет выпускаться со Знаком качества. Достичь этого не просто, но мы уверены, что своего добьемся.

На нашем предприятии из года в год улучшаются условия труда рабочих. В прошлом году внедрено 47 единиц современного оборудования. Это позволило механизировать процессы влажно-тепловой обработки изделий, и наши костюмы стали выглядеть более элегантными. Почти на 12 процентов возросла производительность труда.

Мы хотим, чтобы наши люди носили одежду, соответствующую лучшим мировым образцам. Потому обязательства моих подруг и мои предусматривают выход на более высокие не только количественные, но и качественные рубежи. Мы трудимся, опережая время. Около 100 человек в коллективе работают уже в счет 80-го года. Спросите же Анну Герчиу, почему она работает за двоих. Анна Николаевна скажет, что трудится для своих детей, для родного народа и потому вкладывает в дело всю душу. Встав на трудовую вахту в честь выборов в Верховный Совет СССР, Анна Герчиу выпускает продукцию только отличного качества.

Многие предприятия города, района, в том числе и наша фабрика, поддержали почин ростовчан «Работать без отстающих». В нашем цехе этим движением охвачены все без исключения. И результаты налицо. В прошлом году сверх плана сдано продукции более чем на 7 тысяч рублей. Разработано и внедрено в производство 68 новых

моделей головных уборов. Широкую поддержку в городе нашел почин бригады мастера К. А. Гончар «Каждой бригаде — комплексный план экономии и высокой эффективности». Экономический эффект от внедрения этого почина составил по фабрике за три года пятилетки 726 тысяч рублей.

Планы партии — это планы народа, и мы, рабочие, хорошо понимаем, что успехи в их выполнении зависят от нашего подхода к делу, от нашей деловитости, дисциплинированности, организованности. С приближением выборов растет накал социалистического соревнования. Многотысячный коллектив предприятия, как и труженики всего Кишинева, горячо поддержали инициативу москвичей и все как один выйдут 21 апреля на коммунистический субботник, посвященный дню рождения В. И. Ленина. На самоотверженный труд нас зовет высокая награда — присуждение столице республики переходящего Красного знамени ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ за успехи в выполнении планов 1978 года.

Товарищи! В сердца всех женщин-матерей запали слова, с которыми Леонид Ильич Брежнев обратился ко всем детям мира по случаю Международного года ребенка. В этих словах — еще одно свидетельство огромной заботы партии о наших детях, о их светлом будущем. И как здесь не сказать о том безответственном отношении к судьбам мира, которое проявила китайская верхушка, совершившая разбойное нападение на социалистический Вьетнам. На многострадальной земле этого суверенного государства вновь льется кровь ни в чем не повинных детей, женщин, стариков. Как и все советские женщины, мы заявляем: нельзя допустить, чтобы силы реакции затмили мирное небо. На митингах солидарности с вьетнамским народом мы гневно осудили китайских агрессоров и уверены, что силы мира и справедливости победят!

Разрешите, дорогой Константин Устинович, от имени ваших избирателей, всех кишиневцев выразить Вам самую искреннюю благодарность и признательность за огромную заботу о людях труда. Мы ощущаем ее постоянно, несмотря на Вашу занятость делами большой государственной важности. Как к своему кандидату в депутаты обра-

щаемся к Вам с просьбой оказать содействие в строительстве общежития для молодых работниц фабрики.

Вновь выдвигая Вас, дорогой Константин Устинович, кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР, мы уверены, что Вы и впредь будете верно и самоотверженно служить интересам нашего народа. От имени коллектива фабрики заверяю, что в день выборов мы с готовностью и радостью отдадим голоса за нашего кандидата — видного деятеля Коммунистической партии и Советского государства, члена Политбюро и секретаря ЦК КПСС Константина Устиновича Черненко, за новый расцвет нашей горячо любимой Родины. (*Аплодисменты.*)

Выступает директор завода счетных машин имени 50-летия СССР Н. Р. Андронатий. Он говорит:

— Дорогие товарищи! Сегодня у нас, трудящихся столицы республики, радостный, волнующий день. Мы встречаемся с кандидатом в депутаты Верховного Совета Союза ССР по Кишиневскому — Ленинскому избирательному округу, членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС товарищем Константином Устиновичем Черненко.

В нашей стране встречи избирателей со своими кандидатами в депутаты стали замечательной традицией. Они отражают глубокое уважение советских людей к своим избранникам. В депутатах органов власти они видят полномочных и авторитетных представителей народа, выражающих его интересы. Поэтому они избирают в Советы тех, кто самоотверженным трудом, плодотворной общественной деятельностью, всей своей жизнью доказал беспредельную преданность нашей Родине, советскому народу, коммунистическим идеалам.

Мы знаем Вас, Константин Устинович, как видного партийного и государственного деятеля, хорошо помним Вашу плодотворную работу на посту заведующего отделом пропаганды и агитации ЦК Компартии Молдавии. Работая здесь с товарищем Леонидом Ильичом Брежневым, который возглавлял партийную организацию республики в самые трудные годы послевоенного восстановления нашего края, Вы внесли большой вклад в развитие республики, молдавской столицы.

Рабочие, инженеры и служащие нашего завода поручили мне выразить Вам, дорогой Константин Устинович, искреннюю признательность и благодарность за то, что

Вы и сейчас, находясь на высоком посту члена Политбюро и секретаря ЦК КПСС, постоянно проявляете заботу и оказываете помощь нашей республике и ее столице.

Нам приятно сознавать, что город Кишинев уже второй раз в десятой пятилетке признан победителем во Всеобщем социалистическом соревновании и награжден переходящим Красным знаменем ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ. В этой высокой награде есть доля труда трудящихся нового, Советского района города, в том числе и коллектива нашего завода.

Завод счетных машин — молодое предприятие, выросшее из кустарных мастерских, и его развитие символизирует бурное и стремительное развитие промышленности нашей республики. За период, прошедший после прошлых выборов, объем производства завода увеличился более чем в 2,5 раза, производительность труда только за прошедший год выросла в 1,3 раза. На заводе широко развернуто социалистическое соревнование, более 300 рабочих взяли обязательство выполнить пятилетнее задание к 110-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина. Весь коллектив горячо откликнулся на почин москвичей — работать безвозмездно с наивысшей производительностью труда на коммунистическом субботнике 21 апреля на сэкономленных энергоресурсах.

На заводе осуществляется широкая программа социального развития коллектива: функционируют турбаза в Карпатах и пансионат, начато строительство второго детского сада и пионерского лагеря, намечено строительство жилого комплекса на 320 квартир и санатория на берегу Черного моря. И наш завод не исключение: так развиваются все предприятия района, города и республики в целом. Мы видим в этом результат большой, целенаправленной организаторской деятельности партийных организаций, хозяйственных и советских органов, поиска и новаторства в работе.

Успеху всех наших начинаний в решающей мере способствует овладение ленинским стилем работы. Поэтому для нас, руководителей, стала настольной Ваша книга «Некоторые вопросы творческого развития стиля партийной и государственной работы», в которой мы находим ответы на сложные вопросы управления производством и руководства всеми социальными процессами.

В своей книге Вы охарактеризовали наказы как одну из действенных форм связи между избирателями и депутатами. Пользуясь случаем, позвольте от имени избирателей — трудящихся созданного при Вашей заинтересованной помощи Советского района — самого молодого и многочисленного по населению выразить надежду и уверенность в том, что его застройка будет осуществлена комплексно, со всеми необходимыми сооружениями бытового и культурного назначения.

Дорогой Константин Устинович! Разрешите заверить Вас, что труженики столицы Молдавии вместе со всем советским народом придут к выборам еще более монолитными и сплоченными вокруг родной ленинской партии и в день выборов все как один отдадут свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, за Вас, Константина Устиновича, верного сына Коммунистической партии и советского народа. (Аплодисменты.)

От имени молодых избирателей выступила студентка третьего курса Кишиневского государственного ордена Трудового Красного Знамени университета имени В. И. Ленина, отличница учебы Д. Суружиу.

— Дорогие товарищи! — сказала она. — Мне выпала высокая честь представлять на этой встрече студенчество, молодежь орденоносного Кишинева.

В моем сердце, как и в сердцах всех юношей и девушки города, нашло глубокий отклик Обращение Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза ко всем избирателям, гражданам СССР, с новой силой раскрывшее подлинно гуманистический характер и демократизм нашего общества, советского образа жизни. Это Обращение вдохновляет нас, молодых, на новые трудовые подвиги во имя процветания нашей любимой и могучей Родины.

Я и мои сверстники безгранично счастливы, что живем в Стране Советов, имеем неограниченные возможности учиться, работать, созидать. Для нас новая Конституция СССР открыла широкие горизонты для еще более активного участия в управлении делами общества.

*В каждой четкой строке  
Основного Закона Державы  
Вижу мудрость твою*

*И в грядущее вижу мосты.  
Никогда не свернем  
Мы с дороги, овеянной славой,  
Потому что наш кормчий,  
Великая партия, — ты.*

Наши сердца бьются в ритме пятилетки, нас окрыляют свершения народа, и это наполняет нас решимостью влить свою творческую энергию в дело построения нового общества. Вот почему с особой силой горит в наших сердцах чистый огонь революционного патриотизма.

Глубокоуважаемый Константин Устинович! Мы знаем, какую большую заботу проявляете Вы о нас, юношах и девушках. Мы знаем, сколько сил и энергии отдали Вы развитию нашего края, работая в аппарате Центрального Комитета Коммунистической партии Молдавии в то нелегкое время, когда корни новой жизни только врастали в землю цветущей ныне Молдавии. И сегодня наша республика растет и цветет, словно красивое, плодоносящее дерево в саду нашей необъятной Родины. Спасибо Вам за это, дорогой Константин Устинович!

Нам, как и всем советским людям, знакома Ваша деятельность на посту члена Политбюро и секретаря ЦК КПСС — деятельность, которая неразрывно связана с жизнью страны, с жизнью народа, который Вы беспредельно любите и который любит Вас.

Дорогой Константин Устинович! Студенчество, вся учащаяся молодежь Кишинева упорно овладевают знаниями, готовятся встать в ряды рабочего класса, колхозного крестьянства, народной интеллигенции. В предвыборные дни в нашем университете, носящем имя великого Ленина, зародилась инициатива: «110-й годовщине со дня рождения великого вождя — три студенческих семестра отличной учебы и ударного труда по-ленински, по-коммунистически». Этот почин определяет рубеж, к которому сегодня стремится каждый студент университета и других вузов города. Он призывает еще шире развернуть социалистическое соревнование за право быть сфотографированным у Памятного Красного знамени ЦК КПСС в Ленинском мемориале на Родине Ильича. И мы упорно и настойчиво боремся за это право.

Стодвадцатитысячная армия комсомолии города усерд-

но готовится к Всесоюзной ленинской проверке. В год выборов в Верховный Совет СССР в третьем, трудовом семестре примут участие около семи тысяч юношей и девушек. Они с энтузиазмом будут работать на ударных стройках страны, на консервных заводах, полях и в садах республики.

Более полутора тысяч комсомольско-молодежных коллективов включились в социалистическое соревнование под девизом «От отличника качества — к коллективу отличного качества». И сегодня мы с гордостью говорим о том, что 34 из них уже добились этого звания, рапортовали о досрочном выполнении заданий четырех лет пятилетки.

Уважаемый Константин Устинович! От имени молодежи города заверяю Вас, что 4 марта, в день выборов, мы все как один отдадим свои голоса за Вас, за лучших сынов нашего советского народа. Молодежь проголосует за дальнейшее процветание любимой Отчизны, укрепление братской дружбы и расцвет всех наций и народностей СССР, за ленинский внешнеполитический курс КПСС и Советского государства, за упрочение мира и безопасности народов.

Великое счастье и великая ответственность — быть гражданином Страны Советов, строить коммунизм. И в день предстоящих выборов молодежь Кишинева еще раз подтвердит, что она достойна и этого счастья, и этой ответственности. (Аплодисменты.)

Слово предоставляется первому секретарю Ленинского райкома партии Е. В. Собору. Он говорит:

— Дорогой Константин Устинович! Товарищи! В эти дни, накануне праздника советской демократии — выборов в Верховный Совет СССР все наши взоры вновь и вновь устремлены к Москве, Кремлю, к боевому штабу ленинской партии — Политбюро ЦК КПСС во главе с выдающимся политическим деятелем нашей эпохи, верным ленинцем, неутомимым борцом за мир и счастье народов товарищем Л. И. Брежневым. Все мы вновь и вновь ощущаем мобилизующую силу призыва слова партии ко всем избирателям, к гражданам СССР.

То, что сегодня к своим избирателям приехал соратник Л. И. Брежнева, член Политбюро, секретарь ЦК КПСС товарищ К. У. Черненко, вызывает у всех нас особое чувство радости. Ваше присутствие в этом зале, дорогой Кон-

Константин Устинович, дает нам, избирателям, новый заряд энергии, мы здравее ощущаем свою сопричастность к великим свершениям нашей ленинской партии, имеем возможность вместе с Вами, одним из ее руководителей, подвести итоги того, что сделано, определить задачи на будущее. В этом — еще одно яркое проявление подлинной социалистической демократии. Это — наша Советская Конституция в действии. Это — живая реальность советского образа жизни!

Наш кандидат в депутаты является собой образец руководителя ленинского типа. Государственный подход к делам большим и малым, прямота и принципиальность, высокая ответственность за поручаемые партией участки работы, исключительная работоспособность, скромность и личное обаяние снискали ему большое уважение и признательность советского народа. Мы знаем, что вся жизнь нашего кандидата — это служение делу партии, нашей Отчизне. И все мы помним день 3 июня 1974 года, когда Вы, Константин Устинович, выступая на встрече с избирателями нашего округа, сказали: «Буду трудиться не жалея сил и энергии, работать на пользу нашей великой Родины». Эти слова — воплощение ленинского стиля в работе, и Вы, как депутат Верховного Совета СССР нынешнего созыва, подтвердили их верным служением великому советскому народу, отдавая свои силы, вдохновение, свой огромный жизненный опыт, всю щедрость своего большого сердца.

Политбюро ЦК КПСС под руководством товарища Л. И. Брежнева творчески развивает теорию и практику ленинского стиля партийной и государственной деятельности. Большой отклик находят у нас, партийных работников, Ваши труды по этим вопросам, дорогой Константин Устинович. Они вселяют в нас, коммунистов, энтузиазм и оптимизм, помогают в решении сложных задач коммунистического строительства. За это мы выражаем Вам нашу глубокую благодарность и признательность.

Мы знаем нашего кандидата в депутаты и как человека, который очень любит нашу республику, ее столицу — Кишинев, интересуется его развитием. Вы неоднократно приезжали в наш город, и каждый Ваш приезд, Ваши советы оставляли в наших сердцах неизгладимый след. Как представитель в высшем органе власти, Вы успешно реализуете наказы избирателей. Со своей стороны мы можем

должить Вам, что обещания Ваших избирателей не расходятся с делом. В этом зале, где Вы немногим более года назад встречались со своими избирателями, мы информировали Вас, что труженики промышленности района поддержали инициативу ростовчан «Работать без отстающих». Все мы знаем, что этому движению исключительно большое значение придает товарищ Л. И. Брежнев. И сегодня мы рады доложить Вам, что этот экзамен избиратели выдержали с честью: район работает без отстающих предприятий.

Однако мы не намерены останавливаться на достигнутом. Труженики района наметили очередной рубеж: работать без отстающих не только в промышленности, но и на транспорте, в строительстве, торговле и сфере бытового обслуживания.

Трудящиеся Кишиневского — Ленинского избирательного округа целиком и полностью поддерживают Заявление Советского правительства в связи с агрессией маоистов во Вьетнаме. Громким набатом прозвучали на многочисленных митингах голоса избирателей, клеймящих по зором китайских агрессоров, которые ведут войну против социалистического Вьетнама. Эти голоса влились в мощный голос протesta всех советских людей, всего прогрессивного человечества, требующих: «Руки прочь от социалистического Вьетнама!» И пусть самым пламенным наказом нашему кандидату будет дальнейшая борьба нашей партии за мир и счастье народов, обузданние агрессивных замыслов империализма и маоизма! (Аплодисменты.)

Мы, Ваши избиратели, от всего сердца желаем Вам, дорогой Константин Устинович, крепкого здоровья, новых успехов в Вашем благородном труде на благо и счастье нашего народа, во имя мира на земле. Заверяем Вас, что труженики Кишиневского — Ленинского избирательного округа, воодушевленные решениями ноябрьского (1978 г.) Пленума ЦК КПСС, установками и рекомендациями товарища Л. И. Брежнева, сделанными им во время пребывания в Молдавии, ознаменуют десятую пятилетку новыми победами, будут и впредь трудиться по-ударному, по-боевому, по-коммунистически. (Аплодисменты.)

Затем слово было предоставлено товарищу К. У. Черненко. Участники собрания встретили его стоя, бурными, продолжительными аплодисментами.

Советской Родине и народу Молдавии, национальной идентичности и языка. Это не только вопрос политический, это вопрос человеческий, это вопрос будущего. Молдавия — это наша общая история, это наша культура, это наша история. Мы должны помнить о том, что мы — это одна большая семья, которая живет в мире и гармонии.

Наш кандидат в депутаты является собой образец честности и порядочности. Он имеет высокую квалификацию, он является опытным специалистом в области юриспруденции. Он имеет отличную репутацию среди коллег и друзей. Он является настоящим представителем народа Молдавии.

### РЕЧЬ ТОВАРИЩА К. У. ЧЕРНЕНКО

Дорогие товарищи!

Скажу вам откровенно: я думал над тем, с чего начать свое выступление перед вами. Это сделать не просто хотя бы потому, что мои товарищи — кандидаты в депутаты уже многое высказали в своих выступлениях, а также и потому, что я не первый раз выступаю перед избирателями Кишиневского — Ленинского избирательного округа. Не впервые моя кандидатура выдвигается в Верховный Совет СССР избирателями вашего округа. И мне хочется прежде всего от всего сердца поблагодарить всех вас за то, что вы вновь оказали мне доверие и выдвинули мою кандидатуру в высший орган государственной власти. Для меня это большая честь.

Трудно подыскать такие слова, которые вместили бы все, чем обязан кандидат своим избирателям, слова, способные выразить всю глубину чувства благодарности, которые хотелось бы высказать сегодня. Но есть простое и, на мой взгляд, задушевное слово — спасибо, которое хочется сказать вам: спасибо вам, уважаемые товарищи и друзья, за высокое доверие, которое вы оказываете мне, за добрые чувства, за прекрасные слова, которые были сказаны в мой адрес, за теплую встречу. Я бесконечно дорожу и горжусь этим доверием и полностью отношу его к славной ленинской партии и ее Центральному Комитету. (Продолжительные аплодисменты.)

Все вы, конечно, ознакомились с Обращением Центрального Комитета КПСС к советскому народу в связи с выборами в Верховный Совет СССР. Это Обращение является предвыборной программой нашей партии, программой, с которой на выборах выступает блок коммунистов и беспартийных. Наверное, все партии в мире выступают с программами перед выборами. Но, в отличие от шумливо-рекламных, назойливых, много и легко обещающих избирательных платформ в капиталистических странах, наша программа реальна и поэтому близка каждому человеку. В ней не содержится посулов избирателям молочных рек с кисельными берегами. Девиз нашей программы — все во имя человека, все для блага человека! Это четко взвешенная долгосрочная программа действий, которая, несомненно, будет успешно выполнена усилиями всего народа под руководством Коммунистической партии. Я уверен, что все избиратели Кишиневского — Ленинского избирательного округа не только ознакомились с этим документом первостепенной важности, но и восприняли его как призыв партии, направленный в будущее, как свое родное дело. (Аплодисменты.)

Товарищи! Мы находимся накануне выборов в Верховный Совет СССР. Если мы обратимся к прошлому, то еще раз убедимся, что наши Советы — это удивительное явление истории. Они воплотили в себя опыт многолетней борьбы партии и народа за истинную свободу.

Советы, как наиболее последовательная форма народовластия, родились в гуще масс, в процессе борьбы трудящихся за свои права, в огне революции. Система Советов открыла путь к активной политической и государственной деятельности миллионам рабочих, крестьян, трудовой интеллигенции, сделала тождественными интересы народа и интересы государства. Советы вобрали в себя широчайший опыт социально-экономического развития и воплотили решимость народа построить самое совершенное, самое справедливое — коммунистическое общество. (Аплодисменты.)

Выборы в Советы у нас — это праздник единства партии и народа, торжества марксистско-ленинских идей, смотр достижений социалистической демократии. В день выборов весь наш народ, именно весь народ, как говорится, и стар и млад, идет на избирательные участки.

Старшие как бы передают эстафету идущему им на смену поколению, символично показывают — вот путь большого человеческого счастья, путь, озаренный светлыми коммунистическими идеалами, смело следуйте этим путем! (*Аплодисменты.*) Однако выборы — это не только праздник, но и большой всенародный разговор о делах насущных и наших планах.

Граждане СССР — полноправные члены общества, хозяева своей страны, вершители ее судеб. Для них не существуют ни имущественные, ни образовательные, ни национальные и иные ограничительные цензы и мерки, изобретенные и узаконенные в странах «свободного мира». Это, товарищи, — реальность. Это легко сопоставимые факты, которые не в состоянии открыто опровергнуть недружественная, враждебная нам пропаганда.

Правда о реальном социализме уверенно пробивает себе дорогу к широким массам всех стран мира, размывая барьеры и завалы на своем пути. Жизнь, практика, реальное положение дел говорят сами за себя: возрастающее многообразие и расцвет институтов социалистической демократии, в которых наиболее полно раскрываются характерные особенности, национальные традиции каждой братской республики, каждой социалистической страны, — это веление времени. (*Аплодисменты.*)

Товарищи! Предвыборная кампания в нашей стране повсеместно проходит при высокой политической активности трудящихся, в условиях здорового духовного и нравственного климата в каждом трудовом коллективе, в обстановке высокого взаимного доверия и требовательности. Как и другие кандидаты в депутаты, я отчетливо понимаю, что это доверие требует от любого из нас безграничной ответственности перед своими избирателями. Доверием нужно дорожить, учиться дорожить им всегда.

У нас нет принципиального разделения обязанностей между избирателями и избираемыми. Может ли, скажем, депутат один, сам по себе успешно решать выдвигаемые задачи? Нет, конечно. Роль выразителя и защитника интересов общества и каждого человека депутат может выполнить только тогда, когда он поддерживает теснейшие связи с избирателями, когда он прислушивается к сигналам и предложениям, поступающим от них, когда он знает действительные нужды и потребности людей и вместе с

ними работает над решением возникающих проблем. Вот при этих условиях личный опыт одного депутата может стать подлинной школой для десятков, сотен, тысяч людей. У нас задачи едины. Сегодня они определены Обращением Центрального Комитета нашей партии, которое призывает всех тружеников города и села встретить день выборов новыми трудовыми свершениями, превратить 1979 год в год ударного труда.

Время между выборами в Верховный Совет СССР было насыщено многими важными событиями во внутренней и международной жизни. Проблемы, которые пришлось решать нашей партии и советскому народу в этот период, отличаются своей крупномасштабностью, глубиной и новизной. Прошедшие годы вновь подтвердили, что только социализм обеспечивает решение всех социальных и политических вопросов в интересах человека, что только социализм является поборником и гарантом прочного мира на Земле, что только социализм выступает за окончательное освобождение народов от колониализма и неоколониализма.

Нынешние выборы — первые после вступления в силу новой Конституции СССР. Ее принятию Верховным Советом страны предшествовало всенародное обсуждение, которое обогатило не только сам Основной Закон страны, но и практику социалистической демократии. С полным основанием можно сказать, что новая Конституция есть плод политической активности миллионов, выражение верности советского народа делу коммунизма, его убежденности в торжестве этого великого дела. (Аплодисменты.)

Конституция наделяет каждого советского человека широкими правами и свободами. Она материально подкрепляет эти права так, чтобы они стали реальностью, так, чтобы обеспечить неукоснительное проведение в жизнь принципа равенства всех советских людей, всем открыть одинаковые возможности для раскрытия своих способностей и приложения сил.

Задача состоит теперь в том, чтобы в полной мере использовать заложенные в Основном Законе возможности, поощряя советских людей на все более глубокое, повседневное участие в руководстве и управлении государством и обществом. С этих позиций мы оцениваем развитие советской демократии, пути ее дальнейшего совершенствова-

ния. Демократично для нас то, отмечал товарищ Л. И. Брежнев, что служит интересам народа, интересам социалистического строительства. (Аплодисменты.)

Деловой, уверенный характер развернувшейся избирательной кампании, высокая взыскательность и самокритичность, которыми отмечены предвыборные мероприятия, позволяют сказать: новая Конституция дала мощный импульс развитию нашего народовластия.

Перед отъездом в Кишинев я еще раз проанализировал выполнение ваших наказов и пожеланий, высказанных в период подготовки к прошлым выборам. Эти наказы, как вы помните, сводились в первую очередь к тому, чтобы мы и дальше развивали материальную основу, на которой вырастает коммунистическое общество, укрепляли и развивали нашу государственность, демократию, повышали материальное благосостояние народа, обеспечивали мир, чтобы спокойно можно было строить коммунизм. Помню я и о других ваших наказах: строительстве больницы, жилья, некоторых культурных учреждений в Кишиневе.

Думаю, товарищи, вы согласитесь со мной, что партия наша, которая опубликовала свою новую предвыборную программу, свое Обращение, может твердо заявить народу: все, что наметила партия перед прошлыми выборами, выполнено. (Аплодисменты.)

Каждый советский человек знает, что страна наша продвинулась вперед. Еще больше окрепло морально-политическое единство советского народа, всех наций и народностей СССР, сплоченность трудящихся вокруг Коммунистической партии и ее ленинского ЦК во главе с товарищем Л. И. Брежневым. (Аплодисменты.)

В эти годы вместе с нашими друзьями мы торжественно отпраздновали шестидесятилетие Великого Октября — главного события XX столетия, преобразившего социальный и политический облик Земли.

Итоги трех лет десятой пятилетки красноречиво свидетельствуют о правильности курса, намеченного XXV съездом КПСС. В огромной степени возраст экономический потенциал Советского Союза. Национальный доход — этот наиболее обобщающий показатель достижений и возможностей народного хозяйства — увеличился за последние три года более чем на 48 миллиардов рублей. За это

время у нас создан производственный потенциал, равный тому, которым страна располагала к началу шестидесятых годов. Качественно новым моментом является создание и развитие ряда территориально-производственных комплексов, прежде всего на востоке страны.

В сжатые сроки построена мощная домна на Новолипецком металлургическом заводе, сооружены гигантский газопровод Оренбург — Западная граница СССР, самый современный завод «Атоммаш», морская паромная железнодорожная переправа Ильичевск — Варна. А сколько новых востроек в стране, подобных Тираспольскому хлопчатобумажному комбинату, Глодянскому сахарному заводу, гидроузлу на реке Прут! Вот вам возможности социализма в действии! (*Аплодисменты.*) И все эти величественные объекты возводятся руками героического рабочего класса, теми, кто создает могущество нашей Родины. Честь им и слава! (*Бурные аплодисменты.*)

В центре внимания партии постоянно находятся вопросы дальнейшего развития сельскохозяйственного производства. В соответствии с решениями съездов партии, мартовского (1965 г.) и июльского (1978 г.) Пленумов ЦК КПСС осуществляются крупные меры по превращению сельского хозяйства в высокоразвитый сектор экономики, переводу его на индустриальную базу. Вам это, товарищи, особенно близко, так как труженики Молдавской ССР смело внедряют передовые идеи в организацию и технологию сельскохозяйственного производства, глубоко преобразуют его по целому ряду направлений.

В минувшем году хлеборобы Молдавии неплохо потрудились. Урожайность пшеницы составила 40,5, а кукурузы — 41,9 центнера с гектара. С этими успехами следует поздравить хлеборобов Молдавии и пожелать им доброго пути к новым достижениям. (*Аплодисменты.*)

Все, что сделано после прошлых выборов, говорит об огромных возможностях, о колоссальных силах, которые накоплены нашей страной и которые позволяют ей успешно продвигаться вперед, успешно строить коммунистическое общество. (*Бурные аплодисменты.*)

Высшая цель социалистического общественного производства — удовлетворение материальных и культурных потребностей советских людей. Со времени последних выборов реальные доходы на душу населения значительно

возросли. Для блага советского человека используются огромные, постоянно растущие общественные фонды потребления. Используя эти фонды, государство расширяет материальные гарантии таких конституционных прав граждан, как право на образование, охрану здоровья и отдых, материальное обеспечение в старости, охрану материнства, удовлетворение многих других потребностей. В нынешнем году завершится проведение одного из крупнейших мероприятий социальной программы — повышение ставок и окладов работников нематериальной сферы, в результате заработка плата возрастет у 31 миллиона человек.

Неослабное внимание по-прежнему уделяется улучшению жилищных условий трудящихся. Сейчас менее чем за месяц в стране вводится такое количество жилья, которого достаточно для города с полумиллионным населением. За годы между выборами новоселье отпраздновали 54 миллиона советских граждан. При этом почти каждой семье была предоставлена отдельная квартира. Квартирная плата у нас является минимальной и остается неизменной вот уже более полувека.

Товарищи! Каждый город, как и каждый человек, имеет свою историю, свою судьбу. Наш древний Кишинев на своем долголетнем пути развития встречался с разными событиями, но он никогда не был таким красивым и светлым, как сегодня. Его судьба еще никогда не была такой счастливой, как теперь. (*Аплодисменты.*) Кишинев, как говорится, вырос на наших глазах, но сегодня впечатление такое, что он находится на пути к своему еще более прекрасному будущему.

Наглядно видны темпы и размах жилищного строительства. За период между выборами в столице Молдавии построено и введено в эксплуатацию 1360 тысяч квадратных метров жилья. Новые квартиры получили 23 тысячи семей. Хорошо и благоустраивается город в целом. Это особенно наглядно видно, когда приезжаешь сюда после какого-то перерыва, пусть даже и непродолжительного. Бурно растут новые микрорайоны. И все же жилья в Кишиневе не хватает. Об этом трудящиеся города говорят в своих письмах, в том числе и в мой адрес, как депутата Верховного Совета СССР. Вопрос этот, конечно, не простой, одним махом его не решишь. И тем более становится обидно, когда средства, выделяемые на строительство

жилья, осваиваются не полностью. Так произошло в прошлом году и в Кишиневе, где план по вводу жилья не был выполнен.

В нашей стране делается все возможное, чтобы советские люди полнее использовали право на охрану здоровья, гарантированное Конституцией СССР. Расширяется система санаторного лечения и отдыха, развиваются физкультура и спорт, широкий размах приобретает туризм. Мы с гордостью говорим: сегодня советский человек живет лучше, чем когда-либо в прошлом. Это неоспоримый факт, очевидная реальность. Вместе с тем партия и государство учитывают, что еще не полностью удовлетворяется спрос населения на ряд товаров народного потребления, нуждается в улучшении качества продукции, необходимо расширить ее ассортимент, имеются серьезные упущения в бытовом обслуживании. Предпринимаются все необходимые меры, чтобы устранить эти недостатки.

Всему миру известны наши достижения в области науки, образования и культуры. СССР — страна сплошной грамотности. Каждый четвертый работник современной мировой науки — это советский ученый. За эти годы в советской литературе, в том числе и молдавской, создано немало произведений, утверждающих благородные коммунистические идеалы, высокие нравственные принципы советского образа жизни. На важном поприще коммунистического воспитания трудящихся, нашей молодежи самоотверженно и с энтузиазмом трудится большой отряд народной интеллигенции: учителей, преподавателей вузов, писателей, художников, музыкантов. Их благородный труд вызывает чувство глубокой благодарности всего советского народа. (Аплодисменты.)

Отмечая успехи во всех областях экономики и культуры, партия отчетливо видит и недостатки, трудности, нерешенные вопросы, откровенно говорит о них народу. Делается все необходимое, чтобы расширить производственные ресурсы, прежде всего увеличить выпуск металла и добычу топлива. Неослабное внимание уделяется улучшению дел в капитальном строительстве, развитию железнодорожного и других видов транспорта. И, безусловно, предмет особой заботы — все более полное удовлетворение возрастающих и меняющихся в качественном отношении потребностей населения.

Не подлежит ни малейшему сомнению, что мы справимся с имеющимися трудностями, решим намеченные партией задачи. И добьемся этого тем быстрее, чем лучше будет организована работа на каждом промышленном и сельскохозяйственном предприятии, в каждом учреждении, институте, лаборатории, на каждом участке, рабочем месте. Строжайшая дисциплина — трудовая и технологическая, спрос с самого себя, взаимопомощь и взаимодействие — и положительные результаты не заставят себя ждать. Мы говорим, что все богатство, созданное народным трудом, возвращается народу. Сумеем мы быстро умножить это богатство, значит так же быстро возрастет благосостояние каждой семьи, каждого труженика.

Товарищи! Всеми нашими успехами и достижениями в социально-экономической и общественной жизни мы обязаны руководящей роли КПСС, глубоко научному подходу партии к задачам коммунистического строительства. Решения, которые принимает Центральный Комитет КПСС, имеют большое политическое значение.

Многие документы КПСС последних лет посвящены проблемам партийного и советского строительства. В них подчеркивается, что управление сложнейшими процессами созидания, научное обобщение закономерностей этапа развитого социализма и перехода к коммунизму самым тесным образом связаны с повседневной практикой партийной и советской работы, совершенствованием стиля, форм и методов деятельности партийных и советских органов.

Много актуальных проблем теории и практики КПСС поднял в своих работах товарищ Л. И. Брежnev. Книги Леонида Ильича обогатили идейную сокровищницу партии. Они вновь подчеркивают, сколь важно для нашего дела черпать мысли и вдохновение из щедрого источника народной мудрости, постоянно крепить связи с массами, опираться на них. Высокая идеиность, самоотверженность в труде, инициативность, искренность, готовность всегда быть в гуще событий, на самом трудном участке — вот качества, без которых нельзя достойно нести звание передового борца за коммунизм.

Нужно, товарищи, хранить и развивать наши славные традиции, помнить о нашей героической истории, сделать эти традиции, героику близкими и увлекательными для молодежи. Нашими сегодняшними достижениями, могущест-

вом нашей Родины мы обязаны самоотверженности не- скольких поколений революционеров. Мы обязаны и тем замечательным энтузиастам, которые 50 лет назад всту- пили на первую вахту первой советской пятилетки.

Примером того, как можно быстро подняться при со- циализме к вершинам расцвета, служит Молдавская ССР—одна из молодых республик Страны Советов. Со- циализм принес ей не только освобождение, но и нацио- нальное возрождение. За годы пребывания Молдавии в единой семье советских народов, достойно выступая как равная среди равных, она показала себя надежным зве- ном великого и нерушимого Союза Советских Социалисти- ческих Республик. (*Аплодисменты.*) Советская социалисти- ческая Молдавия является образцом успешного претво- рения в жизнь ленинской национальной политики.

Сегодняшняя Молдавия — это республика высокоразви- той промышленности, современного сельскохозяйственного производства, передовой науки и социалистической куль- туры. И, конечно же, во все эти успехи и достижения рес- публики вложен огромный самоотверженный труд комму-нистов, миллионов советских людей. Я, думаю, выражу мнение всех, если скажу, что партийная организация Мол- давии всегда выступала как один из боевых отрядов на- шей многомиллионной партии коммунистов-единомышлен- ников, была, есть и будет надежной опорой ее ленинского Центрального Комитета. (*Продолжительные аплодис- менты.*)

Трудящиеся Советской Молдавии гордятся тем, что в послевоенные годы становления республики во главе ее партийной организации стоял товарищ Л. И. Брежнев. Он вложил много сил в трудное дело развития республики и воспитания ее кадров. Характерные и присущие ему чер- ты — чувство нового, динамичность в работе, высокая от- ветственность, глубокое доверие к кадрам, дисциплина во всем — в большом и малом, размах в работе привнес он в жизнь и практику партийной организации молодой тогда Молдавской республики. (*Аплодисменты.*) Отрадно кон- статировать, что многое из того, что тогда было внесено в работу, сейчас не только применяется, но и приумно- жается, совершенствуется, развивается.

Несмотря на свою огромную загруженность, товарищ Л. И. Брежнев постоянно интересуется делами республики,

часто встречается с ее людьми. Большим событием для трудящихся Молдавии явилось то, что накануне выборов в Верховный Совет СССР Леонид Ильич Брежнев вновь посетил республику. Он встречался и беседовал с партийным, советским и хозяйственным активом по широкому кругу вопросов экономического и социального развития Советской Молдавии, обратил внимание руководителей республики на нерешенные вопросы и имеющиеся резервы.

Установки и рекомендации товарища Л. И. Брежнева имеют огромное политическое и народнохозяйственное значение для дальнейшего социально-экономического развития республики. И судя по тому, с каким энтузиазмом и высоким чувством ответственности восприняты они коммунистами, всеми трудящимися Молдавии, можно не сомневаться, что эти установки и рекомендации будут претворены в жизнь. (*Аплодисменты.*) Леонид Ильич просил меня передать вам от него и от Центрального Комитета КПСС горячий привет и пожелания новых побед, счастья и новых трудовых успехов в решении выдвинутых партией задач. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

Товарищи! Предметом постоянного внимания партии было и остается совершенствование политической системы советского общества. Новый этап в развитии нашей социалистической демократии получил наиболее яркое и всеобъемлющее отражение в Конституции СССР, в Конституциях союзных и автономных республик. Они обобщают наш опыт социалистического строительства, в концентрированном виде определяют главные характерные черты и особенности общества развитого социализма, открывают еще более широкие горизонты для осуществления подлинного народовластия.

Эти исторические акты будут жить еще более полно-кровно, если каждая их статья станет неукоснительно проводиться в жизнь в любом — от высшего до низового — звене управления, когда еще более четко будет действовать механизм органического соединения конституционных норм с повседневной практикой. Этот механизм — и повышение роли трудовых коллективов, и расширение гласности в работе Советов, государственных органов и общественных организаций, и внимательное рассмотрение предложений и заявлений трудящихся, и развитие критики, и многое другое.

В целях улучшения, отработки такого механизма, который позволит обеспечить все более полное и глубокое практическое осуществление конституционных принципов и положений, Центральным Комитетом КПСС и Президиумом Верховного Совета СССР принимаются меры по совершенствованию советского законодательства.

Коммунистическая партия будет и впредь последовательно вести работу по дальнейшему улучшению деятельности Советов, профсоюзов, комсомола и других общественных организаций, трудовых коллективов. Все большее значение будет придаваться усилению контроля за неукоснительным выполнением директив партии и государственных законов на всех ступенях партийного и государственного аппарата, строжайшему соблюдению дисциплины и правопорядка.

Сложный и многогранный процесс дальнейшего развития и укрепления социалистической демократии проходит под непосредственным руководством партии. Такой подход стал нормой советского образа жизни: с предложениями и советами, заботами и тревогами, жалобами и надеждами люди идут в партийные организации, органы Советской власти, в общественные организации. Идут, потому что верят — именно здесь разберутся, взвесят, оценят, подскажут, помогут принести наибольшую пользу обществу. Верьят в это, ибо многократно убеждались в действенности партийного влияния, в способности партии подсказать верный жизненный курс всем и каждому, объединить и направить бесчисленные ручейки практики в общее русло, превратить их в могучий поток, стимулировать весь общественный прогресс. (Аплодисменты.)

КПСС кровно заинтересована в развитии социалистической демократии, ибо это не только входит в число ее важнейших программных задач, но и является непременным условием их решения. Наша партия на практике осуществляет одно из замечательнейших предвидений великого Ленина, который утверждал, что «при социализме... впервые в истории цивилизованных обществ масса населения поднимется до самостоятельного участия не только в голосованиях и выборах, но и в повседневном управлении».

Всенародные обсуждения важнейших партийных и государственных документов, деятельность более чем двух-

миллионного стряда народных депутатов, широкое участие трудящихся в выработке и творческом осуществлении экономических и социальных планов, во всенародном социалистическом соревновании, в многообразных общественных творческих организациях — таковы лишь некоторые из форм активности масс.

Наша демократия в действии — это право каждого гражданина, каждого коллектива, каждой республики участвовать в решении вопросов жизни общества, борясь с отклонениями от норм и принципов социалистического общежития, критиковать недостатки и активно участвовать в их устранении. Чтобы советские граждане могли в полной мере пользоваться своими правами, партия повседневно заботилась, заботится о совершенствовании форм народного представительства и народного контроля за деятельностью органов власти и управления. Здесь все подчиняется гармоническому сочетанию личных интересов граждан и общенародных интересов, интересов строительства коммунистического общества.

В этой связи несколько слов хотелось бы сказать и о некоторых сторонах работы аппарата управления, как одного из важнейших средств дальнейшего улучшения политической и экономической жизни страны. Требования к аппарату значительно возросли. Его работа, управление делами общества должны быть подняты на новую, более высокую ступень. Система управления, ее повседневная практика призваны обеспечить как можно больший простор для развития производительных сил, для дальнейшего совершенствования общественных отношений, максимально эффективно влиять на жизнь государства и общества.

Известно, как велика роль аппарата в вопросах планирования и реализации плановых заданий. Вы это хорошо знаете на примерах развития промышленности республики. Резервы роста промышленного производства в Молдавии имеются в каждой отрасли. И если они не полностью используются, то главным образом из-за несовершенства планирования, необеспеченности материалами, из-за недостатков в управлении, из-за упущений в организации социалистического соревнования.

Недавно эти вопросы вы остро и принципиально обсуждали на пленуме ЦК Компартии Молдавии и на собраниях партийного актива в республике. Необходимо принять са-

мые энергичные меры для устранения недостатков и максимального использования имеющихся резервов. А все это, в свою очередь, во многом зависит от уровня и стиля работы аппарата управления, от четкости взаимодействия всех его звеньев.

Современные требования к работе аппарата управления — это прежде всего требования к его людям. От работников, стоящих на передовой линии, находящихся на партийной и советской работе, требуются широкий политический кругозор, исключительно большие специальные знания, способность обеспечить предметность, конкретность и эффективность руководства.

Партийный и советский работник должен уметь охватывать все стороны и явления, отличать существенное от несущественного, главное от второстепенного, общее от частного, анализировать и обобщать. Это важно для предупреждения ошибок. В. И. Ленин подчеркивал: «...чтобы управлять, нужно быть компетентным, нужно полностью и до точности знать все условия производства, нужно знать технику этого производства на ее современной высоте, нужно иметь известное научное образование». Важность и актуальность этого ленинского указания трудно переоценить.

Перед современным аппаратом управления стоит задача соединить достижения научно-технической революции с возможностями общества развитого социализма. Сегодня высокая политическая сознательность, марксистско-ленинская образованность, профессиональная подготовка, стремление постоянно совершенствовать свои знания, овладевать современными методами управления стали качествами, обязательными для руководящих работников партийного и государственного аппарата.

Административный аппарат — важное связующее звено между партией, государством и народом. В обыденной нашей жизни он нередко как бы отождествляется с государством. С этими широко распространенными и вполне объяснимыми взглядами надо считаться и всегда помнить: предвзятый подход к рассмотрению в аппарате какого-то вопроса, формальное отношение к чьей-то судьбе, бюрократизм и волокита, с которыми еще можно столкнуться при обращении в те или иные органы управления, — все это бросает тень не просто на того или иного руководителя

или организацию, но и на нашу советскую демократию в целом. Такова мера — великая мера ответственности каждого звена управления, каждого его работника.

Наша партия свято хранит ленинскую традицию — в наиболее ответственные моменты она обращается к народу с призывом к повышению активности, усилию трудового напряжения, разъясняет трудящимся очередные задачи, вместе с ними ищет новые дополнительные возможности и приводит их в действие. Мы, коммунисты, всегда помним замечательный завет В. И. Ленина: «Жить в гуще. Знать настроения. Знать все. Понимать массу. Уметь подойти. Завоевать ее **абсолютное доверие**». В этом ленинском указании в сжатой, почти конспективной форме раскрыты тактика и стратегия работы партии в массах, заключена программа углубления тесной органической связи партии с народом. Тесная связь с массами — это лучшее лекарство от любых проявлений бюрократизма. Об этом писал еще В. И. Ленин, считавший, что борьба с бюрократическим извращением советской организации обеспечивается прочностью связи Советов с трудящимися, гибкостью и эластичностью этой связи.

Наши противники не могут понять, почему наша партия имеет такой авторитет, почему к ней обращены самые лучшие чувства советских людей, почему они так тесно сплочены вокруг нее. А ведь на самом деле — она и сильна этим монолитным единством с народом. Она сильна умением связаться, слизиться, до известной степени слиться с самыми широкими массами народа. Наш народ убедился на собственном опыте, что партия ведет его верным путем. (*Аплодисменты.*)

Хотелось бы, товарищи, сказать и о внимании, которое каждый работник управления обязан уделять письмам, предложениям, заявлениям, жалобам трудящихся, приему граждан по личным и общественным вопросам, умению увидеть за частным фактором — тенденцию (если она есть, конечно), за небольшим вопросом, поставленным одним человеком, — общегосударственную проблему. Здесь перед глазами у нас всегда должен стоять образ В. И. Ленина, который часто обращался к письмам трудящихся, принимал множество людей — от крестьянских ходоков до государственных деятелей.

Товарищи! Разрешите остановиться на некоторых воп-

росах современной международной обстановки. Прежде всего надо прямо сказать, что сопротивление политике разрядки со стороны реакционных, милитаристских сил в последние годы возросло. Они пытаются даже переходить в контратаки с целью отбросить отношения между государствами к мрачным временам «холодной войны». Вместо мирного сотрудничества государств они создают конфронтацию, вместо разоружения толкают мир к раскручиванию странами гонки вооружений со всеми негативными последствиями такого развития. Давление этих сил дает себя знать в политике крупнейших держав Запада. Многие из них и вчера не являли собой образцов последовательности в практическом применении принципов мирного сосуществования и добрососедства. А сегодня колебания, зигзаги в их действиях, стремление искать собственную выгоду в невыгоде других существенно осложняют и удлиняют путь к взаимопониманию государств и согласию между ними.

Тем почетнее и весомее успехи, которые, несмотря на происки врагов мира, достигнуты в области международной разрядки за последние годы благодаря неустанной деятельности ЦК КПСС и Советского правительства, их инициативности и настойчивости в политической, экономической, идеологической, дипломатической областях. Эта работа опиралась на надежный оборонительный потенциал Советского Союза, поддержанию которого на должной высоте партия уделяла и уделяет пристальное внимание. Эта работа проводилась в теснейшем контакте, сообща с другими социалистическими странами, нашими союзниками и друзьями.

Мир на земле стал более надежным. Международное положение нашей страныочно, как никогда. Усилия Советского Союза, его конструктивные предложения, направленные на углубление разрядки, на уменьшение численности армий и вооружений, на сокращение военных бюджетов и укрепление таким образом международной безопасности на более низком уровне военного противостояния, находят одобрение и поддержку всех прогрессивных сил планеты. Иными словами, величественная Программа мира, выработанная XXIV и XXV съездами партии, неуклонно проводится в жизнь, и нет для нас дела более святого, чем сохранение мира. (*Аплодисменты.*)

Огромный вклад в борьбу за мир вносит Генеральный

секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев. (Аплодисменты.)

Залог непоколебимости международных позиций социализма — в тесном единении братских стран. Укрепление сотрудничества с ними партия рассматривала и рассматривает как свою первоочередную задачу. И приятно отметить, что узы дружбы и солидарности, связывающие партии и народы социалистических стран, за последнее время еще более расширялись и крепли. Окончательная победа вьетнамской революции, образование единой Социалистической Республики Вьетнам, завершение освободительной борьбы народа Лаоса привели к расширению границ социалистического мира, к дальнейшему укреплению его влияния и авторитета.

Страны социализма накопили ценный опыт в координации своих действий на международной арене. Состоявшееся в ноябре минувшего года в Москве совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора приняло целый ряд решений, которые служат углублению разрядки в Европе и во всем мире. Участники совещания вместе с тем предостерегли те круги, которые добиваются односторонних преимуществ и не прось покуситься на права других, что социалистическое содружество сумеет постоять за свои интересы, что происки противников мира получат надлежащий отпор. (Аплодисменты.)

Безвозвратно ушли в прошлое времена всевластвия империализма в международных отношениях, когда он мог бесцеремонно и безнаказанно хозяйничать в мире, попирая свободу и независимость народов. Мощь реального социализма, активная внешняя политика Советского Союза, международное влияние всех братских социалистических стран, крепущая интернациональная солидарность коммунистических и рабочих партий ставят преграды на пути агрессивных устремлений империализма. Складываются более благоприятные условия для осуществления вековых чаяний народов разных континентов, добивающихся подлинной свободы, независимости, избавления от всех форм угнетения. Высокая волна национально-освободительного движения смывает последние очаги колониализма и рабства в мире.

Советский Союз неизменно выступал и выступает на стороне народов Анголы, Эфиопии, Мозамбика, Афганистана и других государств, вставших на путь строительства новой жизни. С чувством глубокого удовлетворения советские люди восприняли весть о революции в Кампучии, образовании Народной Республики Кампучии. Победа патриотических сил в Кампучии избавила народ от иностранных ставленников, превративших жизнь людей в кромешный ад.

Наши симпатии на стороне арабских народов, которые дают отпор экспансионистским притязаниям Израиля. Для справедливого мирного урегулирования на Ближнем Востоке путь один — это полный вывод израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, признание неотъемлемых прав народа Палестины, включая его права на самопределение и создание собственного государства, обеспечение надежно гарантированной безопасности всех государств Ближнего Востока.

Особенно ощущимы позитивные перемены в Европе. Событием исторического значения стало созданное по инициативе социалистических стран общеевропейское Совещание по безопасности и сотрудничеству. Оно заложило политический фундамент мирных отношений на континенте и наметило широкую и долгосрочную программу межгосударственного сотрудничества. За минувшие годы сделано многое по развитию взаимовыгодных связей между социалистическими и капиталистическими странами Европы. Значительный вклад в дело международной разрядки, в практическое осуществление положений Заключительного акта Совещания в Хельсинки вносит расширяющееся сотрудничество СССР с Францией и ФРГ, другими западноевропейскими странами.

Оздоровление обстановки в мире во многом зависит от взаимоотношений между двумя крупнейшими державами — Советским Союзом и США. В последнее время эти отношения топтались на месте. И причиной тому не недостаток областей, где американо-советское сотрудничество возможно и необходимо, а единственное нежелание определенных кругов в США вести дела на основе принципов равенства. Но иной основы для нормальных отношений между нашими странами не было и нет.

Это особенно верно, когда речь идет о разоружении.

Здесь в обход принципов равенства и одинаковой безопасности ничего не добьешься. Как известно, Советский Союз готов на самые далеко идущие меры с целью обуздания гонки вооружений, сокращения арсеналов оружия и численности армий. Мы много лет ведем с американцами переговоры об ограничении наступательных стратегических вооружений. Как будто выработка соответствующего соглашения близится к финишу. Если так, то стороны смогут сразу же заняться следующими проектами, которые должны сделать жизнь Советского Союза и США и жизнь остального мира более спокойной, позволят переключить значительную часть ресурсов, ныне поглощаемых гонкой вооружений, на цели созидания.

В мире накоплены горы оружия, но кое-кому его, очевидно, мало. Каждому здравомыслящему человеку ясно, что СССР и другие социалистические страны не могут игнорировать фактов форсированной подготовки блока НАТО к войне.

Заодно с реакционными силами международного империализма выступает нынешнее китайское руководство. Оно предложило себя в союзники тем, кто отвергает мирное co-существование, кто ведет борьбу против Советского Союза и других стран социалистического содружества, против компартий, против национально-освободительного движения, против мира и международной безопасности. Недавний визит в США Дэн Сяопина наглядно показал, что в предательстве идеалов социализма пекинские лидеры опустились до дна. А ради того, чтобы заполучить оружие, которое нужно для их гегемонистских планов, они готовы пустить в ход все средства, ринуться на самые грязные авантюры.

Советский народ с глубоким гневом и возмущением узнал о том, что пекинские шовинисты 17 февраля 1979 года предприняли агрессию против Социалистической Республики Вьетнам. Это наглое нападение — прямой вызов совести человечества, открытое и грубое попрание элементарных норм международного права.

Советские люди гневно осуждают преступный акт великодержавного насилия Пекина в отношении социалистического Вьетнама и единодушно поддерживают Заявление Советского правительства. Мы решительно требуем прекращения агрессии и незамедлительного вывода китайских

войск с территории Вьетнама. Советский Союз выполнит обязательства, взятые по Договору о дружбе и сотрудничестве между СССР и СРВ. (*Бурные аплодисменты.*)

Клеймя позором агрессию Пекина против миролюбивого Вьетнама, мы не отождествляем китайский народ с нынешней пекинской верхушкой, действия которой несут неисчислимые страдания трудящимся самого Китая, позорят его революцию. Рано или поздно китайский народ с презрением отвергнет нынешних маоистских правителей.

«Руки прочь от социалистического Вьетнама!», «Позор пекинским агрессорам!» — вот клич, который провозглашают сейчас все честные миролюбивые люди Земли.

Происки реакции и подыгрывающего ей Пекина требуют от нас бдительности, собранности, твердости. Мы заявляем, что Советский Союз не оставит без конструктивного ответа любое предложение, сближающее государства в их мирных усилиях. Но тем, кто зарится на чужое, мы говорим: остановитесь! За свои права, за свободу народов СССР, за наших друзей мы можем постоять. Жизнь, мирный созидательный труд, интересы советских людей надежно защищают наши доблестные Вооруженные Силы, которые располагают всем необходимым, чтобы сокрушить любого агрессора. (*Аплодисменты.*)

Товарищи! Советские люди с оптимизмом смотрят в будущее. Они знают, что вся деятельность КПСС, Советского государства направлена на благо человека. Монолитная сплоченность партии и народа показывает, что весь многомиллионный советский народ живет едиными интересами, общими целями и задачами. Вот почему все трудящиеся, весь советский народ единодушно поддерживают нерушимый, испытанный десятилетиями борьбы и труда избирательный блок коммунистов и беспартийных, его глубоко гуманную, истинно благородную избирательную платформу. Нет сомнения в том, что на предстоящих выборах этот блок победит. В это мы верим и твердо знаем, что успехи завтрашнего дня рождаются уже сегодня. (*Аплодисменты.*)

Впереди у нас большой созидательный труд, направленный на то, чтобы наши дерзновенные планы воплотились в дела, чтобы жизнь стала краше и полнокровнее, чтобы над головой у народов всегда было мирное небо. Весь опыт шести послеоктябрьских десятилетий свидетельству-

ет о том, что мы на правильном пути. (*Аплодисменты.*) Рабочий класс, колхозное крестьянство, народная интеллигенция, тесно сплоченные вокруг ленинской партии, ее Центрального Комитета, Политбюро ЦК КПСС во главе с выдающимся политическим деятелем современности товарищем Л. И. Брежневым, идут навстречу новым победам. (*Бурные аплодисменты.*)

Что касается меня, то, если я буду избран депутатом, твердо обещаю вам отдать все силы и опыт, чтобы оправдать ваше доверие. (*Аплодисменты.*) Желаю вам, дорогие товарищи, хорошо встретить и провести выборы в Верховный Совет СССР! Желаю вам доброго здоровья и счастья в жизни! (*Бурные, продолжительные аплодисменты. Все встают. Из конца в конец зала несутся здравицы в честь родной партии, ее ленинского Центрального Комитета, Политбюро ЦК во главе с товарищем Л. И. Брежневым, в честь нашей великой Родины, советского народа — строителя коммунизма, во славу вечной, нерушимой дружбы народов СССР.*)

\* \* \*

К участникам собрания обратился первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко. Он выразил К. У. Черненко благодарность за неоценимую помощь в развитии Кишинева, повседневное внимание к нашей республике, за теплые слова, сказанные в адрес коммунистов, трудящихся столицы Молдавии, и заверил ЦК КПСС, Политбюро ЦК во главе с выдающимся продолжателем ленинского дела товарищем Л. И. Брежневым в том, что они достойно встретят выборы в Верховный Совет СССР, отдадут все свои силы и энергию делу построения коммунизма.

В знак глубокой любви и уважения кишиневцев к К. У. Черненко и от их имени В. К. Киктенко под бурные аплодисменты всех присутствующих вручил кандидату в депутаты символический ключ от столицы Советской Молдавии — орденоносного Кишинева. Пусть этот ключ, сказал он, всегда напоминает Вам о нашем солнечном крае, щедро одаренном природой, о людях, беззаветно любящих свою необъятную Родину, о нашем белокаменном городе, вошедшем в Вашу судьбу.

Разрешите от имени всех кишиневцев еще раз пожелать Вам, дорогой Константин Устинович, самого доброго здоровья, счастья, новых замечательных свершений во славу любимой Родины и заверить, что в день выборов все мы отдадим свои голоса за Вас, верного сына Коммунистической партии и советского народа, за нерушимый блок коммунистов и беспартийных. (*Бурные аплодисменты.*)

На этом торжественное собрание избирателей, посвященное встрече с кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР, членом Политбюро, секретарем ЦК КПСС К. У. Черненко, объявляется закрытым.

### ОТЪЕЗД К. У. ЧЕРНЕНКО ИЗ КИШИНЕВА

27 февраля член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко отбыл в Москву.

В Кишиневском аэропорту К. У. Черненко тепло провожали члены и кандидаты в члены Бюро ЦК Компартии Молдавии И. И. Бодюл, П. В. Воронин, С. К. Гроссу, Г. И. Еремей, К. Ф. Ильяшенко, И. П. Калин, П. П. Петрик, Б. Н. Савочко, Г. Г. Дыгай, Н. М. Зайченко, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Молдавской ССР Г. Т. Афтенюк, первый секретарь Кишиневского горкома партии В. К. Киктенко, председатель исполнкома Кишиневского городского Совета народных депутатов Н. И. Узун, ветераны партии, представители партийных, советских и общественных организаций столицы республики.

Михаил М. М.

(АТЕМ).

200000  
это ПЛТ добен в онад  
это ПЛТ атаки в онадинде  
это ПЛТ таңдо  
1. М. комиғицопит ятмуд  
ланкоым атаки «канцүтәсети» атчында  
88,2 л. ген-онаде  
2,8 л. кеп инф 152,7 л. дей-онтер  
00001 жаңыт  
001 00 дән 1801 жән  
лон 00 инд  
инадном ПН ИИ оатыпетади  
52 жаңы 00 лу  
инадном ПН ИИ атасыпетади ПЛТ  
111 С. Ген-онаде, 111 лу

стяжки и т. д. Это связано с тем, что в 1979 году в Молдавии будет отмечено 25 лет со дня образования Молдавской ССР. В честь этого события предполагается провести ряд мероприятий, направленных на укрепление дружбы между народами. Для этого в Молдавии будут организованы различные выставки, концерты, спектакли и фестивали. Одним из таких мероприятий станет встреча избирателей Кишиневского—Ленинского избирательного округа с членом Политбюро ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС, кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР Т. К. Черненко.

### ПОСТОЯННО КРЕПИТЬ СВЯЗИ С МАССАМИ

Встреча избирателей  
Кишиневского—Ленинского  
избирательного округа  
с членом Политбюро ЦК КПСС,  
секретарем ЦК КПСС,  
кандидатом в депутаты  
Совета Союза  
Верховного Совета СССР  
Тов. К. У. ЧЕРНЕНКО

25—27 февраля 1979 года, город Кишинев

Ответственный за выпуск

М. Н. Шляхтич  
член Политбюро ЦК КПСС  
глава администрации  
Молдавии  
депутат Верховного Совета СССР  
отдалут все свои

АБ 08604

Сдано в набор 7/III 1979  
Подписано в печать 27/III 1979.

Формат 84×108 1/32.

Бумага типографская № 1.

Гарнитура «Литературная». Печать высокая.

Условно-печ. л. 5,88.

Учетно-изд. л. 7,22. Физ. печ. л. 3,5.

Кандидату в

депутаты симбирской

тираж 10000.

Зак. 1081. Изд. № 160.

Цена 20 коп.

Издательство ЦК КП Молдавии  
ул. 28 Июня, 45

Тип. Издательства ЦК КП Молдавии  
ул. Ст. Великого, 111